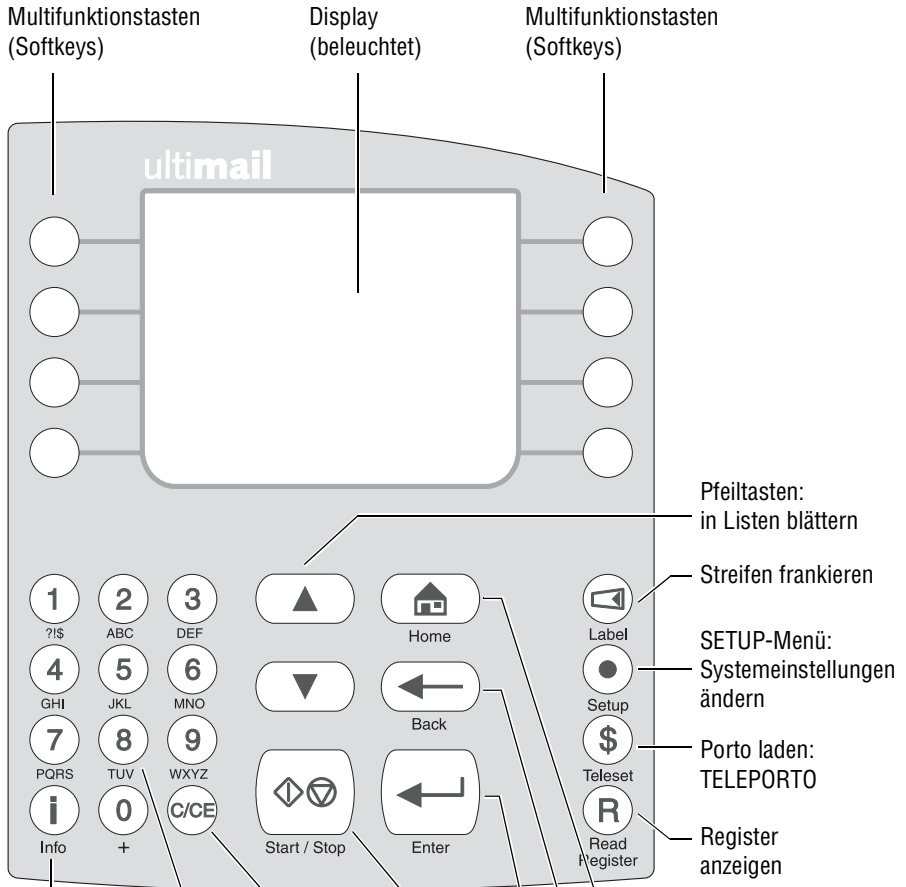


**ultimail**  
FRANKIT-VERSION  
**Frankiersystem**



**Betriebsanleitung**



Pfeiltasten:  
in Listen blättern

Streifen frankieren

SETUP-Menü:  
Systemeinstellungen  
ändern

Porto laden:  
TELEPORTO

Register  
anzeigen

Infotaste:  
Hilfe anzeigen

Zifferntasten:  
– Zahlenwerte eingeben  
– Buchstaben, Satz- und  
Sonderzeicheneingeben

Start/Stop-Taste:  
Brieftransport/  
Druck starten

zum Frankiermenü zurück

zu übergeordnetem Fenster/  
Menü zurückkehren

Enter-Taste:  
– Eingaben bestätigen  
– Fehlermeldungen quittieren

C/CE-Taste:  
– Eingabe löschen  
– Standardwerte aufrufen  
Im Frankiermenü 3 Sekunden C/CE drücken:  
setzt Frankiermenü auf Standard zurück

<b>Über diese Betriebsanleitung</b>	<b>9</b>
<b>1 Sicherheitshinweise</b>	<b>10</b>
<b>2 Die ultimail im Kurzportrait</b>	<b>12</b>
<b>3 Die ultimail ein-/ ausschalten</b>	<b>15</b>
<b>4 Das 1x1 der ultimail Bedienung</b>	<b>17</b>
4.1 Zugangskontrolle per MASTER / USER card	17
4.2 Das Bedienmenü	18
4.3 Probedruck	21
<b>5 Frankieren</b>	<b>23</b>
5.1 Vorbereitende Arbeiten	23
5.1.1 Briefauffang einrichten	23
5.1.2 Briefführung am Briefschließer einstellen ( <i>Sealer ultimail</i> )	23
5.1.3 Briefführung der automatischen Zuführung einstellen ( <i>Feeder ultimail</i> )	25
5.1.4 Schließfunktion ein / aus ( <i>Sealer / Feeder ultimail</i> )	26
5.2 Den Frankierdruck einstellen	27
5.2.1 Portowert / Produkt der Deutschen Post AG	28
5.2.1.1 Portowert / Produkt per Kurzwahl einstellen	28
5.2.1.2 Neues Produkt einstellen: Versanddaten neu wählen, Gewicht eingeben / Sendung wiegen	31
5.2.1.3 Produkt ändern: Aktuelle Versanddaten und / oder Gewicht ändern	38
5.2.1.4 Infobriefe / Infopost: Portowert der Einzelsendung und Aufzahlungsbetrag ermitteln	39
5.2.1.5 Kilotarif: Stückentgelt und Kiloentgelt ermitteln	41
5.2.2 Datum	44
5.2.3 Werbemotiv	45
5.2.4 Zusatztext	47
5.3 Kostenstelle wechseln	48
5.4 Briefe anlegen und frankieren	49
5.4.1 ultimail mit Handanlage	50
5.4.2 ultimail mit Briefschließer ( <i>optional</i> )	51
5.4.3 ultimail mit automatischer Zuführung ( <i>optional</i> )	53
5.4.3.1 Briefe im Stapel anlegen	53
5.4.3.2 Einzelbriefe anlegen	56
5.5 Streifen frankieren ( <i>optional</i> )	56

<b>6</b>	<b>Sonderfunktionen</b>	<b>58</b>
6.1	Briefzusatzleistungen (BZL)	58
6.1.1	Aufdruck für Briefzusatzleistungen ein- / ausschalten	58
6.1.2	Mit Briefzusatzleistungen frankieren	60
6.1.3	Liste der frankierten Briefzusatzleistungen anzeigen / drucken	61
6.1.4	Einlieferungsbeleg erstellen – Nachweise der frankierten Briefzusatzleistungen auf Frankierstreifen drucken ( <i>optional</i> )	62
6.1.5	Liste der frankierten Briefzusatzleistungen löschen	63
6.2	Rückantworten frankieren	64
6.3	Auftragsmanagement – Frankieren für andere Absender	66
6.4	Premiumadress für Vorausverfügungen nutzen	68
6.4.1	Premiumadress-Service einstellen / ausschalten	69
6.4.2	Mit Premiumadress-Kennung frankieren	70
6.4.3	Premiumadress-ID eingeben / ändern	71
6.5	Sendungen nummerieren – Numerateur	72
6.6	Mit Vorwahlzähler arbeiten	74
6.7	ultimail als Posteingangsstempler nutzen ( <i>nicht ultimail 30</i> )	76
6.8	Briefe nur schließen ( <i>optional</i> )	77
6.9	KARAT-Modus ( <i>nicht ultimail 30</i> )	78
6.9.1	Personalcomputer an die ultimail anschließen	78
6.9.2	KARAT-Modus ein-/ ausschalten	80
6.9.3	Im KARAT-Modus frankieren	81
6.10	Differenzwiegen ( <i>optional</i> )	84
6.11	Einen externen Portorechner nutzen	87
6.11.1	Portorechner an die ultimail anschließen	87
6.11.2	Die ultimail mit einem externen Portorechner nutzen	88
<b>7</b>	<b>Register</b>	<b>89</b>
<b>8</b>	<b>Porto laden – TELEPORTO</b>	<b>90</b>
8.1	Hinweise zum TELEPORTO-Verfahren	90
8.2	Porto laden	91
<b>9</b>	<b>Kostenstellenverwaltung</b>	<b>93</b>
9.1	Neue Kostenstelle einrichten	93
9.2	Einstellungen für vorhandene Kostenstellen ändern	96
9.2.1	Standardeinstellung für Werbemotiv und Zusatztext ändern	96
9.2.2	TELEPORTO-Zugang freigeben / sperren	99
9.2.3	Budgets ändern und Guthaben zuteilen	100
9.2.4	Namen ändern	102

9.3	USER card(s) für eine Kostenstelle erzeugen / sperren	103
9.4	„Zugangskarte erforderlich?“ ein-/ ausschalten	105
9.5	Kostenstelleninformationen anzeigen und drucken	106
9.6	Kostenstellenzähler Null setzen	108
9.6.1	Eine Kostenstelle Null setzen	108
9.6.2	Alle Kostenstellen Null setzen	108
9.7	Kostenstellen löschen	109
9.7.1	Eine Kostenstelle löschen	109
9.7.2	Alle Kostenstellen löschen	109
<b>10</b>	<b>Kurzwahlen verwalten</b>	<b>110</b>
10.1	Kurzwahlbelegung anzeigen und ausdrucken	110
10.2	Einstellungen speichern	111
10.3	Kurzwahl umbenennen	112
10.4	Kurzwahl löschen	113
<b>11</b>	<b>Druckbilddaten verwalten</b>	<b>114</b>
11.1	Werbemotive anzeigen und drucken	114
11.2	Namen der Werbemotive ändern	115
11.3	Werbemotive von Karte laden	116
11.4	Zusatztexte eingeben / ändern / speichern	116
11.5	Druckbilddaten löschen	120
<b>12</b>	<b>Erweiterte Einstellungen &amp; Systeminformationen</b>	<b>121</b>
12.1	Betriebsart (Modus) einstellen	121
12.2	Systeminformationen anzeigen / drucken / senden	123
12.3	Stückzähler anzeigen und zurücksetzen	124
12.4	Werbungszähler anzeigen und zurücksetzen	125
12.5	Druckversatz für den Frankierdruck einstellen	126
12.6	Restsummenwarnung – Grenzwert einstellen	127
12.7	Tonsignal	128
12.8	Displaykontrast	129
12.9	Uhrzeit	130
12.9.1	Uhrzeit korrigieren	130
12.9.2	Sommerzeit	131
12.9.3	Zeitzone einstellen	132
12.10	Tariftabellen verwalten	133
12.10.1	Tariftabelle vom Datenzentrum laden	133
12.10.2	Tariftabellen löschen	134

12.11	Integrierte Waage ( <i>optional</i> )	135
12.11.1	Tarieren	135
12.11.2	Porto-Optimierung ein- / ausschalten	136
12.11.3	Wiegemodus einstellen	137
12.12	Verweildauer für den Druckkopf einstellen	138
12.13	Nachlaufzeit des Brieftransports einstellen	139
12.14	Modemkonfiguration – Wahlparameter einstellen	140
12.15	MASTER card erzeugen	142
12.16	Sprache der Bedienerführung wählen	143
12.17	Kostenstellenverwaltung erweitern	144
12.18	Kurzwahlen freischalten	145
12.19	Differenzwiegen freischalten / sperren	146
12.20	InfoPrint freischalten / sperren	147
12.21	Telefonnummern ändern	148
12.22	ultimail abmelden und entsorgen	150
<b>13</b>	<b>Wartung und Pflege</b>	<b>151</b>
13.1	Das Frankiersystem ultimail reinigen	151
13.2	Tintenkartuschen wechseln	152
13.3	Tintenkartuschen justieren	157
13.4	Drucksystem reinigen	158
13.5	Druckköpfe von Hand reinigen	159
13.6	Vlies-Einsatz austauschen	161
13.7	Wassertank füllen ( <i>Sealer / Feeder ultimail</i> )	164
13.8	Befeuchtungsgrad anpassen ( <i>Sealer / Feeder ultimail</i> )	166
13.9	Schwamm reinigen / wechseln ( <i>Sealer / Feeder ultimail</i> )	167
13.10	Bürste reinigen / wechseln ( <i>Sealer / Feeder ultimail</i> )	171
13.11	Batterie wechseln	173
13.12	Gewährleistung	174
<b>14</b>	<b>Tipps zur Selbsthilfe bei Störungen</b>	<b>175</b>
14.1	Mögliche Ursachen und Abhilfe	175
14.2	Briefstau beseitigen	183
14.3	Briefstau und Mehrfachabzug bei der Stapelverarbeitung vermeiden	185
14.4	Seitliche Briefführung an der automatischen Zuführung / am Briefschließer anbringen	187
14.5	Fehlercodes (Auswahl)	188
14.6	Diagnoseliste anzeigen, drucken und Daten senden	193

**Anhang**

Das Frankiersystem ultimail an einem anderen Ort aufstellen	195
Zugriffsrechte	204
Setup-Menü (Übersicht)	206
Glossar	207
Technische Daten	211
Konformitätserklärung	216
Stichwortverzeichnis	217
Service	229





## Über diese Betriebsanleitung

Bevor Sie mit dem Frankiersystem ultimail arbeiten, lesen Sie bitte diese Betriebsanleitung. Bewahren Sie diese Anleitung griffbereit an der ultimail auf.

Diese Betriebsanleitung beschreibt die Frankiersysteme ultimail 30, ultimail 60 und ultimail 120 jeweils in der Frankit-Version. Funktionen, die nur für bestimmte Konfigurationen / Ausstattungsvarianten verfügbar sind, erkennen Sie an einem Zusatz, z. B. (*optional*).

„ultimail“ steht in dieser Anleitung als Kurzbezeichnung für die Frankiersysteme ultimail 30, ultimail 60 und ultimail 120.

### Kurzreferenz

Die Kurzreferenz gibt einen Überblick über das Bedienmenü und das Frankieren mit der ultimail.

Folgende Signalwörter und Symbole kennzeichnen die Sicherheitshinweise in dieser Betriebsanleitung:



**Warnung!** gibt einen Sicherheitshinweis auf eine mögliche Verletzungsgefahr.



**Warnung!** gibt einen Sicherheitshinweis auf eine mögliche Verletzungsgefahr durch rotierende Teile. Gefährdungsbereiche der ultimail sind mit diesem Warnzeichen gekennzeichnet.



**Achtung!** weist auf eine mögliche Beschädigung der ultimail oder auf Unregelmäßigkeiten beim Frankieren hin.

Folgende Symbole und Textmerkmale werden in dieser Betriebsanleitung verwendet:

### KURZWahl

Menünamen und Optionen aus dem Bedienmenü sind in Großbuchstaben geschrieben.

„Wählen Sie...“

Meldungen der ultimail sind in Anführungszeichen gesetzt.



Ein Tipp gibt Hilfe oder zusätzliche Anregungen zur Verbesserung des Bedienablaufs.

<input type="radio"/>	KOSTENSTELLE 1	0,55	€
<input type="radio"/>	MASTER	20g	
<input type="radio"/>	OHNE WERBEMOTIV	Wahl Druck Stapel, 5mm	
<input type="radio"/>	OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTNAME	
<input type="radio"/>	15.00.00	KURZWahl 1	
<input type="radio"/>	ANZUG: FRANKIEREN UND MESSEN Machine et borné.		

Displaydarstellungen zeigen Eingaben und aktuelle Einstellungen. Die Multifunktionstaste(n), die Sie für eine Aktion/ Funktion drücken müssen, sind dunkel dargestellt.

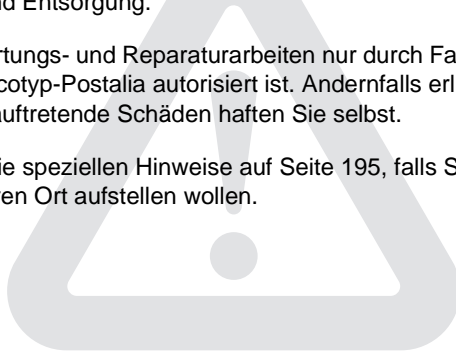
# 1 Sicherheitshinweise

Die ultimail ist ein digitales Frankiersystem mit Tintenstrahl-Druckwerk zum Freistempeln von Briefpost. Die ultimail entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen für Einrichtungen der Informationstechnik in Büroumgebung.

Beachten Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit folgende Hinweise:

- Aufstellen und Erstinbetriebnahme des Frankiersystems ultimail erfolgen ausschließlich durch Fachpersonal, das von Francotyp-Postalia dazu autorisiert ist.
- Betreiben Sie das Frankiersystem ultimail nur an einer geerdeten Schutzkontaktsteckdose mit 230 V Wechselspannung.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten oder von Francotyp-Postalia freigegebenen Netz- und Modemkabel. Achten Sie darauf, dass die Kabel nicht beschädigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Steckdose für den Anschluss des Frankiersystems ultimail in der Nähe befindet und jederzeit leicht zugänglich ist.
- Fassen Sie nicht in die mit einem Warnzeichen markierten Gefahrenbereiche. Halten Sie lange Haare, Finger, weite Kleidungsstücke, Schals und Schmuck von bewegten Maschinenteilen fern.
- Entfernen Sie keine Sicherheits- und Schutzeinrichtungen. Machen Sie diese nicht unwirksam oder funktionsuntüchtig. Demontieren Sie keine Gehäuseteile.
- Decken Sie keinesfalls die Lüftungsschlitze am Gehäuse ab.
- Ziehen Sie bei Gefahr den Netzstecker. Rufen Sie den Kundendienst.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Innere der ultimail gelangen. Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn dies doch einmal passiert. Lassen Sie das Frankiersystem ultimail vom Kundendienst überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.

- Der Briefschließer „Sealer ultimail 60“ ist für den Betrieb an der Frankiermaschine ultimail 60 bestimmt. Der Betrieb des Briefschließers ohne die Frankiermaschine ultimail ist nicht zulässig.
- Die automatische Zuführung „Feeder ultimail 120“ ist für den Betrieb an der Frankiermaschine ultimail 60 / ultimail 120 bestimmt. Der Betrieb der automatischen Zuführung ohne die Frankiermaschine ultimail ist nicht zulässig.
- Verwenden Sie nur die originalen Tintenkartuschen von Francotyp-Postalia. Beachten Sie die Informationen, die jeder Kartuschenverpackung beiliegen.
- Verwenden Sie ausschließlich von Francotyp-Postalia gelieferte Batterien. Beachten Sie die zusammen mit der Batterie gelieferten Hinweise zur richtigen Verwendung und Entsorgung.
- Lassen Sie Wartungs- und Reparaturarbeiten nur durch Fachpersonal ausführen, das durch Francotyp-Postalia autorisiert ist. Andernfalls erlischt der Garantieanspruch. Für auftretende Schäden haften Sie selbst.
- Beachten Sie die speziellen Hinweise auf Seite 195, falls Sie das Frankiersystem an einem anderen Ort aufstellen wollen.



## 2 Die ultimail im Kurzportrait

Die ultimail ist ein digitales Frankiersystem mit Inkjet-Drucktechnologie (Tintenstrahldruck).

*FRANKIT*<sup>®</sup> Die ultimail frankiert Ihre Sendungen nach dem neuen digitalen *FRANKIT*<sup>®</sup> System, leicht erkennbar an dem Matrixcode im Frankierdruck. Dazu ist es erforderlich, anstelle des Portowerkes das Produkt einzugeben (z. B. Inland, Brief, Format C6lang bis 5 mm Dicke). Die ultimail erfüllt die Forderungen der Deutschen Post AG an Frankiersysteme der neuen Generation, wie z. B. maschinelle Lesbarkeit der Frankierdrucke. *FRANKIT*<sup>®</sup> ist eine eingetragene Marke der Deutschen Post AG.

*Aufbau* Das Frankiersystem besteht in der Grundversion aus Frankiermaschine, Handanlage und Briefauffang.

Die Frankiermaschine gibt es in den Ausführungen

- **ultimail 30** mit einer Verarbeitungsgeschwindigkeit bis zu 30 Briefen pro Minute
- **ultimail 60** mit einer Verarbeitungsgeschwindigkeit bis zu 60 Briefen pro Minute
- **ultimail 120** mit einer Verarbeitungsgeschwindigkeit bis zu 120 Briefen pro Minute.

*Menügestützte  
Bedienführung*

Die Bedienung im beleuchteten Display bringt Sie immer schnell und sicher zum gewünschten Ergebnis. Ob beim Einstellen des Frankierdruckes, Ändern von Systemeinstellungen oder bei Servicefunktionen – Sie folgen einfach den Anweisungen im Display.

*Hilfe*

Unzulässige Eingaben akzeptiert die ultimail nicht – eine entsprechende Meldung informiert Sie darüber. Eine Hilfefunktion gibt auf Knopfdruck zusätzlich Hilfe und Unterstützung.

*Frankieren*

Zum Frankieren legen Sie einfach den Brief an – die ultimail erfasst den Brief, frankiert und legt die Sendung versandfertig im Briefauffang ab.

Sendungen bis 6,35 mm Dicke in Kuverts aus tintensaugfähigem Material können direkt bedruckt werden. Sie können auch spezielle FP-Frankierstreifen zum Aufkleben auf die Sendung frankieren.

- Werbeaufdruck und Textnachrichten* Die ultimail kann Ihre Sendungen mit einem Werbemotiv Ihrer Wahl bedrucken. Zusätzlich können Sie – ähnlich einer SMS – Textnachrichten aufdrucken (Zusatztext).
- TELEPORTO* Porto laden Sie mit dem TELEPORTO-Verfahren per eingebautem Modem – schnell, bequem und, wenn es sein muss, rund um die Uhr.
- Schutz vor unbefugter Nutzung* Eine Zugangskarte im Scheckkartenformat bietet Schutz vor unbefugter Benutzung der ultimail und ermöglicht auf komfortable Weise die Vergabe individueller Zugriffsrechte (MASTER / USER).
- Flexibel und aktuell* Mit Ihrer ultimail können Sie sicher sein, immer nach den aktuellen Tarifbestimmungen der Deutschen Post AG zu arbeiten. Rechtzeitig vor Inkrafttreten einer Tarifänderung der Deutschen Post AG erhält die ultimail per Modem vom Datenzentrum die neue Tariftabelle. Das Umschalten auf die neue Tariftabelle erfolgt – von der Systemuhr gesteuert – pünktlich zum ersten Geltungstag.
- Ihre neuen Werbemotive laden Sie einfach per Chipkarte in die ultimail.
- Zusatzfunktionen* Folgende komfortable Funktionen werden Sie schnell zu schätzen wissen:
- **Kostenstellenfunktion** für die Erfassung und Abrechnung der Portokosten nach Kostenstellen.
  - **Kurzwahlfunktion** für häufig genutzte Produkte der Deutschen Post AG.
  - Für **Briefzusatzleistungen** einen maschinell lesbaren Barcode sowie die Identnummer und Bezeichnung im Klartext aufdrucken.
  - **Auftragsmanagement.** Sendungen für andere Absender frankieren und Massensendungen frankieren, für die Sie von der Deutschen Post AG eine spezielle Auftragsnummer erhalten haben.
  - **Rückantworten** vorfrankieren.
  - **Premiudadress.** Sendungen mit einer Kennung für die adressbezogenen Serviceleistungen der Deutschen Post AG frankieren.
  - Eingangspost mit dem Aufdruck „Eingegangen am: ...“ kennzeichnen – **Eingangsstempel.**

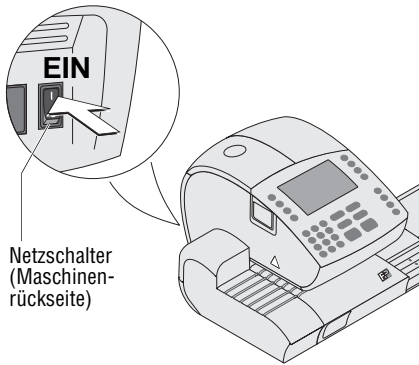
- Weitere Zusatzfunktionen*
- **Listendruck** für Kostenstellendaten, Registerstände, Systeminformationen...
  - Einstellbarer **Druckversatz** zum seitlichen Verschieben der Position des Frankierdruckes auf dem Kuvert.
  - **Ferndiagnose**. Wichtige Systemdaten können per eingebautem Modem an den FP-Service übertragen werden.

*Optionen* Für die Erweiterung der Funktionalität stehen folgende Komponenten und Funktionen zur Verfügung:

- **Integrierte Waage**. Ausgestattet mit der integrierten Waage ermittelt die ultimail schnell und zuverlässig das Gewicht Ihrer Sendungen.
- **Streifengeber** zum Bedrucken selbstklebender Frankierstreifen, z. B. für große / dicke Sendungen.
- **Sealer ultimail 60**. Halbautomatischer Briefschließer zum Anfeuchten und Schließen von Briefen. Das Anlegen der Briefe erfolgt von Hand.
- **Feeder ultimail 120**. Automatische Zuführung mit Briefschließer. Die Briefe werden einzeln vom Stapel abgezogen, wahlweise befeuchtet und verschlossen und anschließend an die Frankiermaschine übergeben.
- **Differenzwiegen**. Wiegemodus zum komfortablen Wiegen und Frankieren von größeren Mengen gleichartiger Sendungen.
- **Dynamische Waage ultimail**. Zusätzliche Systemkomponente für die ultimail 120, speziell zum Wiegen und Frankieren von Mischpost. Zum Umrüsten Ihrer ultimail wenden Sie sich bitte an Francotyp-Postalia.

Eine Übersicht der Systemkomponenten finden Sie auf den Seiten 226 bis 228.

### 3 Die ultimail ein-/ ausschalten



Mit dem Netzschalter an der Rückseite der Frankiermaschine schalten Sie das Frankiersystem EIN/AUS.

#### Einschalten

- Den Netzschalter an der Rückseite der Frankiermaschine in Stellung **I** schalten.

Die Displaybeleuchtung geht an und eine Startroutine läuft ab. Signaltöne und Informationen im Display begleiten den Selbsttest. Die ultimail prüft und aktiviert alle Systemkomponenten und lädt Daten. Dieser Vorgang benötigt einige Zeit.

Im Display erscheint das Frankiermenü. Die ultimail ist betriebsbereit.

Frankiermenü (Beispiel)

<input type="radio"/>	KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,55</b>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE WERBEMOTIV	Inland Brief CGLang 5mm	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	13.09.06	KURZWAHL 1	<input type="radio"/>
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.			

#### Hinweise:

Das Beispiel zeigt das komplette Frankiermenü.

KOSTENSTELLE erscheint nur, wenn eine Zugangskarte (MASTER oder USER) gesteckt ist oder die Zugangskontrolle ausgeschaltet ist.

Ein Portowert erscheint nur dann, wenn


- alle erforderlichen Versanddaten ausgewählt sind,
- das angezeigte Gewicht größer als 0 Gramm ist und
- eine Zugangskarte (MASTER oder USER) gesteckt ist oder die Zugangskontrolle ausgeschaltet ist.



## Ausschalten

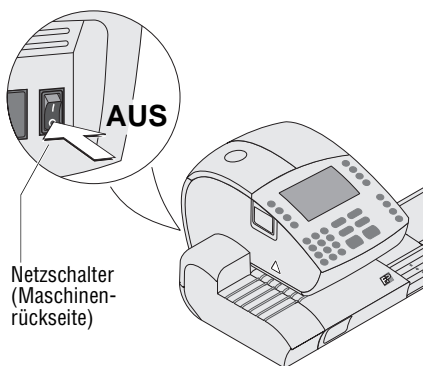
**Achtung!** Schalten Sie die ultimail immer mit dem Netzschalter aus. Ziehen Sie keinesfalls einfach den Netzstecker oder unterbrechen Sie nicht auf andere Art und Weise die Stromzufuhr, bevor das Drucksystem in Dichtposition gefahren ist. Nur so beugen Sie dem Eintrocknen vor und erhalten eine gleichbleibend gute Druckqualität.

Wir empfehlen, zum Frankiermenü zu wechseln, bevor Sie die ultimail ausschalten.

- Taste  drücken.
- Den Netzschalter an der Rückseite der Frankiermaschine in Stellung **O** schalten.

Die ultimail beendet gerade ablaufende Prozesse und fährt das Drucksystem in Dichtposition. Dieser Vorgang kann einige Zeit in Anspruch nehmen.

Erst dann schaltet die ultimail ab. Die Displaybeleuchtung erlischt.



Netzschalter  
(Maschinen-  
rückseite)



## 4 Das 1x1 der ultimail Bedienung

In diesem Kapitel lernen Sie Grundfunktionen und den Umgang mit dem Bedienmenü der Frankiersysteme ultimail 30 / Frankit-Version, ultimail 60 / Frankit-Version und ultimail 120 / Frankit-Version kennen.

### 4.1 Zugangskontrolle per MASTER / USER card

Mit den ultimail cards MASTER und USER, gemeinsam als Zugangskarten bezeichnet, werden die Zugriffsrechte für die Nutzung der ultimail geregelt.

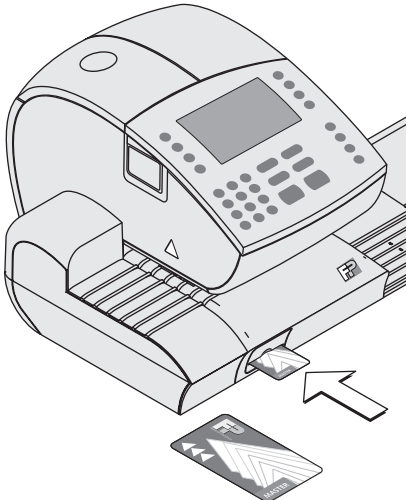
Eine MASTER card erlaubt den Zugriff auf alle Funktionen.

Eine USER card erlaubt nur den Zugriff auf bestimmte Funktionen:

- Frankieren auf der zugeordneten Kostenstelle
- Eingeben oder Ändern von Textnachrichten (Zusatztext)
- Der Kostenstelle ein Werbemotiv und Zusatztext zuordnen.



Eine Übersicht der Zugriffsrechte finden Sie auf Seite 204.



#### So stecken Sie die Zugangskarte in den Kartenleser

- Zugangskarte in Pfeilrichtung in den Kartenleser stecken. Der Chip auf der Karte muss dabei nach unten zeigen.
- Zugangskarte bis zum Anschlag einschieben. Die Karte rastet spürbar ein.

#### So entnehmen Sie die Zugangskarte

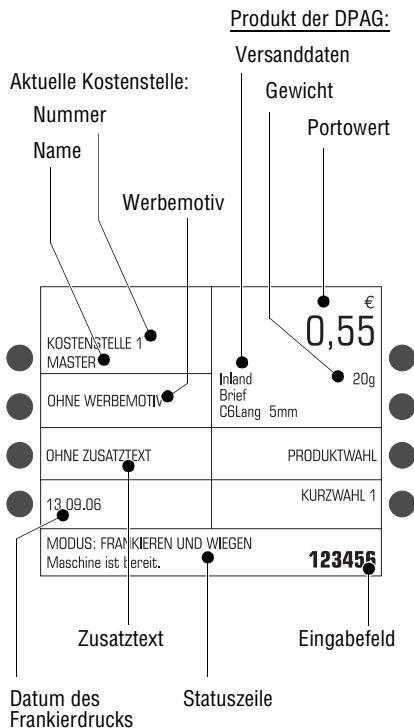
- Zugangskarte einfach aus dem Kartenleser herausziehen.



Die Berechtigung zum Frankieren kann auch so eingestellt werden, dass keine Zugangskarte erforderlich ist. Das Frankieren ist dann ohne MASTER oder USER card auf allen Kostenstellen möglich (siehe Kapitel 9.4 auf Seite 105).

## 4.2 Das Bedienmenü

In diesem Kapitel stellen wir Ihnen das Frankiermenü und das Produktauswahlmenü vor. Die gesamte Bedienoberfläche funktioniert auf ähnliche Weise. Mit den weiteren Teilen (SETUP-Menü, Eingabefenster, Abfragen, Fehlermeldungen, Hilfe) werden Sie schnell vertraut sein.



### Das Frankiermenü

Nach dem Einschalten erscheint im Display das Frankiermenü. Auf einen Blick sehen Sie die aktuellen Einstellungen zum Frankieren (Produkt der Deutschen Post, Datum, Werbeaufdruck...).

Ein Portowert erscheint nur dann, wenn

- alle erforderlichen Versanddaten ausgewählt sind,
- das angezeigte Gewicht größer als 0 Gramm ist und
- eine Kostenstelle eingestellt ist / eine Zugangskarte (MASTER oder USER) gesteckt ist.

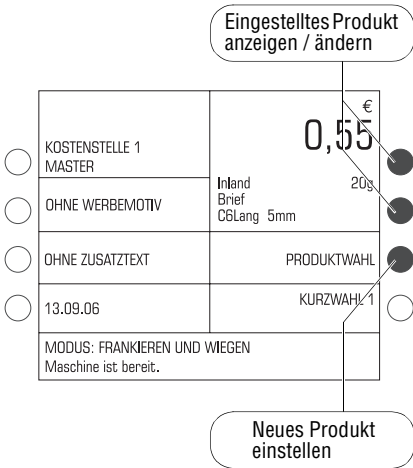
Die links und rechts neben dem Display angeordneten Tasten sind sogenannte Multifunktions-tasten. Die jeweils zugeordnete Funktion sehen Sie unmittelbar neben der Taste im Display.

Im Frankiermenü können Sie

- Werbeaufdruck, Zusatztext und Datum für den Frankierdruck einstellen.
- Kurzwahl abrufen: Produkt einstellen (Versanddaten, Gewicht, Portowert).
- zum Produktauswahlmenü wechseln um das Produkt einzustellen.
- die Kostenstelle wechseln (wenn der Zugriff auf diese Funktion erlaubt ist).
- Briefe wiegen (*nur an Systemen mit Waage*).
- Frankieren.



Mit der Taste  gelangen Sie von anderen Ebenen des Bedienmenüs zum Frankiermenü zurück.



### Das Produktauswahlmenü aufrufen

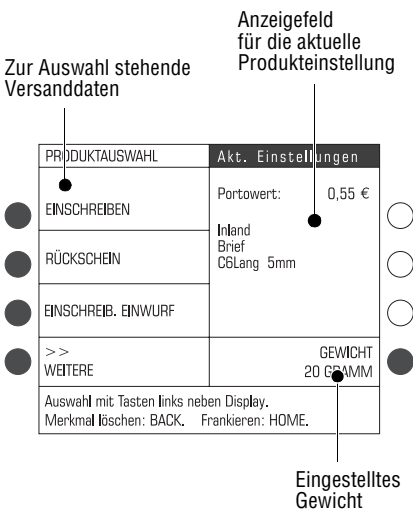
Das Produktauswahlmenü zum Einstellen von Versanddaten und Gewicht öffnen Sie vom Frankiermenü aus.

Sie können dabei wählen zwischen:

- neues Produkt einstellen oder
- aktuelle Produkteinstellung anzeigen/ändern.

Für ein neues Produkt drücken Sie im Frankiermenü die Multifunktionstaste rechts neben PRODUKTWAHL. Die ultimail öffnet das Produktauswahlmenü. Das Anzeigefeld für die aktuelle Produkteinstellung ist leer.

Für das Anzeigen/Ändern des Produktes drücken Sie im Frankiermenü eine der beiden Multifunktionstasten rechts neben dem Produkt. (Das sind die zwei Tasten rechts oben neben dem Display). Die ultimail öffnet das Produktauswahlmenü mit der aktuellen Produkteinstellung.



### Das Produktauswahlmenü

Im Produktauswahlmenü sehen Sie die aktuelle Produkteinstellung: den Portowert, alle gewählten Versanddaten und das Gewicht.

Ein Portowert erscheint nur dann, wenn

- alle notwendigen Versanddaten ausgewählt sind,
- das angezeigte Gewicht größer als 0 Gramm ist und
- eine Kostenstelle eingestellt ist / eine Zugangskarte (MASTER oder USER) gesteckt ist.

Die zur Auswahl stehenden Versanddaten sehen Sie jeweils links im Display.

Multifunktionstasten:  
hier ohne Funktion

PRODUKTAUSWAHL	Akt. Einstellungen	
EINSCHREIBEN	Portowert:	0,55 €
RÜCKSCHEIN	Inland Brief DGLang 5mm	
EINSCHREIB. EINWURF		
>> WEITERE	GEWICHT 20 GRAMM	
Auswahl mit Tasten links neben Display. Merkmal löschen: BACK. Frankieren: HOME.		

Im Produktauswahlmenü können Sie

- Versanddaten auswählen (mit den Multifunktionstasten links neben dem Display). Wenn mehr als vier Auswahlmöglichkeiten vorhanden sind: mit WEITERE / VORHERIGE blättern.
- Gewicht von Hand eingeben (mit der Multifunktionstaste rechts GEWICHT).
- Briefe wiegen (*nur an Systemen mit Waage*).

Einige der Multifunktionstasten haben im Produktauswahlmenü keine Funktion (siehe Bild).

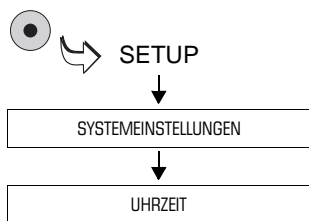
### Zum Frankiermenü wechseln


- Mit der Taste  kehren Sie zum Frankiermenü zurück.

Beim Verlassen des Produktauswahlmenüs „merkt“ sich die ultimail die aktuelle Einstellung.

### Darstellung von Menüfolgen

Der „Weg“ durch das Bedienmenü ist in dieser Anleitung so dargestellt:



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → UHRZEIT auswählen.

Sie sehen die Menünamen, Optionen oder Funktionen, die Sie nacheinander mit den jeweils zugeordneten Multifunktionstasten wählen.



Zur schnellen Orientierung finden Sie auf Seite 206 eine Übersicht über das SETUP-Menü.

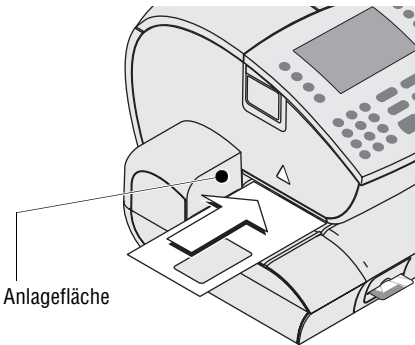
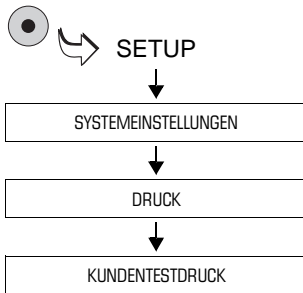
### 4.3 Probedruck

WIR MACHEN  
URLAUB  
7.-21.03.

Hier erscheint  
Ihr individuell  
gestalteter  
Werbeaufdruck




Deutsche Post   
FRANKIT ~~XXXX EUR~~  
13.09.06 3D0300021



Anhand eines Probedruckes können Sie die Einstellungen für den Frankierdruck und die Druckqualität prüfen.

Der Aufdruck **MUSTER** über dem Matrixcode und der durchgekennzeichnete Portowert kennzeichnen den Probedruck als ungültigen Frankierdruck. Probedrucke dürfen Sie keinesfalls bei der Deutschen Post AG einliefern.

Probedrucke werden in den Postregistern nicht erfasst.


- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → DRUCK → KUNDENTESTDRUCK auswählen.
- Ein leeres Kuvert auf die Briefauflagefläche legen:
  - zu bedruckende Seite liegt oben
  - die Oberkante liegt bündig an der Auflagefläche an.
- Das Kuvert in Pfeilrichtung so weit einschieben, bis der Briefsensor das Kuvert erkennt und der Brieftransport startet.

Die ultimail zieht das Kuvert ein, druckt und legt das bedruckte Kuvert im Briefauffang ab.



Auf die gleiche Art und Weise legen Sie ein leeres Kuvert für Probedrucke am Briefschließer oder an der automatischen Zuführung an. Für Einzelheiten zum Umgang mit Briefschließer und automatischer Zuführung lesen Sie Kapitel 5.



Mit der Taste  können Sie an einer ultimail mit Streifengeber den Probedruck auf einen Frankierstreifen drucken.

## Druckqualität prüfen

Achten Sie darauf, dass Ihre ultimail saubere und gut lesbare Frankierdrucke erzeugt. Die Deutsche Post AG behält sich das Recht vor, nicht lesbare Frankierdrucke zurückzuweisen.

- Das Druckbild prüfen. Es darf keine Verschiebungen, Unschärfen oder Fehlstellen aufweisen. Achten Sie besonders auf den Matrixcode.



Dieses Bild zeigt einen einwandfreien Druck.



Versatz

Wenn das Druckbild Verschiebungen (Versatz) aufweist:

- Kartuschen justieren. Lesen Sie dazu Kapitel 13.3 auf Seite 157.



Fehlstellen

Wenn das Druckbild Unschärfen oder Fehlstellen aufweist:

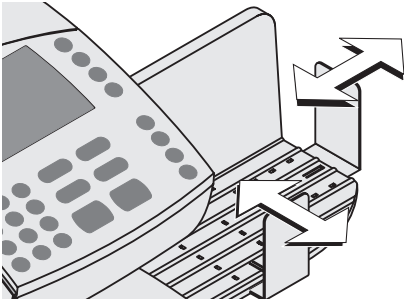
- Kartuschen reinigen. Lesen Sie dazu Kapitel 13.4 auf Seite 158.

## 5 Frankieren

### 5.1 Vorbereitende Arbeiten

#### 5.1.1 Briefauffang einrichten

Der Briefauffang ist auf verschiedene Kuvertformate – bis maximal DIN B4 – einstellbar. Bei größeren Formaten arbeiten Sie ohne Briefauffang.



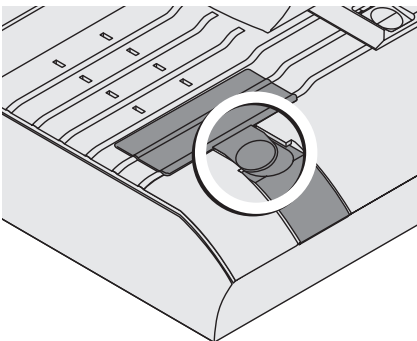
- Durch Verschieben der beiden Anschlagwinkel den Briefauffang an das Format der zu frankierenden Sendungen anpassen.

#### 5.1.2 Briefführung am Briefschließer einstellen *(Sealer ultimail)*

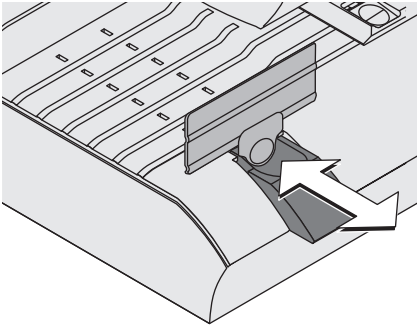
Die Briefführung sorgt dafür, dass die Briefe gerade eingezogen werden. Mit Hilfe des Schiebers stellen Sie die Briefführung auf das Kuvertformat ein. Die Formatmarken auf der Briefauflfläche erleichtern Ihnen das Einstellen.



**Achtung!** Fassen Sie zum Einstellen der Briefführung immer in der Griffmulde am Schieber an. Keinesfalls an der klappbaren Briefführung schieben oder ziehen. Die Briefführung kann dabei abbrechen.

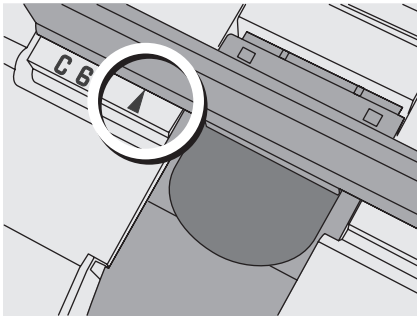


- Die Briefführung senkrecht zur Briefauflfläche aufstellen: Drücken Sie dazu einfach in die Griffmulde an der Briefführung.

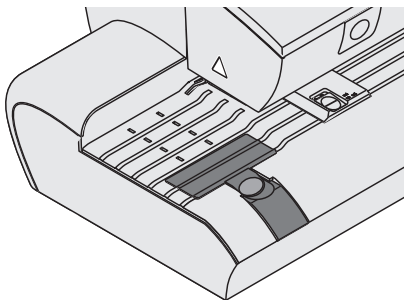


Die Briefführung klappt nach oben.

- Den Schieber für die Briefführung in der Griffmulde anfassen und so verschieben, dass die Außenseite der Briefführung auf die passende Formatmarke zeigt.



Die Briefführung ist richtig eingestellt, wenn der Pfeil der Formatmarke auf die Außenseite der Briefführung zeigt.



Für großformatige Sendungen:

- Schieber so einstellen, dass er mit der Gehäusekante bündig abschließt.
- Die Briefführung auf die Briefauflfläche klappen.



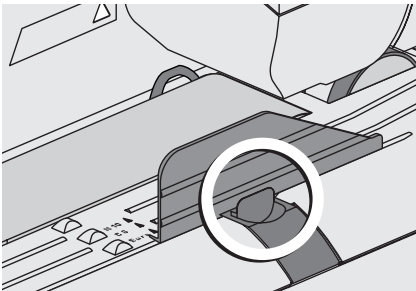
### 5.1.3 Briefführung der automatischen Zuführung einstellen

(Feeder ultimail)

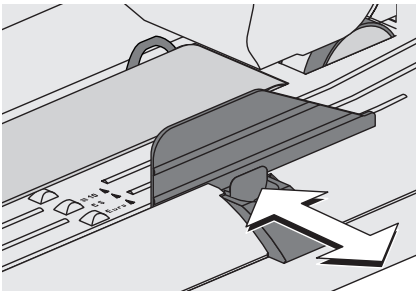
Die Briefführung sorgt dafür, dass die Briefe gerade eingezogen werden. Mit Hilfe des Schiebers stellen Sie die Briefführung auf das Kuvertformat ein. Die Formatmarken auf der Brieflaufläche erleichtern Ihnen das Einstellen.



**Achtung!** Fassen Sie zum Einstellen der Briefführung immer in der Griffmulde am Schieber an. Keinesfalls an der klappbaren Briefführung schieben oder ziehen. Die Briefführung kann dabei abbrechen.

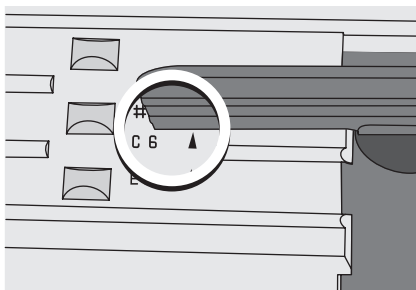


- Die Briefführung senkrecht zur Brieflaufläche aufstellen: Drücken Sie dazu einfach in die Griffmulde an der Briefführung.

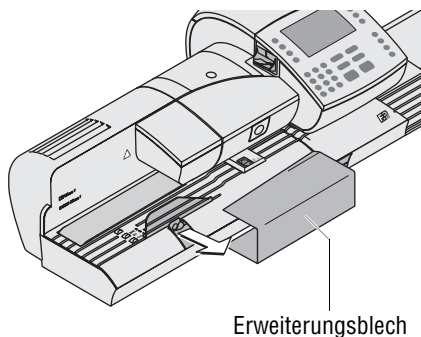


Die Briefführung klappt nach oben.

- Den Schieber für die Briefführung in der Griffmulde anfassen und so verschieben, dass die Außenseite der Briefführung auf die passende Formatmarke zeigt.



Die Briefführung ist richtig eingestellt, wenn der Pfeil der Formatmarke auf die Außenseite der Briefführung zeigt.



Für großformatige Sendungen:

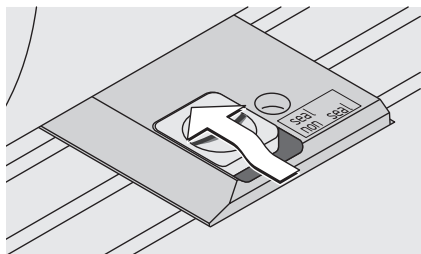
- Das Erweiterungsblech anlegen.
- Einen Musterbrief anlegen.
- Den Schieber für die Briefführung in der Griffmulde anfassen und durch Verschieben die Briefführung auf das Briefformat einstellen. Der Musterbrief sollte zwischen Anlagefläche und Briefführung etwa 2 bis 3 mm Spiel haben.

#### 5.1.4 Schließfunktion ein / aus (Sealer / Feeder ultimail)

##### Schließen

Wenn die Briefe verschlossen werden sollen:

- Den Schalter „Kuvertverschluss“ nach hinten in die Position **seal** stellen.
- Füllstand im Wassertank prüfen.
- Bei Bedarf Wasser nachfüllen. Lesen Sie dazu Kapitel 13.7 auf Seite 164.

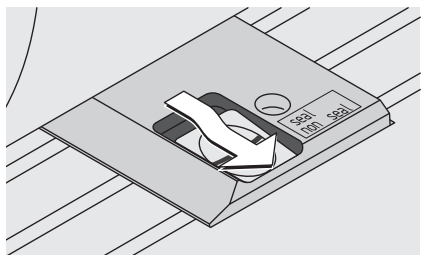


Verwenden Sie nur Kuverts, die für das maschinelle Verschließen geeignet sind. Ausführliche Angaben zur Kuvertspezifikation lesen Sie auf Seite 214.

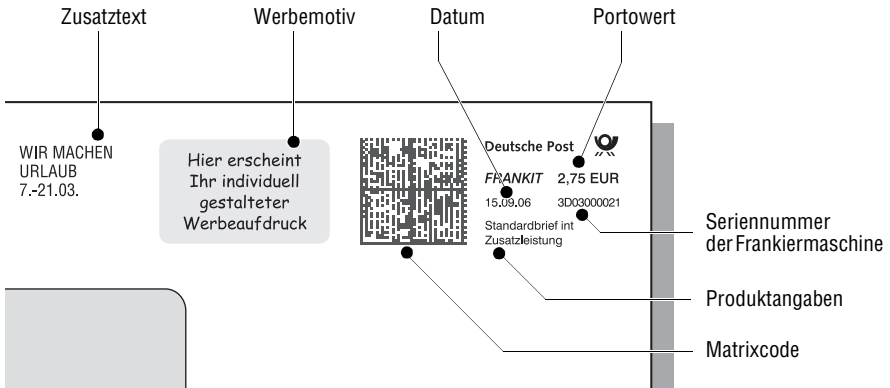
##### Nicht schließen

Wenn die Briefe nicht verschlossen werden sollen oder schon verschlossen sind:

- Den Schalter „Kuvertverschluss“ nach vorn in die Position **non seal** drücken.



## 5.2 Den Frankierdruck einstellen



Den Frankierdruck stellen Sie durch die Produktwahl und weitere Einstellungen im Frankiermenü ein:

- Portowert / Produkt der Deutschen Post AG (siehe Kapitel 5.2.1)
- Datum (siehe Kapitel 5.2.2)
- Werbemotiv (siehe Kapitel 5.2.3)
- Zusatztext (siehe Kapitel 5.2.4).

Die ultimail kann anhand der gewählten Versanddaten auch einen Aufdruck für Briefzusatzleistungen einstellen. Wie Sie mit der Funktion „Briefzusatzleistungen“ arbeiten, lesen Sie in Kapitel 6.1 auf Seite 58.

<input type="radio"/>	KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,55</b>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE WERBEMOTIV	Inland Brief C6Lang 5mm	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	13.09.06	KURZWAHL 1	<input type="radio"/>
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.			

Nach dem Einschalten hat die ultimail folgende Einstellungen für den Frankierdruck:

- Versanddaten, Gewicht und Portowert sind Standardwerte, die unter KURZWAHL 1 gespeichert sind.
- Das Datum ist auf das aktuelle Datum eingestellt.
- Werbemotiv und Zusatztext werden von der aktuellen Kostenstelle bestimmt.

### 5.2.1 Portowert / Produkt der Deutschen Post AG

Den Portowert, d.h. den Preis für das Produkt der Deutschen Post AG, stellt die ultimail anhand der gewählten Versanddaten und dem angezeigten Gewicht selbst ein. Wie Sie die Versanddaten auswählen und das Gewicht einstellen ist in den folgenden Kapiteln ausführlich beschrieben.

Ein Portowert erscheint im Frankiermenü und Produktauswahlmenü nur dann, wenn

- alle notwendigen Versanddaten gewählt sind,
- das angezeigte Gewicht größer als 0 Gramm ist und
- eine Kostenstelle eingestellt ist / Zugangskarte (MASTER oder USER) gesteckt ist.

#### 5.2.1.1 Portowert / Produkt per Kurzwahl einstellen

Besonders einfach und schnell stellen Sie ein Produkt per Kurzwahl ein. Bis zu 10 (*ultimail 30*) bzw. 20 (*ultimail 60 / ultimail 120*) gespeicherte Kombinationen von Versanddaten, Gewicht und Portowert können Sie im Frankiermenü abrufen. Die verfügbaren Kurzwahlen sehen Sie unter KURZWAHL. Zum Speichern, Ändern oder Löschen von Kurzwahlen lesen Sie Kapitel 10.

<input type="radio"/>	KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,55</b>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE WERBEMOTIV	Inland Brief C6Lang 5mm 20g	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	13.09.06	KURZWAHL 1	<input checked="" type="radio"/>
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.			

- Im Frankiermenü die Taste neben KURZWAHL drücken.

KURZWAHL WÄHLEN			
<input type="radio"/>	01 0,55 € IN BR BI 20g	05 2,60 € IN BR BI 20g EIN	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	02 0,90 € IN BR BI 50g	06 2,95 € IN BR BI 50g EIN	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	03 1,45 € IN BR BI 500g	07 3,50 € IN BR BI 500g EIN	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	04 2,20 € IN BR BI 1000g	>> WEITERE	<input type="radio"/>
Wählen Sie bitte eine Kurzwahl. Zum Speichern einer Kurzwahl --> SETUP			

Das Menü KURZWAHL WÄHLEN bietet alle belegten Kurzwahlen zur Auswahl an.

- In der Liste der Kurzwahlen sehen Sie
- die Nummer der Kurzwahl
  - die gespeicherte Belegung in Kurzform oder den Namen der Kurzwahl.

Falls mehr als 8 Kurzwahlen gespeichert sind, können Sie in der Liste mit den Pfeiltasten blättern.



KURZWAHL 05 PRODUKTBESCHREIBUNG
2,60 € 20g INLAND BRIEF BIS C6 LANG -> 5 MM EINSCHREIBEN
Bestätigen Sie mit ENTER oder zurück mit BACK

### Kurzwahlbelegung komplett anzeigen


Für jede Kurzwahl können Sie sich eine ausführliche Beschreibung zum gespeicherten Produkt anzeigen lassen:

- Im Menü KURZWAHL WÄHLEN die Taste neben der gewünschten Kurzwahl mindestens 3 Sekunden drücken.


Um die angezeigte Kurzwahl zu verwenden:

- Mit der Taste  bestätigen.

Um zum Menü KURZWAHL WÄHLEN zurückkehren:

- Mit  die Anzeige beenden.

### Kurzwahlliste drucken

- Im Menü KURZWAHL WÄHLEN die Taste  drücken.
- Ein leeres Kuvert / eine Karte anlegen.
- Falls erforderlich, weitere Kuverts anlegen.

oder

- Mit der Taste  die Liste auf Streifen drucken (*nur ultimail mit Streifengeber*).



Sie können die Kurzwahl auch direkt im Frankiermenü abrufen:

○	KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,55</b>	○
○	OHNE WERBEMOTIV	Inland Brief C6Lang 5mm 20g	○
○	OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL	○
○	13.09.06	KURZWAHL 1	●
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Bitte einen Wert zuweisen.		<b>5</b>	

- Im Frankiermenü die Kurzwahlnummer eintippen.
- Mit der Taste neben KURZWAHL bestätigen.

### 5.2.1.2 Neues Produkt einstellen:

#### Versanddaten neu wählen, Gewicht eingeben / Sendung wiegen

#### So wählen Sie die Versanddaten aus

Die Versanddaten stellen Sie im Dialog mit der Frankiermaschine ein, d.h. die ultimail fragt nacheinander alle benötigten Angaben zur Sendung ab:

Ziel → Art → Format → Zusatzleistungen. Sie wählen jeweils mit den Multifunktions-tasten aus den angebotenen Versanddaten aus.

Für Produkte, bei denen keine Formate unterschieden werden (z. B. Postkarte, Päckchen) erscheint die Formatabfrage nicht.

<input type="radio"/>	KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,55</b>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE WERBEMOTIV	Inland Brief CBLang 5mm	20g <input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL	<input checked="" type="radio"/>
<input type="radio"/>	13.09.06	KURZWAHL 1	<input type="radio"/>
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.			

- Mit der Taste neben PRODUKTWAHL das Produktauswahlmenü aufrufen.

PRODUKTAUSWAHL	Akt. Einstellungen	
<input type="radio"/>	INLAND	<input type="radio"/>
<input checked="" type="radio"/>	EUROPA	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	WELT	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	GEWICHT 20 GRAMM	<input type="radio"/>
Auswahl mit Tasten links neben Display. Merkmal löschen: BACK. Frankieren: HOME.		

#### Ziel der Sendung

- Multifunktions-taste für das gewünschte Ziel drücken. Im Beispiel: EUROPA.

Das gewählte Ziel erscheint im Anzeigefeld unter „Akt. Einstellungen“. Links im Display stehen jetzt Sendungsarten zur Auswahl.

Zur Bestimmungszone EUROPA gehören neben den europäischen Ländern u.a. auch die asiatischen Gebiete der russischen Föderation und die französischen Überseedepartements Guadeloupe, Guyana, Martinique, Réunion.

Für alle anderen ausländischen Ziele wählen Sie WELT. Erkundigen Sie sich im Zweifelsfall bei der Deutschen Post AG.

PRODUKTAUSWAHL	Akt. Einstellungen
<input checked="" type="radio"/> BRIEF	Europa
<input type="radio"/> PÄCKCHEN	
<input type="radio"/> INFOBRIEF	
<input type="radio"/> >> WEITERE	GEWICHT 20 GRAMM
Auswahl mit Tasten links neben Display. Merkmal löschen: BACK. Frankieren: HOME.	

### Art der Sendung

- Multifunktions-taste für die gewünschte Art der Sendung drücken.  
Im Beispiel ist das BRIEF.

PRODUKTAUSWAHL	Akt. Einstellungen
<input checked="" type="radio"/> BIS C6 LANG -> 5 MM	Europa Brief
<input type="radio"/> BIS C6 LANG -> 10 MM	
<input type="radio"/> BIS B4 -> 50 MM	
<input type="radio"/> >> WEITERE	GEWICHT 20 GRAMM
Auswahl mit Tasten links neben Display. Merkmal löschen: BACK. Frankieren: HOME.	

### Format der Sendung

- Multifunktions-taste für das zutreffende Format drücken.  
Im Beispiel: BIS C6 LANG → 5 MM  
(für Kuverts bis zum Format DIN C6 lang und maximal 5 mm Dicke).

PRODUKTAUSWAHL	Akt. Einstellungen
<input type="radio"/> EINSCHREIBEN	Portowert: 0,55 €
<input type="radio"/> RÜCKSCHEIN	Europa Brief C6Lang 5mm
<input type="radio"/> EIL-INTERNATIONAL	
<input type="radio"/> >> WEITERE	GEWICHT 20 GRAMM
Auswahl mit Tasten links neben Display. Merkmal löschen: BACK. Frankieren: HOME.	

Sobald alle notwendigen Versanddaten eingestellt sind und das angezeigte Gewicht größer als 0 Gramm ist, erscheint im Anzeigefeld ein Portowert.

Wenn Sie Zusatzleistungen der Deutschen Post AG (z. B. Einschreiben, Nachnahme) nutzen möchten, setzen Sie mit der Auswahl der Zusatzleistungen fort (Seite 33).

Wenn Sie keine Zusatzleistungen nutzen möchten, setzen Sie mit der Einstellung des Gewichtes fort:

- Wie Sie das Gewicht von Hand eingeben, lesen Sie auf Seite 35.
- Wie Sie mit der integrierten Waage arbeiten, lesen Sie auf Seite 36.



PRODUKTAUSWAHL	Akt. Einstellungen
<input checked="" type="radio"/> EINSCHREIBEN	Portowert: 2,60 €
<input type="radio"/> RÜCKSCHEIN	Europa Brief CGLang 5mm
<input type="radio"/> EIL-INTERNATIONAL	
<input type="radio"/> >> WEITERE	GEWICHT 20 GRAMM
Auswahl mit Tasten links neben Display. Merkmal löschen: BACK. Frankieren: HOME.	

## Zusatzleistung(en)

- Mit den Multifunktionstasten die gewünschte Zusatzleistung wählen. Im Beispiel: EINSCHREIBEN.

Sie können mehrere Zusatzleistungen wählen. Unzulässige Kombinationen lässt die ultimail nicht zu.





Es gibt Zusatzleistungen, die die Deutsche Post AG nur in Verbindung mit einer weiteren Zusatzleistung anbietet. Die ultimail unterstützt Sie bei der Einhaltung der postalischen Vorschriften und lässt unzulässige Einstellungen nicht zu.

## Hinweis für Wertbriefe

Damit die ultimail den Portowert berechnen kann, müssen Sie zusätzlich den Wert der Sendung eingeben.

Wenn Sie Wertbrief auswählen, öffnet die ultimail ein Eingabefenster für die Wertangabe.

- Den Wert der Sendung eingeben (ganze Euro).
- Mit der Taste  bestätigen.

Den eingestellte Wert der Sendung sehen Sie unter der Zusatzleistung WERTBRIEF links im Display. Dieser Wert bleibt gespeichert, bis Sie WERTBRIEF abwählen oder die Auswahl der Zusatzleistungen mit  verlassen.

PRODUKTAUSWAHL	Akt. Einstellungen
<input type="radio"/> << VORHERIGE	Portowert: 12,75 €
<input type="radio"/> NACHNAHME	Europa Brief CGLang 5mm
<input type="radio"/> EIGENHÄNDIG	
<input type="radio"/> WERTBRIEF 1,000 € <input checked="" type="radio"/>	GEWICHT 20 GRAMM
Auswahl mit Tasten links neben Display. Merkmal löschen: BACK. Frankieren: HOME.	

Wert der Sendung




Die Obergrenzen für die Wertangabe sind vom Zielland anhängig. Aktuelle Informationen erhalten Sie bei der Deutschen Post AG.

### Eine Zusatzleistung abwählen:

- Die zugeordnete Multifunktionstaste erneut drücken.

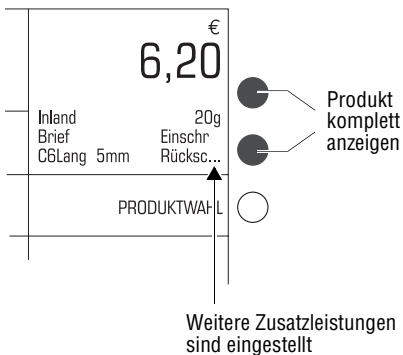
Die Zusatzleistung wird aus der Liste der gewählten Versanddaten gelöscht.

### Alle Zusatzleistungen abwählen:

- Mit der Taste  das Auswahlmü für die Zusatzleistungen verlassen.



Bitte beachten Sie die folgende Besonderheit für Produkte mit mehr als zwei Zusatzleistungen:



Im Produktauswahlmü sehen Sie unter „Aktuelle Einstellungen“ alle gewählten Zusatzleistungen.

Im Frankiermenü zeigt die ultimail nur die ersten beiden Zusatzleistungen an. Drei Punkte... weisen darauf hin, dass noch weitere Zusatzleistungen eingestellt sind.

Um die Produkteinstellung komplett anzuzeigen, wechseln Sie vom Frankiermenü in das Produktauswahlmü. Drücken Sie dazu eine der beiden Tasten neben der Produktanzeige.

## So geben Sie das Gewicht von Hand ein

Wenn Sie ohne Waage arbeiten, müssen Sie das Gewicht Ihrer Sendungen immer von Hand einstellen. Das Eingeben eines Gewichtswertes von Hand ist nur im Produktauswahlmenü möglich.

PRODUKTAUSWAHL	Akt. Einstellungen
EINSCHREIBEN	Portowert: 2,75 €
RÜCKSCHEIN	Europa Brief CBLang 5mm
EIL-INTERNATIONAL	
>> WEITERE	
Merkmal löschen: BACK. Frankieren: HOME.	

Geben Sie bitte den Gewichtswert ein und bestätigen Sie mit ENTER

15

GEWICHT 20 GRAMM

### Manuelle Gewichtseingabe

PRODUKTAUSWAHL	Akt. Einstellungen
EINSCHREIBEN	Portowert: 2,75 €
RÜCKSCHEIN	Europa Brief CBLang 5mm
EIL-INTERNATIONAL	
>> WEITERE	
Auswahl mit Tasten links neben Display. Merkmal löschen: BACK. Frankieren: HOME.	

GEWICHT 15 GRAMM


- Im Produktauswahlmenü die Multifunktionsstaste neben **GEWICHT** drücken.

Das Eingabefenster für das Gewicht erscheint.

- Das Gewicht in Gramm eintippen.
- Mit der Taste  bestätigen.

Die ultimail schließt das Eingabefenster. Das Gewicht ist eingestellt.

Die ultimail stellt anhand der gewählten Versanddaten und dem angezeigten Gewicht den passenden Portowert zum Frankieren ein.

- Zum Frankieren mit der Taste  in das Frankiermenü wechseln.



## Blinkende Portowerte

Blinkende Portowerte weisen auf Besonderheiten der gewählten Versand-einstellung hin (z. B. länderspezifische Gewichts- oder Wertgrenzen, Versand mit den gewählten Einstellungen nicht in allen Ländern zulässig). Bitte informieren Sie sich bei der Deutschen Post AG über die aktuellen Bestimmungen.

**So arbeiten Sie mit der integrierten Waage** (optional)

Wenn Sie die ultimail mit Waage nutzen, ermittelt die ultimail schnell und zuverlässig das Gewicht für jede einzelne Sendung und stellt den Portowert ein.

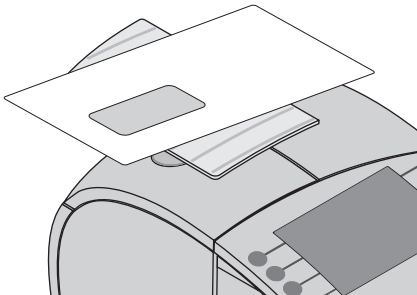
Im Folgenden ist der Umgang mit der integrierten Waage im Modus FRANKIEREN UND WIEGEN beschrieben. Wie Sie die Funktion „Differenzwiegen“ (Modus FRANKIEREN UND DIFF.-WIEGEN) nutzen, lesen Sie in Kapitel 6.10.

Sie können sowohl im **Frankiermenü** als auch im **Produktauswahlmenü** wiegen.



**Achtung!** Beachten Sie bitte die folgenden Hinweise zum Umgang mit der integrierten Waage:

- Die Waage ist für ein Höchstgewicht von 5 kg ausgelegt.
- Die ultimail kann nur dann ein neues Gewicht ermitteln, wenn die Waage zuvor entlastet wurde. Entlasten Sie deshalb immer den Wiegeteller, bevor Sie eine Sendung zum Wiegen auflegen.




- Sendung auf den Wiegeteller legen.

Die ultimail ermittelt das Gewicht. Wenn das Tonsignal der ultimail auf EIN gestellt ist, signalisiert ein Piepton, dass das neue Gewicht eingestellt ist (siehe Kapitel 12.7 auf Seite 128).

PRODUKTAUSWAHL	Akt. Einstellungen
○ EINSCHREIBEN	Portowert: 2,75 €
○ RÜCKSCHEIN	Europa      Einschr Brief C6Lang 5mm
○ EIL-INTERNATIONAL	
○ >> WEITERE	GEWICHT 15 GRAMM
Auswahl mit Tasten links neben Display. Merkmal-Taschen: BACK.    Frankieren: HOME.	

Anhand der gewählten Versanddaten und dem angezeigten Gewicht stellt die ultimail den passenden Portowert zum Frankieren ein.

- Zum Frankieren mit der Taste  in das Frankiermenü wechseln.



## Porto-Optimierung

Die ultimail mit Waage bietet Ihnen die Möglichkeit der Porto-Optimierung. Die Optimierungsfunktion prüft automatisch auf kostengünstigere Versandmöglichkeiten.

Falls es ein kostengünstigeres Produkt gibt, erscheint eine entsprechende Abfrage (z. B. wenn das Gewicht der Sendung neben der eingestellten Versandart „Päckchen“ auch den Versand als „Brief“ zulässt).

Zum Ein-/Ausschalten der Optimierungsfunktion lesen Sie Kapitel 12.11.2 auf Seite 136.

OPTIMIERUNG	
<input type="radio"/>	Es gibt eine kostengünstigere Versandart!
<input type="radio"/>	VON: PÄCKCHEN
<input type="radio"/>	NACH: BRIEF
<input type="radio"/>	Wollen Sie optimieren?
<input checked="" type="radio"/> JA	<input checked="" type="radio"/> NEIN

### 5.2.1.3 Produkt ändern: Aktuelle Versanddaten und / oder Gewicht ändern

<input type="radio"/>	KOSTENSTELLE 1 MASTER	Inland Brief C6Lang 5mm	20g	€ <b>0,55</b>
<input type="radio"/>	OHNE WERBEMOTIV			
<input type="radio"/>	OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTAUSWAHL		
<input type="radio"/>	13.09.06	KURZWAHL 1		
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.				

- Im Frankiermenü eine der beiden Multifunktionstasten rechts neben der Portowert-/ Produktanzeige drücken.


Die ultimail öffnet das Produktauswahlmenü mit der aktuellen Produkteinstellung.

PRODUKTAUSWAHL	Akt. Einstellungen
<input type="radio"/>	EINSCHREIBEN
<input type="radio"/>	RÜCKSCHEIN
<input type="radio"/>	EINSCHREIB.EINWURF
<input type="radio"/>	>> WEITERE
Auswahl mit Tasten links neben Display. MerkmalTöschchen: BACK. Frankieren: HOME.	


Portowert: 0,55 €  
Inland Brief C6Lang 5mm  
GEWICHT 20 GRAMM

- Sie können für das eingestellte Produkt
- Zusatzleistungen wählen / abwählen (siehe Seite 33)
  - das Gewicht ändern (siehe Seite 35)
  - die VersandEinstellung schrittweise löschen und neu wählen.

#### Versanddaten ändern

- Mit der Taste  können Sie schrittweise die aktuelle Einstellung soweit wie erforderlich löschen. (Zusatzleistung → Format → Art...)

Im Beispiel soll das Format von BIS C6 LANG → 5 MM auf BIS B4 → 20 MM geändert werden.


- Die Versanddaten neu auswählen.
- Zum Frankieren mit der Taste  in das Frankiermenü wechseln.

Das Auswählen der Versanddaten ist in Kapitel 5.2.1.2 auf Seite 31 beschrieben.

PRODUKTAUSWAHL	Akt. Einstellungen
<input type="radio"/>	BIS C6 LANG -> 5 MM
<input type="radio"/>	BIS C6 LANG -> 10 MM
<input checked="" type="radio"/>	BIS B4 -> 20 MM
<input type="radio"/>	BIS B4 -> 50 MM
Auswahl mit Tasten links neben Display. MerkmalTöschchen: BACK. Frankieren: HOME.	

Inland Brief  
GEWICHT 20 GRAMM



Wenn Sie die aktuelle Auswahl komplett löschen wollen, drücken Sie  etwa 3 Sekunden.

### 5.2.1.4 Infobriefe / Infopost:

#### Portowert der Einzelsendung und Aufzahlungsbetrag ermitteln

Größere Mengen inhaltsgleicher Sendungen können Sie z. B. als Infobrief oder Infopost kostengünstig versenden. Mit der ultimail können Sie solche Massenpostsendungen komfortabel bearbeiten.

Die ultimail berechnet

- den Portowert für die einzelne Sendung
- einen eventuell erforderlichen Aufzahlungsbetrag (wenn Sie weniger als die geforderte Mindestmenge einliefern).



Informationen zu den aktuellen Konditionen für den Versand von Infobriefen und Infopost erhalten Sie bei der Deutschen Post AG.

Dieses Kapitel beschreibt die Besonderheiten beim Frankieren von Infobrief-/Infopostsendungen. Für ausführliche Informationen zur Produkteinstellung lesen Sie bitte Kapitel 5.2.1.2 auf Seite 31.

#### Portowert der Einzelsendung


PRODUKTAUSWAHL	Akt. Einstellungen
AUFZAHLUNG	Portowert: 0,35 €
	Inland Infobrief CBLang 5mm
	GEWICHT 18 GRAMM
Auswahl mit Tasten links neben Display. Merkmal löschen: BACK. Frankieren: HOME.	

#### Portowert der Einzelsendung

- Das Produktauswahlmenü aufrufen.
- Versanddaten einstellen.  
Das Beispiel zeigt die Einstellung für den Versand von Briefen innerhalb Deutschlands als Infobrief-Sendung.
- Einen Brief auf den Wiegeteller legen oder das Gewicht eines Briefes von Hand eingeben.

Die ultimail ermittelt den Portowert, mit dem Sie die einzelnen Briefe frankieren.

KOSTENSTELLE 1 MASTER	0,35 € 18g
OHNE WERBEMOTIV	Inland Infobrief CBLang 5mm
OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL
13.09.06	KURZWAHL
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.	

- Mit der Taste  in das Frankiermenü wechseln.
- Falls erforderlich, weitere Einstellungen für den Frankierdruck vornehmen (Werbemotiv, Zusatztext...)
- Alle Einzelsendungen mit dem angezeigten Portowert frankieren.

○ KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,35</b>	● Inland Infobrief CGLang 5mm 18g ●
○ OHNE WERBEMOTIV		
○ OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL ○	
○ 13.09.06	KURZWAHL ○	
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.		

## Aufzahlungsbetrag

Wenn alle Infobriefe frankiert sind:

- Mit einer der beiden oberen Tasten (rechts neben der Produkthanzeige) wieder in das Produktauswahlmenü wechseln.

Das Produktauswahlmenü zeigt die aktuelle Produkteinstellung.

### Hinweis:


Falls Sie das Produktauswahlmenü mit PRODUKTWAHL geöffnet haben, müssen Sie zum Ermitteln der Aufzahlung Ihre Versanddaten erneut einstellen.

### Aufzahlungsbetrag

● PRODUKTWAHL	Akt. Einstellungen	
○ AUFZAHLUNG	Portowert: ▲ 1,05 €	○
○	▲ Aufz.	○
○	Inland Infobrief CGLang 5mm	○
○		○
○	GEWICHT 18 GRAMM	○
Auswahl mit Tasten links neben Display. Merkmal löschen: BACK. Frankieren: HOME.		

- Taste für AUFZAHLUNG drücken.

Das Eingabefenster für die Stückzahl erscheint.


- Die zur Mindesteinlieferungsmenge fehlende Anzahl eingeben.
- Mit der Taste  bestätigen.

Die ultimail berechnet die erforderliche Aufzahlung. Den Aufzahlungsbetrag erkennen Sie an der Anzeige „Aufz.“ im Display rechts.



Mit der Taste für AUFZAHLUNG können Sie zwischen Portowert und Aufzahlungsbetrag umschalten.

○ KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>1,05</b>	● Inland Infobrief CGLang 5mm 18g Aufz. ●
○ OHNE WERBEMOTIV		
○ OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL ○	
○ 13.09.06	KURZWAHL ○	
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.		

- Zum Frankieren des Aufzahlungsbetrages mit der Taste  in das Frankiermenü wechseln.



### 5.2.1.5 Kilotarif: Stückentgelt und Kiloentgelt ermitteln

Dieses Kapitel beschreibt die Besonderheiten beim Frankieren von Sendungen zum Kilotarif. Für ausführliche Informationen zur Produkteinstellung lesen Sie bitte Kapitel 5.2.1.2 auf Seite 31.

Für den Versand ins Ausland bietet die Deutsche Post AG den „Kilotarif“ an. Das Einliefern von Sendungen zum Kilotarif müssen Sie mit der Deutschen Post AG gesondert vereinbaren. Informieren Sie sich bei Ihrer Geschäftskundenberatung.

<i>Stückzahl</i>	<i>x</i>	<i>Stückpreis (Stückentgelt)</i>
+ <i>Gesamtgewicht</i>	<i>x</i>	<i>Kilopreis (Kiloentgelt)</i>
= <i>Gesamtpreis</i>		

Der Gesamtpreis für Sendungen zum Kilotarif setzt sich immer aus Stück- und Kiloentgelt zusammen.

#### Stückpreis (Portowert einer Sendung)

Jede Sendung, unabhängig von Format und Gewicht, frankieren Sie mit einem einheitlichen Stückpreis. Die Einzelsendungen müssen innerhalb der Höchst- und Mindestmaße liegen und dürfen die Gewichtsgrenze nicht überschreiten.

#### Stückpreis / Portowert der Einzelsendung

PRODUKTAUSWAHL	Akt. Einstellungen
○ EINSCHREIBEN	Portowert: 0,32 €
○ RÜCKSCHEIN	Europa Brief Kilo.
○ EIL-INTERNATIONAL	
○ >> WEITERE	GEWICHT 9 GRAMM
Auswahl mit Tasten links neben Display. Merkmal löschen: BACK. Frankieren: HOME.	

- Das Produktauswahlmenü aufrufen.
- Versanddaten für die Kilotarifsendung auswählen. Zusatzleistungen können Sie dabei wie gewohnt nutzen.

Das Beispiel zeigt die Einstellung für den Versand von Briefen innerhalb Europas zum Kilotarif.


Der Portowert, mit dem Sie die einzelnen Sendungen frankieren, ist eingestellt.

**Das angezeigte Gewicht hat keinen Einfluss auf den Stückpreis.**



Denken Sie daran, dass die ultimail einen Portowert nur einstellen kann, wenn das angezeigte Gewicht größer 0 Gramm ist. Falls erforderlich, legen Sie einfach eine beliebige Sendung auf den Wiegeteller oder geben ein Gewicht von Hand ein.

<input type="radio"/>	KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,32</b>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE WERBEMOTIV	Europa Brief Kilo. 9g	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	13.09.06	KURZWAHL	<input type="radio"/>
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.			

- Mit der Taste  in das Frankiermenü wechseln.
- Falls erforderlich, weitere Einstellungen für den Frankierdruck vornehmen (Werbemotiv, Zusatztext...)
- Alle Einzelsendungen mit dem angezeigten Portowert frankieren.

### Kiloentgelt

Wenn alle Einzelsendungen frankiert sind:

<input type="radio"/>	KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,32</b>	<input checked="" type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE WERBEMOTIV	Europa Brief Kilo. 9g	<input checked="" type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	13.09.06	KURZWAHL	<input type="radio"/>
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.			

- Mit einer der beiden oberen Tasten (rechts neben der Produkthanzeige) wieder in das Produktauswahlmenü wechseln.

Das Produktauswahlmenü zeigt die aktuelle Produkteinstellung.

#### Hinweis:


Falls Sie das Produktauswahlmenü mit PRODUKTWAHL geöffnet haben, müssen Sie zum Ermitteln des Kiloentgelts Ihre Versanddaten erneut einstellen.

- Mit den Multifunktions-tasten KILOENTGELT wählen.

„Kiloentgelt“ finden Sie am Ende der Liste der Zusatzleistungen. Falls erforderlich, blättern Sie mit WEITER durch die Liste.

Das Eingabefenster für das Gesamtgewicht erscheint.

<input type="radio"/>	PRODUKTWAHL	Akt. Einstellungen	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<< VORHERIGE	Portowert: 0,32 €	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	NACHH.	Geben Sie bitte das Gesamtgewicht ein und bestätigen Sie mit ENTER	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	EIGENH.	1500	<input type="radio"/>
<input checked="" type="radio"/>	KILOENTGELT	9 GRAMM	<input type="radio"/>
Auswahl mit Tasten links neben Display. Merkmal löschen: BACK. Frankieren: HOME.			

- Das Gesamtgewicht der Kilotarifsendung eintippen (Eingabe in Gramm).
- Mit der Taste  bestätigen.

Hinweis: Auch bei Systemen mit Waage müssen Sie das Gesamtgewicht von Hand eingeben.

Kiloentgelt

PRODUKTAUSWAHL	Akt. Einstellungen
<< VORHERIGE	Portowert: 13,46 €
NACHNAHME	Europa Brief Kilo.
EIGENHÄNDIG	
KILOENTGELT	
Auswahl mit Tasten links neben Display. Merkmal löschen: BACK, Frankieren: HOME.	




Die ultimail berechnet das Kiloentgelt. Das Kiloentgelt erkennen Sie an der Anzeige „Kilo.“ rechts im Display.

**Kiloentgelte über 99,99 Euro** kann die ultimail nicht frankieren. In solchen Fällen frankieren Sie das Kiloentgelt in mehreren Teilbeträgen. Teilen Sie das Gesamtgewicht so, dass die Teilbeträge für das Kiloentgelt kleiner 100,00 Euro sind.

Mit der Taste neben KILOENTGELT können Sie zwischen dem Stückpreis und dem Kiloentgelt umschalten.

Wenn das Kiloentgelt eingestellt ist, ist die Multifunktionstaste für das GEWICHT ohne Funktion.

KOSTENSTELLE 1 MASTER	13,46 €
OHNE WERBEMOTIV	Europa Brief Kilo. 9g Kilo.
OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL
13.09.06	KURZWAHL
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.	

- Zum Frankieren des Kiloentgelts mit der Taste  in das Frankiermenü wechseln.

## 5.2.2 Datum

Das Datum für den Frankierdruck wird von der Systemuhr automatisch auf das aktuelle Datum eingestellt. Sie können das Datum für den Frankierdruck vorstellen. Vordatierungen mit einem zu weit voraus liegenden Datum sowie Rückdatierungen lässt die ultimail nicht zu. Das am weitesten in der Zukunft liegende Frankierdatum, das die ultimail zulässt, errechnet sich so: Datum der vorletzten Portoladung + 89 Tage.

KOSTENSTELLE 1 MASTER		€ 0,55	
OHNE V	Bitte Datum eingeben, im Format TTMMJJ	20g	
OHNE Z	15	WAHL	
13.09.06	KURZWAHL 1		
Maschine ist bereit.			

- Im Frankiermenü die Taste neben der Datumsanzeige drücken.

Das Eingabefenster für das Datum erscheint.

Die Datumsangabe besteht aus jeweils 2 Ziffern für den Tag (TT), den Monat (MM) und das Jahr (JJ).

Sie können auch nur die Tagesangabe (TT) eintippen. Monat und Jahr ergänzt die ultimail automatisch zum nächstmöglichen Datum.

- Das neue Datum eingeben.
- Mit der Taste  bestätigen.

Die ultimail schließt das Eingabefenster. und stellt im Frankiermenü das neue Datum ein.




Sie können das Datum auch direkt im Frankiermenü einstellen:

KOSTENSTELLE 1 MASTER		€ 0,55	
OHNE WERBEMOTIV	Inland Brief C6Lang 5mm	20g	
OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL		
13.09.06	KURZWAHL 1		
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Bitte einen Wert zuweisen.		15	

- Datum eintippen.  
Der eingetippte Wert erscheint in der Statuszeile unten rechts.
- Mit der Taste neben der Datumsanzeige bestätigen.

**Auf aktuelles Datum zurücksetzen:**

- Taste  drücken.
- Mit der Taste neben der Datumsanzeige bestätigen.

### 5.2.3 Werbemotiv

Beim Frankieren können Sie Ihre Sendungen mit einem Werbemotiv Ihrer Wahl bedrucken. Die ultimail bietet Ihnen folgende Möglichkeiten für die Ausstattung mit Werbemotiven:

- Bis zu 9 verschiedene Werbemotive können in der Frankiermaschine gespeichert sein. Die gespeicherten Motive stehen allen Nutzern zur Verfügung. Zur Verwaltung der Werbemotive lesen Sie bitte Kapitel 11.
- Werbemotiv auf USER card. Francotyp-Postalia liefert Ihnen auf Bestellung USER cards mit je einem Werbemotiv Ihrer Wahl. Dieses Werbemotiv steht nur dem Inhaber der USER card zur Verfügung und kann nicht in die Frankiermaschine geladen werden.

<input type="radio"/>	KOSTENSTELLE 1 MASTER	Inland Brief CBLang 5mm	€ <b>0,55</b> 20g
<input checked="" type="radio"/>	OHNE WERBEMOTIV		
<input type="radio"/>	OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL	
<input type="radio"/>	13.09.06	KURZWAHL 1	
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.			

AUSWAHL WERBEMOTIV	
<input type="radio"/> 0 OHNE WERBEMOTIV	<input type="radio"/> 4 WEIHNACHTEN
<input type="radio"/> 1 ANSCHRIFT	<input type="radio"/> 5 OSTERN
<input type="radio"/> 2 FIRMENLOGO	<input type="radio"/> 6 WELTWEIT
<input checked="" type="radio"/> 3 MESSE	<input type="radio"/> >> WEITERE
Wählen Sie bitte ein Werbemotiv.	



#### Werbemotiv auswählen / einstellen

- Im Frankiermenü die Taste neben dem eingestellten Werbemotiv drücken.

Das Menü AUSWAHL WERBEMOTIV bietet die in der Frankiermaschine gespeicherten Werbemotive zur Auswahl an.

- Die Taste neben dem gewünschten Werbemotiv drücken. Im Beispiel ist das „Messe“ (Werbemotiv 3).

Die ultimail kehrt zum Frankiermenü zurück. Das Werbemotiv ist eingestellt.

Sie können sich die gespeicherten Werbemotive ansehen: Im Menü AUSWAHL WERBEMOTIV die Taste neben dem Werbemotiv mindestens 3 Sekunden drücken. Im Display erscheint ein vereinfachtes Vorschaubild des Werbemotivs.

AUSWAHL WERBEMOTIV	
<< VORHERIGE	↑
7 NEUE PRODUKTE	
8 WERBUNG 01	
Wählen Sie bitte ein Werbemotiv.	

Werbemotiv von der USER card

### Werbemotiv der USER card nutzen

- USER card mit Werbemotiv stecken.
- Im Frankiermenü die Taste neben dem Werbemotiv drücken.

Das Werbemotiv von der USER card erscheint im Menü AUSWAHL WERBEMOTIV immer an letzter Stelle.

- Die Taste neben dem letzten Werbemotiv in der Auswahlliste drücken (WERBUNG01).

Die ultimail kehrt zum Frankiermenü zurück. Das auf der USER card gespeicherte Werbemotiv ist zum Frankieren eingestellt.



Sie können das Werbemotiv der USER card auch als Standard-Werbemotiv für diese Kostenstelle festlegen (siehe Kapitel 9.2.1 auf Seite 96). Dann wird beim Stecken der USER card das auf der Karte gespeicherte Werbemotiv direkt für den Frankierdruck eingestellt.



In der Frankiermaschine gespeicherte Werbemotive können Sie auch direkt im Frankiermenü einstellen. Sie müssen dazu die Nummer des gewünschten Werbemotivs kennen:

KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,55</b>	Inland Brief C6Lang 5mm	20g
OHNE WERBEMOTIV		PRODUKTWAHL	
OHNE ZUSATZTEXT		KURZWAHL 1	
13.09.06			
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Bitte einen Wert zuweisen.			<b>3</b>

- Nummer des Werbemotivs eintippen.

Die eingetippte Nummer erscheint in der Statuszeile unten rechts.

- Mit der Taste neben dem Werbemotiv bestätigen.

## 5.2.4 Zusatztext

Beim Frankieren können Sie einen frei editierbaren Zusatztext aufdrucken. Dieser Text erscheint im Frankierdruck ganz links. Wenn Sie ohne Werbemotiv frankieren, rutscht der Zusatztext an die Stelle des Werbemotivs.



**Achtung!** Wenn Sie beim Frankieren ein Werbemotiv und einen Zusatztext drucken wollen: Verwenden Sie Kuverts mit einer Länge von mindestens 200 mm. Bei kürzeren Kuverts wird der Zusatztext nicht komplett gedruckt.

<input type="radio"/>	KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,55</b>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE WERBEMOTIV	Inland Brief CBLang 5mm	20g <input type="radio"/>
<input checked="" type="radio"/>	OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	13.09.06	KURZWAHL 1	<input type="radio"/>
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.			

- Im Frankiermenü die Taste neben dem Zusatztext drücken.

Das Menü AUSWAHL ZUSATZTEXT zeigt die gespeicherten Zusatztexte an.

AUSWAHL ZUSATZTEXT			
<input type="radio"/>	0 OHNE ZUSATZTEXT	4 SIE FINDEN UNS IM INTERNET	<input type="radio"/>
<input checked="" type="radio"/>	1 WIR MACHEN URLAUB	5 FROHE OSTERN	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	2 SONDERPOSTEN	6 NEUE RUFNUMMER	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	3 NUR VOM EMPFÄNGER ZU ÖFFNEN		<input type="radio"/>
Wählen Sie bitte einen Zusatztext.			

- Die Taste neben dem gewünschten Zusatztext drücken.

Im Beispiel ist das der Text:  
„WIR MACHEN URLAUB 7.-21.03.“

Die ultimail kehrt zum Frankiermenü zurück. Der neue Zusatztext ist eingestellt.



Sie können den Zusatztext auch direkt im Frankiermenü auswählen. Die Vorgehensweise ist am Beispiel des Werbemotivs auf Seite 46 beschrieben.



Wie Sie Zusatztexte eingeben oder vorhandene Texte ändern, lesen Sie auf Seite 116.

### 5.3 Kostenstelle wechseln

Die Kostenstelle können Sie nur wechseln, wenn Sie mit MASTER card arbeiten oder wenn alle Kostenstellen zum Frankieren freigegeben sind (im Kostenstellenmodus: ZUGANGSKARTE ERFORDERLICH: AUS).

Wenn Sie mit USER card arbeiten, ist die Kostenstelle der USER card automatisch eingestellt und kann nicht geändert werden.

Für das Einrichten von Kostenstellen und das Auswerten der Kostenstellendaten nutzen Sie die Kostenstellenverwaltung im SETUP-Menü (siehe Seite 93).

<input checked="" type="radio"/>	KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,55</b>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE WERBEMOTIV	Inland Brief C6Lang, 5mm	20g <input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTTWAHL	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	13.09.06	KURZWAHL 1	<input type="radio"/>
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.			

So wechseln Sie die Kostenstelle:

- Im Frankiermenü die Taste neben der Kostenstellenanzeige drücken.

Die ultimail öffnet das Menü AUSWAHL KOSTENSTELLE.

Die eingerichteten Kostenstellen sind nach Kostenstellennummern sortiert.

AUSWAHL KOSTENSTELLE				
<input type="radio"/>	1 MASTER	156,78 € 131 STK	25891 ENTWICKLU 815,00 € 346 STK	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	10006 PERSONAL	470,34 € 393 STK	28964 PRODUKTIO 64,80 € 51 STK	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	10456 ZENTRALE	551,60 € 985 STK	30526 LAGER 3,92 € 7 STK	<input type="radio"/>
<input checked="" type="radio"/>	10789 SERVICE	551,60 € 985 STK	>> WEITERE	<input type="radio"/>
Wählen Sie bitte eine Kostenstelle.				

- Die Taste neben der gewünschten Kostenstelle drücken. Im Beispiel ist das die Kostenstelle 10789 „Service“.

Die ultimail kehrt zum Frankiermenü zurück. Die gewählte Kostenstelle ist eingestellt.



Sie können die Kostenstelle auch direkt im Frankiermenü einstellen:

- Kostenstellenummer eintippen.  
Die eingetippte Nummer erscheint in der Statuszeile unten rechts.
- Mit der Taste neben der Kostenstellenanzeige bestätigen.



## 5.4 Briefe anlegen und frankieren

Sie können mit der ultimail Briefe und Postkarten frankieren. Format und Material der Sendungen müssen der Frankiergutspezifikation auf Seite 213 entsprechen. Für dickere Sendungen frankieren Sie das leere Kuvert oder verwenden die speziellen FP-Frankierstreifen.

Frankierstreifen zum Aufkleben auf die Sendung verwenden Sie ebenfalls, wenn das Kuvertmaterial für den Tintenstrahldruck nicht optimal geeignet ist.

---

Bitte beachten Sie die folgende **Hinweise der Deutschen Post AG** zur Einlieferung freigestempelter Sendungen:

- Jeder Frankierdruck darf nur einmal, als Originaldruck aus der ultimail, bei der Deutschen Post AG eingeliefert werden.
- Die Deutsche Post AG behält sich das Recht vor, nicht lesbare Frankierdrucke zurückzuweisen. Achten Sie deshalb immer darauf, dass Ihre ultimail saubere und gut lesbare Frankierdrucke erzeugt (siehe Seite 22).
- Frankierstreifen müssen bündig mit der rechten oberen Ecke des Briefkuverts aufgeklebt sein und fest haften.

---

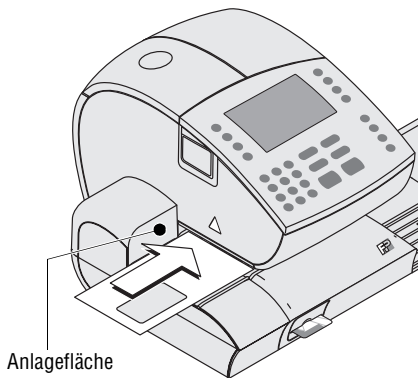
Wie Sie Briefe an der Handanlage anlegen, mit dem Briefschließer oder der automatischer Zuführung arbeiten und auf Streifen frankieren, lesen Sie auf den folgenden Seiten.



Sie haben die Möglichkeit, vor dem Frankieren eine Stückzahl festzulegen. Diese Funktion hilft Ihnen, die fertigen Sendungen abgezählt im Stapel für den Versand bereitzustellen. Lesen Sie dazu Kapitel 6.6 auf Seite 74.

### 5.4.1 ultimail mit Handanlage

○ KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>2,75</b>	○
○ MESSE	Europa Brief CGLang 5mm	○ 20g Einschr.
○ WIR MACHEN URLAUB	PRODUKTWAHL	○
○ 13.09.06	KURZWAHL	○
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.		



Wenn die ultimail frankierbereit ist, können Sie Ihre Sendungen zum Frankieren anlegen.

Frankierbereit bedeutet:

- die ultimail zeigt das Frankiermenü
- der Portwert ist zu sehen
- die Statuszeile meldet „MODUS: FRANKIEREN... Maschine ist bereit“.

- Den Brief so auf die Briefauflfläche legen, dass:
  - die zu bedruckende Seite nach oben zeigt (Adressfeld ist sichtbar)
  - die Oberkante bündig an der Anlagefläche anliegt.
- Den Brief in Pfeilrichtung soweit einschieben, bis der Briefsensor den Brief erkennt und der Brieftransport startet.

Die ultimail zieht den Brief ein, druckt und legt den freigestempelten Brief im Briefauffang ab.

## 5.4.2 ultimail mit Briefschließer (optional)

<input type="radio"/>	KOSTENSTELLE 1 MASTER	Europa Brief C6Lang 5mm	20g Einschr.	€ <b>2,75</b>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	MESSE				<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	WIR MACHEN URLAUB	PRODUKTWAHL			<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	13.09.06	KURZWAHL			<input type="radio"/>
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.					

Wenn die ultimail frankierbereit ist, können Sie Briefe zum Schließen und Frankieren anlegen.

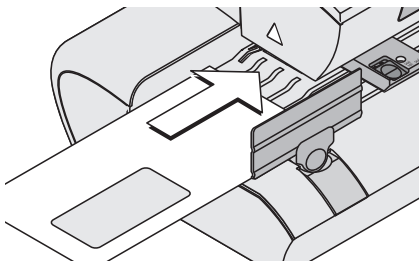
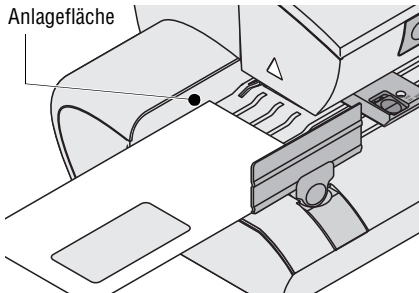
Frankierbereit bedeutet:

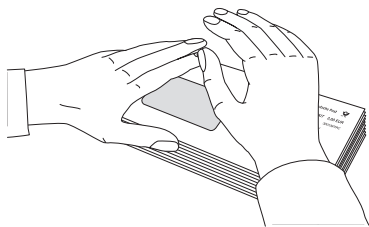
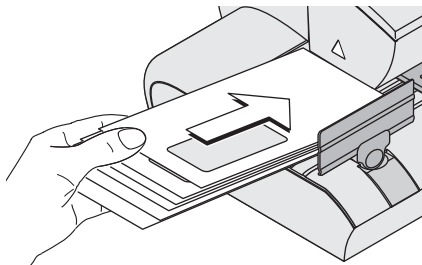
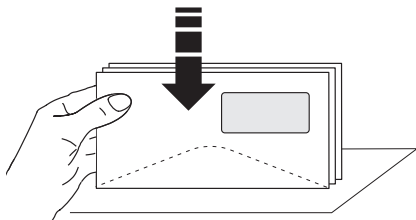
- die ultimail zeigt das Frankiermenü
- der Portwert ist zu sehen
- die Statuszeile meldet „MODUS: FRANKIEREN... Maschine ist bereit“.

### Einzelsendungen zuführen

- Den Brief so auf die Brieflaufläche am Briefschließer legen, dass:
  - die Kuvertlasche unten liegt
  - die zu bedruckende Seite nach oben zeigt (Adressfeld ist sichtbar)
  - die Oberkante bündig an der Anlagefläche anliegt.
- Den Brief in Pfeilrichtung soweit einschieben, bis der Briefsensor den Brief erkennt und der Brieftransport startet.

Der Briefschließer zieht den Brief ein, befeuchtet die Lasche (wenn eingestellt) und übergibt den Brief an die Frankiermaschine. Der freigestempelte Brief wird im Briefauffang abgelegt.





### Mehrere gleichartige Sendungen am Briefschließer zuführen

Besonders beim Frankieren größerer Mengen gleichartiger Sendungen können Sie durch die optimierte Briefzuführung Zeit sparen.

- Briefe so sortieren, dass die Adressfelder nach oben zeigen.
- Briefstapel mit der Oberkante auf einer ebenen Unterlage auflockern und glattstoßen.
- Den Briefstapel so aufschuppen, dass der obere Brief beim Anlegen am weitesten vorn liegt.
- Den aufgeschuppten Briefstapel mit der linken Hand festhalten und wie im Bild gezeigt auf die Briefauflagefläche aufsetzen.
- Mit der rechten Hand den oberen Brief in Pfeilrichtung einschieben. Achten Sie darauf, dass die Oberkante bündig an der Anlagefläche anliegt.
- Sobald der Brief eingezogen ist, können Sie den nächsten Brief vom Stapel nachführen.

### Befeuchtete Kuvertlaschen andrücken

Um sicherzustellen, dass die Kuverts fest verschlossen sind, empfehlen wir, die Kuvertlaschen nach dem Frankieren fest anzudrücken.

- Im Bereich der Kuvertlaschen mit der Hand einmal kräftig über den Briefstapel streichen.

### 5.4.3 ultimail mit automatischer Zuführung (optional)

#### 5.4.3.1 Briefe im Stapel anlegen



**Achtung!** Beachten Sie für die Stapelverarbeitung folgende Hinweise:

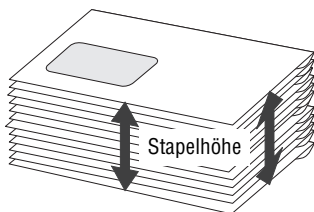
- Nur Briefe im Stapel anlegen, die den gleichen Frankierdruck erhalten sollen.
- Nur gleichformatige Briefe im Stapel anlegen (max. 353 x 250 mm).
- Nur Briefe annähernd gleicher Dicke im Stapel anlegen ( $\pm 1$  mm). Die ultimail verarbeitet Briefe bis zu einer Dicke von 6,35 mm.
- Zulässige Stapelhöhe einhalten.

○ KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>2,75</b>	○
	Europa Brief CBLang 5mm	
○ MESSE		○
○ WIR MACHEN URLAUB	PRODUKTWAHL	○
○ 13.09.06	KURZWAHL	○
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.		

Wenn die ultimail frankierbereit ist, können Sie Briefstapel anlegen und frankieren.

Frankierbereit bedeutet:



- die ultimail zeigt das Frankiermenü
- der Portwert ist zu sehen
- die Statuszeile meldet „MODUS: FRANKIEREN... Maschine ist bereit“..

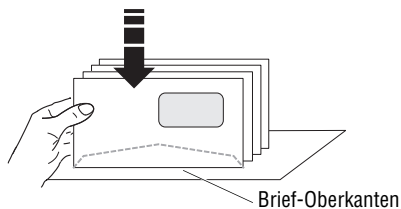


#### Briefstapel vorbereiten

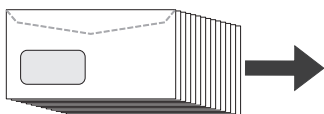
- Sortieren Sie Sendungen aus, die für die Verarbeitung im Stapel ungeeignet sind. Solche Sendungen führen Sie einzeln von Hand zu (siehe Kapitel 5.4.3.2 auf Seite 56).
- In etwa so viele Sendungen nehmen, wie die ultimail in einem Stapel verarbeiten kann. Die zulässige Stapelhöhe ist materialabhängig (siehe Tabelle auf Seite 54).

Art / Material des Frankiergutes	Zulässige Stapelhöhe
<b>Briefe</b>	50 mm ca. 70 Briefe, Inhalt: 1 Blatt, ungefalzt
<b>Postkarten</b> mit einem Papiergewicht von mindestens 250 g/m <sup>2</sup>	30 mm, ca. 100 Karten
<b>Postkarten</b> mit einem Papiergewicht unter 250 g/m <sup>2</sup>	15 mm, ca. 80 Karten

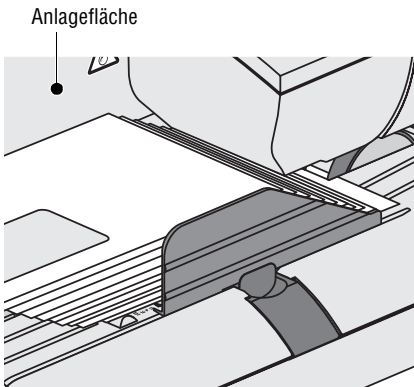
Die Markierungen an der Anlagefläche der automatischen Zuführung zeigen die zulässigen Stapelhöhen für Briefe  50 mm ▼ und Postkarten  CARDS 30 mm ▼.



- Briefstapel so sortieren, dass alle Kuvertlaschen unten liegen.
- Oberkanten bündig ausrichten: Briefstapel mit der Oberkante auf einer ebenen Unterlage auflockern und glattstoßen.



- Den Briefstapel so aufschuppen, dass der untere Brief beim Einlegen in die Automatische Zuführung am weitesten vorn liegt.



### Briefstapel anlegen

- Falls erforderlich: Einstellung der Briefführung anpassen. Der Briefstapel sollte zwischen Anlagefläche und Briefführung etwa 2 bis 3 mm Spiel haben.
- Briefstapel aufschuppen: Der untere Brief muss am weitesten vorn liegen.
- Briefstapel mit der Laschenseite nach unten auf dem Transportband ablegen. Achten Sie darauf, dass keine Sendungen unter die Briefführung gelangen.

Sobald der Briefsensor den Briefstapel erkennt, startet der Brieftransport.

Die automatische Zuführung zieht die Briefe einzeln vom Stapel ab, befeuchtet die Lasche (wenn „Briefe schließen“ eingestellt ist) und übergibt den Brief an die Frankiermaschine. Der freigestempelte Brief wird im Briefauffang abgelegt.

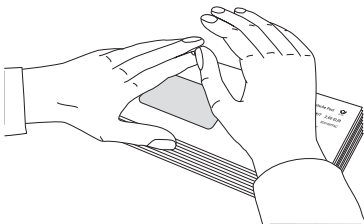
Wenn die automatische Zuführung leer ist, stoppt die ultimail.

Die Verarbeitung des ersten Briefes benötigt aufgrund der internen Brieflängenmessung etwas mehr Zeit.

### Befeuchtete Kuvertlaschen andrücken

Um sicherzustellen, dass die Kuverts fest verschlossen sind, empfehlen wir, die Kuvertlaschen nach dem Frankieren fest anzudrücken.

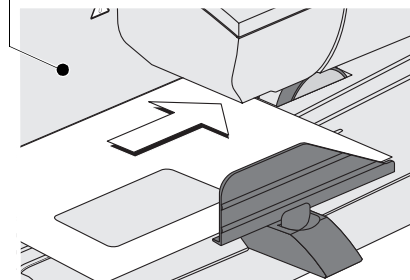
- Im Bereich der Kuvertlaschen mit der Hand einmal kräftig über den Briefstapel streichen.



### 5.4.3.2 Einzelbriefe anlegen

Für die Verarbeitung im Stapel ungeeignete Sendungen legen Sie einzeln von Hand an der automatischen Zuführung an.

Anlagefläche



- Den Brief so auf das Transportband legen, dass:
  - die Kuvertlasche unten liegt
  - die zu bedruckende Seite nach oben zeigt (Adressfeld ist sichtbar)
  - die Oberkante bündig an der Anlagefläche anliegt.
- Den Brief in Pfeilrichtung soweit einschieben, bis der Briefsensor den Brief erkennt und der Brieftransport startet.

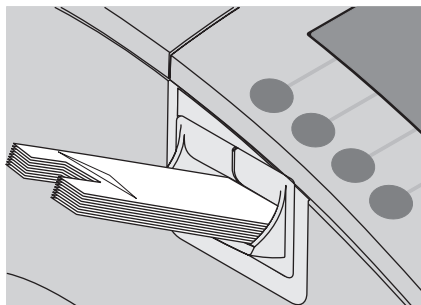
## 5.5 Streifen frankieren *(optional)*

Mit der Option Streifengeber kann die ultimail selbstklebende Frankierstreifen bedrucken. Für die ultimail geeignete Frankierstreifen können Sie von Francotyp-Postalia beziehen.



**Achtung!** Verwenden Sie nur die Original-FP-Frankierstreifen (Bestellnummer 58.0033.3158.00).

Nur so können wir Ihnen die korrekte Streifenverarbeitung zusichern. Legen Sie nicht mehr als die vorkonfektionierten 40 Streifen ein.



- Banderole entfernen.
- Streifen mit dem Trägermaterial nach unten in das Streifenfach einlegen. Die zu bedruckende Papierseite liegt oben.
- Streifen gegen einen spürbaren Widerstand bis zum Anschlag in den Streifengeber schieben.
- Frankierdruck einstellen.



### Hinweis:

Bei der Streifenfrankierung ist die Länge des Frankierdruckes eingeschränkt. Sie können entweder mit Werbemotiv oder mit Zusatztext frankieren. Der jeweils andere Aufdrucke muss ausgeschaltet sein (Einstellung „Ohne Werbemotiv“ / „Ohne Zusatztext“).


### **Einen Streifen frankieren**

- Taste  drücken.

Die ultimail druckt einen Streifen.

- Den frankierten Streifen so auf die Sendung kleben, dass der Streifen bündig mit der rechten oberen Ecke des Kuverts abschließt. Den Streifen fest andrücken.

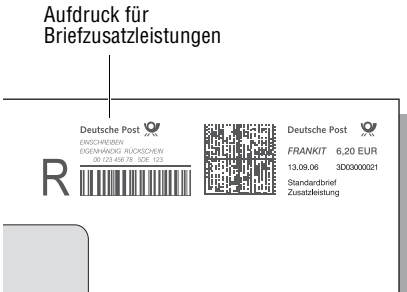
### **Mehrere gleiche Streifen frankieren**

- Im Frankiermenü die Anzahl eintippen.
- Taste  drücken.

Die ultimail druckt die eingestellte Anzahl Frankierstreifen. Die Statuszeile zeigt die Anzahl der noch zu druckenden Streifen.

## 6 Sonderfunktionen

### 6.1 Briefzusatzleistungen (BZL)



Sendungen mit Zusatzleistungen der Deutschen Post AG (z. B. Einschreiben / Rückschein) kann die ultimail mit einer maschinell lesbaren Kennung für Briefzusatzleistungen (BZL) bedrucken.

Der Aufdruck für Briefzusatzleistungen besteht aus

- dem Logo der Deutschen Post AG
- der Zusatzleistung im Klartext
- einem alphanumerischen Identcode
- dem Barcode.

Hinweis: Werbeaufdruck, Zusatztextfunktion und Numerateur stehen bei BZL-Druck nicht zur Verfügung.

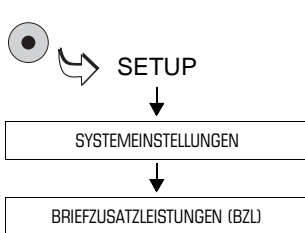
Die Daten für den Druck der Briefzusatzleistungen erhält die ultimail per Modemverbindung vom Datenzentrum. Während des TELEPORTO-Vorgangs lädt die ultimail bei Bedarf BZL-Identnummern nach *(nur für TELEPORTO PLUS-Kunden)*.

Die ultimail erleichtert Ihnen auch das Ausfüllen der Einlieferungslisten: Die Angaben über die frankierten Briefzusatzleistungen können Sie sich anzeigen und ausdrucken lassen.



Unter SETUP / SYSTEMINFORMATIONEN sehen Sie die Anzahl der verfügbaren BZL-Identnummern (Parameter „Freie BZL-Identnummern“).

#### 6.1.1 Aufdruck für Briefzusatzleistungen ein- / ausschalten



- SETUP-Menü mit der Taste aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → BRIEFZUSATZLEISTUNGEN (BZL) auswählen.

Die ultimail öffnet das Menü für Einstellungen zu den Briefzusatzleistungen.

EINSTELLUNGEN BRIEFZUSATZLEISTUNGEN	
<input type="radio"/>	
<input type="radio"/>	
<input checked="" type="radio"/> BZL DRUCK EIN/AUS EIN	LISTE DER BZL ANZEIGEN
<input type="radio"/> LISTE DER BZL LÖSCHEN	STREIFENDRUCK FÜR EINLIEFERLISTE
Bitte wählen Sie eine Einstellung.	

- Taste neben BZL DRUCK EIN/AUS drücken. Die Anzeige schaltet zwischen EIN und AUS um.

Die angezeigte Einstellung für den BZL-Druck ist ab sofort aktiv und bleibt bis zu einer Änderung erhalten.



Der BZL-Druck ist nicht immer zulässig. Sie können den BZL-Druck z. B. nicht zusammen mit der Zusatzfunktion „Rückantwort“ nutzen. Solange „Rückantwort“ aktiv ist, setzt die ultimail den BZL-Druck automatisch auf AUS.

#### Die möglichen Einstellungen und ihre Bedeutung:

BZL DRUCK EIN	Die Funktion „Aufdruck für Briefzusatzleistungen“ ist eingeschaltet. Immer wenn für die gewählten Versanddaten zutreffend, druckt die ultimail beim Frankieren den Aufdruck für Briefzusatzleistungen. Werbeaufdruck und Zusatztext schaltet die ultimail bei Anwahl eines Produktes mit BZL-Aufdruck <u>dauerhaft</u> aus.
BZL DRUCK AUS	Die Funktion „Aufdruck für Briefzusatzleistungen“ ist ausgeschaltet. Die ultimail frankiert <u>ohne</u> Briefzusatzleistungen.

## 6.1.2 Mit Briefzusatzleistungen frankieren

Briefzusatzleistungen druckt die ultimail nur, wenn

- die Funktion BZL DRUCK auf EIN eingestellt ist und
- für die eingestellten Versanddaten ein solcher Aufdruck zulässig ist.



Wir empfehlen, Sendungen mit gleichen Briefzusatzleistungen unmittelbar nacheinander zu frankieren (z. B. erst alle Einschreiben National, dann alle Einschreiben International). Beim Streifendruck für den Einlieferungsbeleg erzeugt die ultimail dann je Briefzusatzleistung nur einen Frankierstreifen.

<input type="radio"/>	KOSTENSTELLE 1 MASTER		€ <b>4,40</b>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE WERBEMOTIV	Inland Brief C6Lang, 5mm	20g Einschr Rücksch...	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE ZUSATZTEXT		PRODUKTWAHL	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	13.09.06		KURZWAHL	<input type="radio"/>
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.				

- Frankierdruck wie gewohnt einstellen.

### Hinweis:

Bei der ersten Auswahl eines Produktes mit Briefzusatzleistungen schaltet die ultimail den Werbeaufdruck und den Zusatztext dauerhaft aus. Eine Meldung informiert darüber.

Im Frankiermenü ist ab sofort OHNE WERBEMOTIV und OHNE ZUSATZTEXT eingestellt.

- Brief anlegen und frankieren.

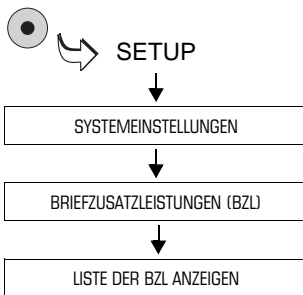
Die Frankierungen werden wie gewohnt in den Registern und Kostenstellen erfasst. Die im Laufe eines Tages frankierten Briefzusatzleistungen (Identcode und Bezeichnung) registriert die ultimail gesondert in der Liste der Briefzusatzleistungen.



Die Liste der frankierten Briefzusatzleistungen fasst höchstens 100 Einträge. Falls Sie an einem Tag mehr als 100 Sendungen mit BZL-Druck frankieren wollen, müssen Sie die Liste nach 100 Frankierungen mit Briefzusatzleistungen ausdrucken. Erst dann können Sie weitere Briefzusatzleistungen frankieren und ggf. nachladen.


### 6.1.3 Liste der frankierten Briefzusatzleistungen anzeigen / drucken

Die Liste der frankierten Briefzusatzleistungen steht nur für das aktuelle Datum zur Verfügung und kann bis zu 100 Einträge enthalten. Die ultimail generiert diese Liste jeden Tag neu und löscht dabei die Daten vom Vortag.



LISTE DER BRIEFZUSATZLEISTUNGEN 13.09.06	
IDENT CODE	ZUSATZLEISTUNG
000045435DE113	EINSCHREIBEN EIGENHÄND
000045452DE113	EINSCHREIBEN EIGENHÄND
000045466DE113	EINSCHREIBEN EIGENHÄND
RA000045470DE	Recommande
RA000045480DE	Recommande Remboursement
000045497DE200	EINSCHREIBEN EINWURF


Mit den Tasten START oder LABEL können Sie die Anzeige ausdrucken.

- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → BRIEFZUSATZLEISTUNGEN (BZL) → LISTE DER BZL ANZEIGEN auswählen.

Die Liste der Briefzusatzleistungen zeigt die Identcodes und Zusatzleistungen im Klartext für die frankierten Zusatzleistungen an.

Falls erforderlich können Sie mit den Pfeiltasten in der Liste blättern.

#### Liste der frankierten Briefzusatzleistungen ausdrucken

- Taste  drücken.
- Ein leeres Kuvert / eine Karte anlegen.

Die ultimail benötigt etwas Zeit zum Aufbau des Druckbildes und druckt dann den ersten Teil der Liste.

- Je nach Bedarf weitere Kuverts / Karten anlegen.

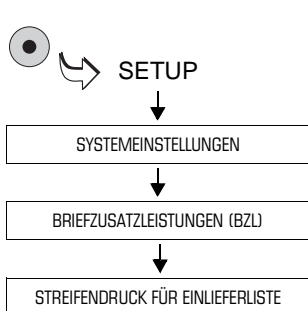



An einer ultimail mit Streifengeber steht zusätzlich die komfortable Funktion „Streifendruck für Einlieferliste“ zur Verfügung. Lesen Sie dazu Kapitel 6.1.4.

### 6.1.4 Einlieferungsbeleg erstellen – Nachweise der frankierten Briefzusatzleistungen auf Frankierstreifen drucken *(optional)*

Eine ultimail mit Streifengeber bietet mit der Funktion „Streifendruck für Einlieferliste“ die Möglichkeit, die Daten aus der Liste der frankierten Briefzusatzleistungen aufzubereiten und auf Frankierstreifen zu drucken. Das aufwändige manuelle Ausfüllen von Einlieferungslisten entfällt.

Den passenden Einlieferungsbeleg finden Sie zum Download im Internet unter [www.francotyp.de/service/downloads/Vorlage\\_Einlieferungsbeleg\\_BZL-Sendungen.pdf](http://www.francotyp.de/service/downloads/Vorlage_Einlieferungsbeleg_BZL-Sendungen.pdf).



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → BRIEFZUSATZLEISTUNGEN (BZL) → STREIFENDRUCK FÜR EINLIEFERLISTE auswählen.

**National**  
EINSCHREIBEN  
EIGENHÄNDIG  
RÜCKSCHEIN

von	RL 00 027 253 9DE 113	Anzahl
		
bis	RL 00 027 255 6DE 113	3
		

Die ultimail druckt für jede Briefzusatzleistung Anzahl und Bereich der verbrauchten Identcodes auf einen Streifen.

Abschließend zeigt die ultimail die Gesamtzahl der frankierten Sendungen mit BZL-Druck.

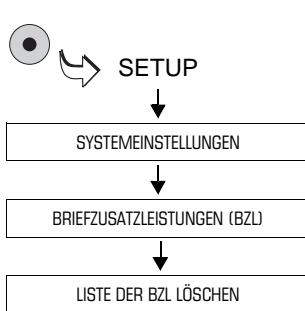
- Die Frankierstreifen als Nachweis über die frankierten Briefzusatzleistungen auf den Einlieferungsbeleg kleben.
- Die Gesamtzahl der frankierten Sendungen mit BZL-Druck auf dem Einlieferungsbeleg eintragen.




Mit dem InfoPrint-Programm von Francotyp-Postalia können Sie die Einlieferungsbelege komfortabel am PC erstellen (siehe Seite 147).

### 6.1.5 Liste der frankierten Briefzusatzleistungen löschen

Die ultimail legt die Liste der Briefzusatzleistungen jeden Tag neu an und löscht dabei die alte Liste automatisch. Sie müssen die Liste der Briefzusatzleistungen nur dann selbst löschen, wenn die ultimail dazu auffordert. Das kann der Fall sein, wenn die ultimail eine neue Tariftabelle aktiviert (z. B. beim Vordatieren).

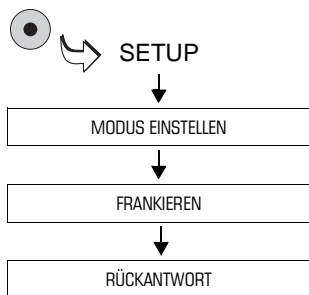


- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → BRIEFZUSATZLEISTUNGEN (BZL) → LISTE DER BZL LÖSCHEN auswählen.


Nach einer Sicherheitsabfrage wird die Liste gelöscht.

## 6.2 Rückantworten frankieren

Die ultimail kann Rückantwortkarten oder Kuverts für Rückantworten frankieren.



### „Rückantwort“ ein-/ ausschalten

- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- MODUS EINSTELLEN → FRANKIEREN → RÜCKANTWORT auswählen.

Die ultimail öffnet das Menü RÜCKANTWORT.

RÜCKANTWORT	
<input type="radio"/> PZL ÄNDERN	<input checked="" type="radio"/> RÜCKANTWORT EIN/AUS EIN
AKTUELLE PLZ: 12345	
Wählen Sie, um die Einstellungen zu ändern.	

- Taste neben RÜCKANTWORT EIN/ AUS drücken. Die Einstellung schaltet zwischen EIN und AUS um.

RÜCKANTWORT	
<input checked="" type="radio"/> PZL ÄNDERN	<input type="radio"/> RÜCKANTWORT EIN/AUS EIN
AKTUELLE PLZ: 12345	
Wählen Sie, um die Einstellungen zu ändern. <b>11223</b>	

### Postleitzahl einstellen / ändern

Im Menü RÜCKANTWORT:

- Die Postleitzahl des Empfängers der Rückantwort eingeben.
- Mit der Taste neben PLZ ÄNDERN bestätigen.

Die neue Postleitzahl ist eingestellt.



**Achtung!** Das Ändern oder Bestätigen der eingestellten PLZ aktiviert automatisch die Funktion „Rückantwort“.



### Wenn die Einstellung für die Rückantwortfrankierung korrekt ist:

- Mit der Taste  zum Frankiermenü zurückkehren.

Wenn „Rückantwortfrankierung“ aktiv ist, zeigt die Statuszeile im Frankiermenü MODUS: FRANKIEREN..., RÜCKANTWORT (Abkürzung: RA).

○	KOSTENSTELLE 1 MASTER	Inland Postkarte 14g	€ 0,45	○
	OHNE WERBEMOTIV			
	OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL		
	13.09.06	KURZWAHL		
MODUS: FRANKIEREN, WIEGEN, <b>RA</b> Maschine ist bereit.				

ultimail frankiert die Sendungen als Rückantwort

### Rückantwortsendungen frankieren

- Frankierdruck wie gewohnt einstellen.
- Für das Datum das voraussichtliche Rücksendedatum einstellen.
- Antwortkarte oder leere Rückantwortkuverts anlegen und frankieren.


Rückantwort-Frankierungen werden wie gewohnt in den Registern und der aktuellen Kostenstelle erfasst.



Weisen Sie den Absender der Rückantwort darauf hin, dass Rückantwortkuverts nur für den vorgesehenen Inhalt frankiert sind. Vom Absender unaufgefordert hinzugefügte Beilagen o.ä. können unterfrankierte Rückantwortsendungen verursachen.

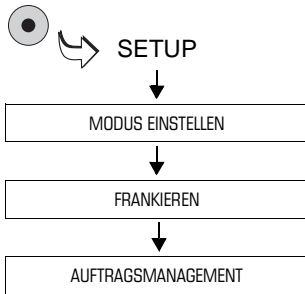


Sie können direkt im Frankiermenü die Funktion „Rückantwort“ ausschalten und den Modus auf FRANKIEREN (Standard) zurücksetzen:

Drücken Sie dazu im Frankiermenü etwa 3 Sekunden lang die Taste .


### 6.3 Auftragsmanagement – Frankieren für andere Absender

Die Funktion „Auftragsmanagement“ ermöglicht Ihnen das Frankieren für andere Absender (Frankieren als Dienstleistung) sowie das Frankieren von Massensendungen, für die Sie von der Deutschen Post AG eine spezielle Auftragsnummer erhalten haben.



AUFTRAGSMANAGEMENT	
AUFTRAGS- / EKP- NUMMER ÄNDERN	AUFTRAGSM. EIN/AUS AUS
<p>AUFTRAGS- / EKP-NUMMER:    -----</p> <p>Noch keine Nummer eingegeben.</p>	
<p>Wählen Sie, um die Einstellungen zu ändern.</p> <p style="text-align: right;"><b>00000000005528</b></p>	

#### Auftragsnummer / EKP-Nummer einstellen

- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- MODUS EINSTELLEN → FRANKIEREN → AUFTRAGSMANAGEMENT auswählen.

Die ultimail öffnet das Menü AUFTRAGSMANAGEMENT.

- Die EKP-Nummer (Einheitliche Kundennummer Post) oder die Auftragsnummer eingeben.

Die ultimail überwacht die Plausibilität von EKP-/ Auftragsnummer.

- Mit der Taste neben AUFTRAGS-/ EKP-NUMMER ÄNDERN bestätigen.

Die ultimail stellt die Auftragsnummer ein.



**Achtung!** Das Einstellen der Auftragsnummer aktiviert automatisch die Funktion „Auftragsmanagement“.

AUFTRAGSMANAGEMENT	
AUFTRAGS- / EKP-NUMMER ÄNDERN	AUFTRAGSM. EIN/AUS EIN
AUFTRAGS- / EKP-NUMMER: 0000000005528 Die zuletzt verwendete Nummer ist eine 14-stellige Auftragsnummer. Wählen Sie, um die Einstellungen zu ändern.	

## „Auftragsmanagement“ EIN/AUS

Im Menü AUFTRAGSMANAGEMENT:

- Mit der Taste neben AUFTRAGSM. EIN/AUS die Funktion „Auftragsmanagement“ ein-/ ausschalten.

Die Einstellung schaltet zwischen EIN und AUS um.

## Wenn die Einstellung für das Auftragsmanagement korrekt ist:

- Mit der Taste  zum Frankiermenü zurückkehren.

Wenn „Auftragsmanagement“ aktiv ist, zeigt die Statuszeile im Frankiermenü MODUS: FRANKIEREN..., AUFTRAGSMANAGEMENT (Abkürzung: AM).

KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,55</b>
OHNE WERBEMOTIV	Inland Brief CBLang 5mm 20g
OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL
13.09.06	KURZWAHL 1
MODUS: FRANKIEREN, WIEGEN, <b>AM</b> Maschine ist bereit.	

## Den Auftrag frankieren

- Frankierdruck wie gewohnt einstellen.
- Sendungen aus dem Auftrag anlegen und frankieren.

Auftragsfrankierungen werden wie gewohnt in den Registern und der aktuellen Kostenstellen erfasst.

ultimail frankiert alle Sendungen für die eingestellte EKP-/ oder Auftragsnummer

## 6.4 Premiumadress für Vorausverfügungen nutzen

### Premiumadress-Kennung

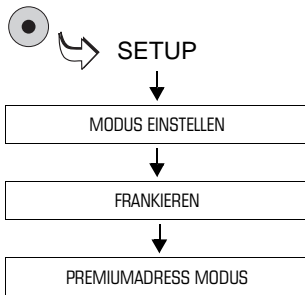



ultimail unterstützt das Frankieren von Premiumadress-Produkten. Die Produktangaben sind im Matrixcode verschlüsselt. Zusätzlich wird eine entsprechende Premiumadress-Kennung aufgedruckt. Die Informationen bei Unzustellbarkeit, Nachsendung sowie korrigierte Adressdaten erhalten Sie auf elektronischem Wege.

### Hinweise:


- Für die Nutzung des Premiumadress-Services müssen Sie einen gesonderten Vertrag mit der Deutschen Post AG abschließen.
- Um „Premiumadress“ nutzen zu können, muss an der ultimail „Auftragsmanagement“ (AM) eingeschaltet sein. Verwenden Sie dafür Ihre EKP (Einheitliche Kundennummer Post).
- Beim Frankieren mit Premiumadress-Kennung können Sie keinen Zusatztext aufdrucken.
- Beim Frankieren mit Premiumadress-Kennung können Sie keine fortlaufende Nummer (Numerateur) aufdrucken.
- Für Rückantwort-Sendungen ist Premiumadress nicht zulässig. Solange „Rückantwort“ aktiv ist, wird der eingestellte Premiumadress-Modus nicht wirksam.


### 6.4.1 Premiumadress-Service einstellen / ausschalten



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- MODUS EINSTELLEN → FRANKIEREN → PREMIUMADRESS MODUS auswählen.

Wenn Sie den Premiumadress-Modus das erste Mal aufrufen, fordert die ultimail zur Eingabe der Premiumadress-ID auf.

- Die Nummer Ihres Vertrages mit der Deutschen Post AG über die Nutzung von Premiumadress eintippen.
- Mit der Taste  bestätigen.

- Gewünschten Premiumadress-Service auswählen.
- Mit  zum Frankiermenü zurück.

Der Premiumadress-Service ist eingestellt. Aktiv ist Premiumadress immer nur dann, wenn der Premiumadress-Service für das aktuelle Produkt möglich ist (in der Statuszeile erscheint dann PRAD).

KOSTENSTELLE 1 MASTER	0,55 €
FIRMENLOGO	Inland Brief 20g C6Lang 5mm
OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL
13.09.06	KURZWAHL 1
MODUS: FRANKIEREN, WIEGEN, AM <b>PRAD</b> Maschine ist bereit.	

Premiumadress ist aktiv / ultimail frankiert mit Premiumadress-Kennung

Die möglichen Einstellungen und ihre Bedeutung:

KEINE PREMIUMADDRESS FRANKIERUNG	Die ultimail frankiert alle Sendungen ohne Premiumadress-Kennung.
PREMIUMADDRESS	Wenn der eingestellte Premiumadress-Service für das Produkt zulässig ist, frankiert die ultimail mit Premiumadress-Kennung. Der Premiumadress-Service ist im Matrixcode verschlüsselt:
...BASIS	– Standardvariante
...FOKUS	– Umzugs- und Unzustellbarkeitsretoure mit Info
...PLUS	<u>Nur für Infopost:</u>
...RETOURE	– Unzustellbarkeitsretoure + Info
...REPORT	– Unzustellbarkeitsretoure ohne Infos – Unzustellbarkeitsinformation ohne Rücksendung

### 6.4.2 Mit Premiumadress-Kennung frankieren

Die Premiumadress-Kennung druckt die ultimail nur, wenn

- ein Premiumadress-Service eingestellt ist und
- für das gewählte Produkt der eingestellte Premiumadress-Service möglich ist.

- Premiumadress-Service einstellen.
- Produkt wie gewohnt auswählen.

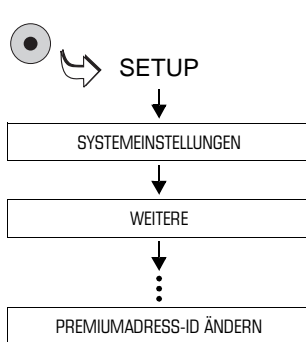
○	KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,55</b>	○
○	FIRMENLOGO	Inland Brief CGLang 5mm 20g	○
○	OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL	○
○	13.09.06	KURZWAHL 1	○
MODUS: FRANKIEREN, WIEGEN, AM <b>PRAD</b> Maschine ist bereit.			



Wenn die Statuszeile im Frankiermenü MODUS: FRANKIEREN ... **PRAD** zeigt, ist der Premiumadress-Service für dieses Produkt möglich. Die ultimail frankiert mit Premiumadress-Kennung.

- Im Frankiermenü die weiteren Einstellungen prüfen und ggf. anpassen.
- Sendung anlegen und frankieren.

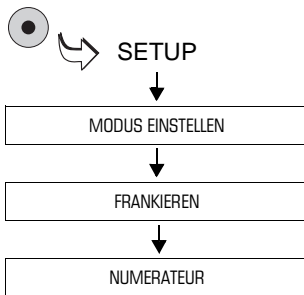
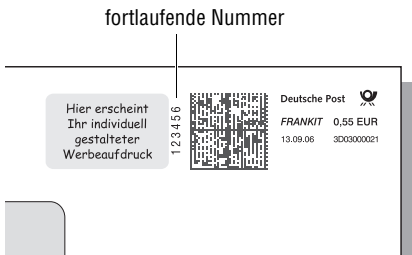
### 6.4.3 Premiumadress-ID eingeben / ändern

Für die Nutzung der Premiumadress-Funktion muss die Nummer Ihres Vertrages mit der Deutschen Post AG (Premiumadress-ID) in der ultimail hinterlegt sein. Beim erstmaligen Einstellen eines Premiumadress-Modus fordert die ultimail automatisch zur Eingabe auf. Bei Bedarf können Sie die eingestellte Premiumadress-ID ändern.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → WEITERE → WEITERE → WEITERE → PREMIUMADRESS-ID ÄNDERN auswählen.
- Die Vertragsnummer eintippen.
- Mit der Taste  bestätigen.

## 6.5 Sendungen nummerieren – Numerateur




NUMERATEUR-EINSTELLUNGEN	
<input type="radio"/> ZÄHLERSTAND VORWÄHLEN	NUMERATEUR EIN/AUS EIN
<input type="radio"/> NUMERATEUR ZURÜCKSETZEN	
<input type="radio"/> ZÄHLERSTAND AKTUELL:	87
Wählen Sie, um die Einstellungen zu ändern.	

Der Numerateur ist ein Zähler, der Postsendungen beim Frankieren fortlaufend mit einer 6-stelligen Nummer versieht. Den Zählerstand für den Numerateur können Sie beliebig einstellen und auf „1“ zurücksetzen.

**Hinweis:** Frankierungen mit BZL-Druck und Numerateur sowie Frankierungen mit Premiumadress-Kennung und Numerateur sind nicht möglich.

### Numerateur ein- und ausschalten

- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- MODUS EINSTELLEN → FRANKIEREN → NUMERATEUR auswählen.

Das Menü NUMERATEUR-EINSTELLUNGEN erscheint.

- Taste neben NUMERATEUR EIN/AUS drücken. Die Einstellung schaltet zwischen EIN und AUS um.

Die angezeigte Einstellung ist aktiv und bleibt bis zur nächsten Änderung erhalten.

### Zählerstand vorwählen

Im Menü NUMERATEUR-EINSTELLUNGEN:

- Gewünschten Zählerstand eintippen.
- Mit der Taste neben ZÄHLERSTAND VORWÄHLEN bestätigen.

Der neue Zählerstand ist eingestellt.



NUMERATEUR-EINSTELLUNGEN	
<input type="radio"/> ZÄHLERSTAND VORWÄHLEN	NUMERATEUR EIN/AUS EIN
<input checked="" type="radio"/> NUMERATEUR ZURÜCKSETZEN	
<input type="radio"/> ZÄHLERSTAND AKTUELL:	1
Wählen Sie, um die Einstellungen zu ändern.	

### Zähler zurücksetzen

Im Menü NUMERATEUR-EINSTELLUNGEN:

- Taste neben NUMERATEUR ZURÜCKSETZEN drücken.

Der Zählerstand wird auf „1“ zurückgesetzt.

<input type="radio"/> KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,55</b>
<input type="radio"/> OHNE WERBEMOTIV	Inland Brief 20g CBLang 5mm
<input type="radio"/> OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL
<input type="radio"/> 13.09.06	KURZWAHL 1
MODUS: FRANKIEREN / WIEGEN / <b>NUMMER.</b> Maschine ist bereit.	

↑  
Numerator ist aktiv

Wenn die Einstellung für den Numerateur korrekt ist:


- Mit der Taste  zum Frankiermenü zurückkehren.

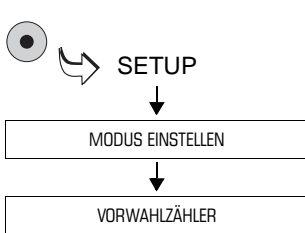
Wenn der Numerateur aktiv ist, zeigt die Statuszeile im Frankiermenü MODUS: FRANKIEREN..., NUMMERIEREN“.


Beim Frankieren drückt die ultimail links neben dem Matrixcode eine 6-stellige Nummer.

## 6.6 Mit Vorwahlzähler arbeiten

Die Funktion Vorwahlzähler können Sie nutzen, um eine voreingestellte Anzahl Briefe zu frankieren. Diese Funktion ist besonders bei der Stapelverarbeitung mit einer automatischen Zuführung hilfreich:

- Die ultimail stoppt, sobald die eingestellte Anzahl Briefe fertig ist.
- Mit der Taste  können Sie wieder starten und den nächsten Stapel frankieren.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- MODUS EINSTELLEN → VORWAHLZÄHLER auswählen.

MODUS EINSTELLEN	
FRANKIEREN	
NUR WERBEMOTIV DRUCKEN	
EINGANGSSTEMPEL	
NUR TRANSPORT, KEIN DRUCK	VORWAHLZÄHLER STAPELVERARB. 0

Geben Sie einen Wert ein.  
Bestätigen Sie mit ENTER.

50

Das Eingabefenster für die Stückzahl erscheint.

- Gewünschte Stückzahl eingeben.
- Mit der Taste  bestätigen.

MODUS EINSTELLEN	
FRANKIEREN	
NUR WERBEMOTIV DRUCKEN	
EINGANGSSTEMPEL	
NUR TRANSPORT, KEIN DRUCK	VORWAHLZÄHLER STAPELVERARB. 50
AKT.: FRANKIEREN UND WIEGEN	50

Die ultimail schließt das Eingabefenster und stellt den neuen Wert für den Vorwahlzähler ein.

Sie können den Vorwahlzähler auch direkt im Menü MODUS EINSTELLEN setzen: Gewünschte Anzahl eintippen und mit der Taste neben VORWAHLZÄHLER bestätigen.

Vorwahlzähler ist eingeschaltet  
(aktuelle Einstellung: 50)

KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,55</b>	
	Inland Brief CGLang 5mm	20g
OHNE WERBEMOTIV	PRODUKTWAHL	
OHNE ZUSATZTEXT	KURZWAHL 1	
13.09.06	MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN <b>50</b> Maschine ist bereit.	

↑  
noch zu frankierende Anzahl

- Mit der Taste  zum Frankiermenü zurückkehren.

Im Frankiermenü zeigt die Statuszeile immer aktuell die Anzahl der noch zu frankierenden Sendungen. Wenn die eingestellte Anzahl frankiert ist, springt die Anzeige wieder auf den Wert des Vorwählers.

### Vorwähler ausschalten

- Im Menü MODUS EINSTELLEN für die Anzahl „0“ eintippen.
- Mit der Taste neben VORWAHL-ZÄHLER bestätigen.




Beim Ausschalten der ultimail wird der Vorwähler immer auf den Standardwert „0“ zurückgesetzt.

### Eine Stückzahl im Frankiermenü vorwählen

Sie können für „einmaligen Gebrauch“ auch direkt im Frankiermenü eine Stückzahl voreinstellen.

Die Einstellung des Vorwählers im SETUP-Menü bleibt dabei unverändert, d.h. nach dem Abarbeiten springt die Anzeige wieder auf den im SETUP-Menü eingestellten Wert.

- Die gewünschte Anzahl eintippen.
- Die eingetippte Anzahl erscheint in der Statuszeile unten rechts.
- Start/Stop-Taste  drücken.
  - Die Sendungen wie gewohnt anlegen.

In der Statuszeile sehen Sie die Anzahl der noch zu frankierenden Sendungen.

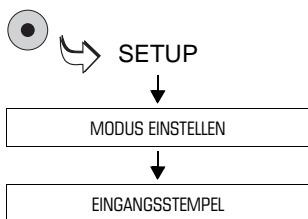
KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,55</b>	
	Inland Brief CGLang 5mm	20g
OHNE WERBEMOTIV	PRODUKTWAHL	
OHNE ZUSATZTEXT	KURZWAHL 1	
13.09.06	MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN <b>14</b> Maschine ist bereit.	

↑  
noch zu frankierende Anzahl

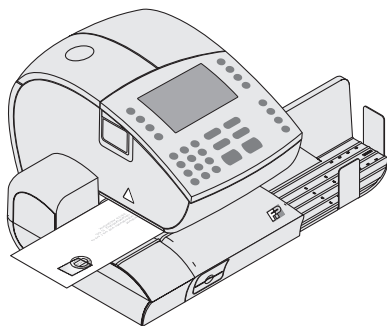
## 6.7 ultimail als Posteingangsstempler nutzen *(nicht ultimail 30)*

Zum Registrieren Ihrer Eingangspost (bis 6,35 mm Dicke) können Sie die ultimail auch als Posteingangsstempler verwenden. Für diese Funktion nutzen Sie den Modus „Eingangsstempel“. Die ultimail druckt in diesem Modus „Eingegangen am:...“ zusammen mit dem angezeigten Datum.


Diese Funktion steht allen Nutzern, auch ohne Zugangskarte, zur Verfügung.



○	KOSTENSTELLE 1 MASTER	○
○		○
○		○
○	13.09.06	○
MODUS: EINGANGSSTEMPEL Maschine ist bereit.		



### Eingangsstempel einstellen

- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- MODUS EINSTELLEN → EINGANGSSTEMPEL auswählen.

Die ultimail stellt den Eingangsstempel ein und kehrt in das Frankiermenü zurück. In der Statuszeile sehen Sie den Modus EINGANGSSTEMPEL.

### Datum ändern


Falls erforderlich, können Sie das angezeigte Datum genauso wie für den Frankierdruck ändern (siehe Seite 44).

### Eingangsstempel drucken

- Eingangspost einzeln von Hand zuführen. Mit der zu bedruckenden Seite nach oben anlegen!

Die ultimail druckt den Eingangsstempel und wirft die Eingangspost nach rechts aus.

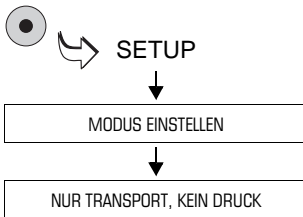
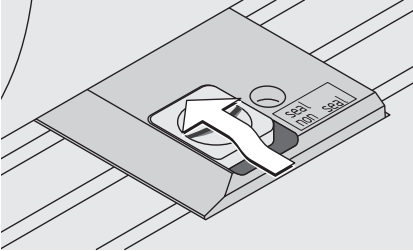
### Modus „Eingangsstempel“ verlassen

- Im Frankiermenü etwa 3 Sekunden lang die Taste  drücken.

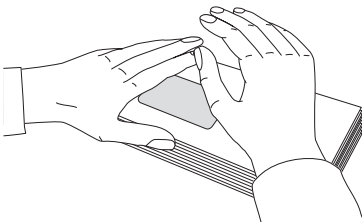
Die ultimail kehrt in den Modus FRANKIEREN zurück.

## 6.8 Briefe nur schließen (optional)

Sie können mit der automatischen Zuführung oder dem Briefschließer auch Briefe verschließen, ohne zu frankieren.



○	KOSTENSTELLE 1 MASTER		○
○		Inland Brief CBLang 5mm	○
○		20g	○
○		PRODUKTWAHL	○
○			○
MODUS: NUR TRANSPORT Maschine ist bereit.			



### Kuvertverschluss einschalten.

- Den Schalter „Kuvertverschluss“ nach hinten in die Position **seal** stellen.

Die Umschläge müssen für das maschinelle Verschließen geeignet sein (siehe Seite 214). Achten Sie auch auf die Qualität der verwendeten Kuverts.

### Modus „Nur Transport“ einstellen

- Mit der Taste das Menü SETUP öffnen.
- MODUS EINSTELLEN → NUR TRANSPORT, KEIN DRUCK auswählen.

Die ultimail kehrt in das Frankiermenü zurück. In der Statuszeile sehen Sie den Modus NUR TRANSPORT.

- Briefe wie gewohnt am Briefschließer oder an der automatischen Zuführung anlegen.

### Befeuchtete Kuvertlaschen andrücken

Um sicherzustellen, dass die Kuverts fest verschlossen sind, empfehlen wir, die Kuvertlaschen nach dem Frankieren fest anzudrücken.

- Im Bereich der Kuvertlaschen mit der Hand einmal kräftig über den Briefstapel streichen.

## 6.9 KARAT-Modus *(nicht ultimail 30)*

Den KARAT-Modus nutzen Sie, wenn Sie die angefallenen Portokosten mit dem KARAT Portokostenmanagement erfassen und verwalten wollen. Die interne Kostenstellenverwaltung der ultimail und KARAT arbeiten unabhängig voneinander.

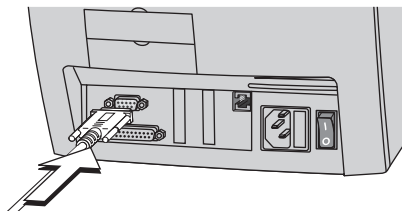
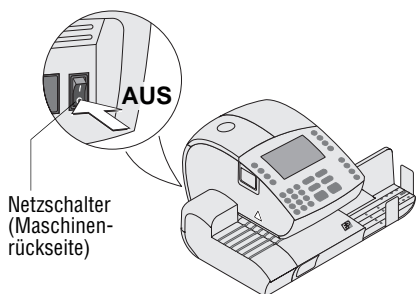
KARAT ist eine Kostenstellensoftware für Personalcomputer (PC). KARAT gibt Ihnen die Möglichkeit, die Daten der ausgeführten Frankierungen von der ultimail an einen PC zu übertragen, in einer Datenbank zu erfassen, zu verwalten und am PC auszuwerten.


### 6.9.1 Personalcomputer an die ultimail anschließen

Informationen zu Hard- und Softwarevoraussetzungen für KARAT sowie zu Installation lesen Sie im Benutzerhandbuch „KARAT Portokostenmanagement für Frankiermaschinen“.

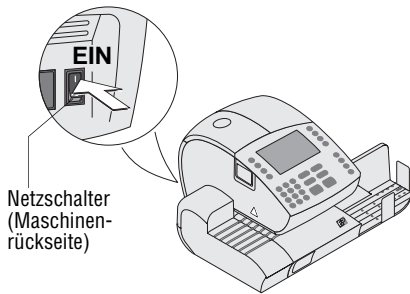


**Achtung!** Lesen Sie das Handbuch des Personalcomputers, bevor Sie ihn an die ultimail anschließen. Achten Sie ganz besonders auf die Sicherheitsinformationen.



- Das Frankiersystem und angeschlossene externe Geräte (z. B. Portorechner) ausschalten.
- Den Personalcomputer (PC) ausschalten.
- Die Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen, um die Geräte vollständig vom Netz zu trennen.
- Das von Francotyp-Postalia gelieferte Schnittstellenkabel in die 9-polige Schnittstelle der ultimail stecken und festschrauben. Die Schnittstelle befindet sich an der Rückseite der Frankiermaschine und ist mit dem -Symbol gekennzeichnet.

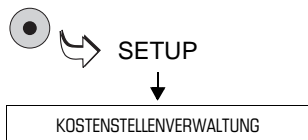
Die ultimail 120 kann optional mit einer zweiten seriellen Schnittstelle ausgestattet sein. Sie können diese Schnittstelle für den Anschluss des PC nutzen.



- Das Schnittstellenkabel in eine serielle Schnittstelle des Personalcomputers stecken und festschrauben.
- Netzkabel der Frankiermaschine an eine geerdete Schutzkontaktsteckdose 230 V Wechselspannung anschließen.
- Wenn Sie eine ultimail 120 mit automatischer Zuführung (Feeder) nutzen: Netzkabel der automatischen Zuführung an eine geerdete Schutzkontaktsteckdose 230 V Wechselspannung anschließen.
- Personalcomputer in Betrieb nehmen. Gehen Sie wie im Handbuch des Personalcomputers beschrieben vor.
- Das Frankiersystem ultimail einschalten.


Wie Sie im KARAT-Modus arbeiten, lesen Sie in den folgenden Kapiteln.

## 6.9.2 KARAT-Modus ein-/ ausschalten



KOSTENSTELLENVERWALTUNG	
<input type="radio"/> KST BEARBEITEN 1	<input type="radio"/> ALLE KST LÖSCHEN/NULL SETZEN
<input type="radio"/> KOSTENSTELLE/N ANZEIGEN 1	<input type="radio"/> MODUS: ZUGANGSKARTE ERFORDERLICH <b>EIN</b>
<input type="radio"/> NEUE KST EINRICHTEN	<input type="radio"/> LISTE ALLER KST AN PC SENDEN
<input checked="" type="radio"/> KARAT MODUS EINSCHALTEN	<input type="radio"/>
Wählen Sie bitte eine Funktion.	

### KARAT-Modus einschalten

- MASTER card stecken.
- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KOSTENSTELLENVERWALTUNG auswählen.

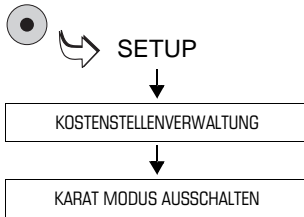
Sie können den KARAT-Modus nur einschalten, wenn die ultimail im Modus ZUGANGSKARTE ERFORDERLICH EIN arbeitet.

- Falls erforderlich: Den Modus auf ZUGANGSKARTE ERFORDERLICH EIN umschalten.
- Taste neben KARAT MODUS EINSCHALTEN drücken.
- Wenn Sie ab sofort mit der Kostenstellenabrechnung von KARAT arbeiten wollen: Die Sicherheitsabfrage mit WEITER bestätigen.




Im KARAT-Modus zeigt das Frankiermenü folgende Angaben zur Kostenstelle: In der ersten Zeile sehen Sie die Kostenstellenummer. Sobald KARAT auf dem angeschlossenen PC aktiv ist, erscheint in der zweiten Zeile die KARAT-Buchungsnummer.





### KARAT-Modus ausschalten

- MASTER card stecken.
- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KOSTENSTELLENVERWALTUNG auswählen.
- Taste neben KARAT MODUS AUSSCHALTEN drücken.
- Die Sicherheitsabfrage mit WEITER bestätigen.

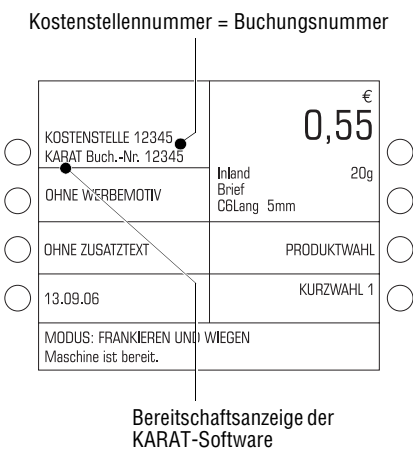
Alle weiteren Frankierungen werden nur von der internen Kostenstellenverwaltung der ultimail erfasst.

### 6.9.3 Im KARAT-Modus frankieren

Sie können nur dann mit der ultimail im KARAT-Modus frankieren, wenn

- eine Zugangskarte gesteckt ist (MASTER oder USER)
- auf dem angeschlossenen PC die KARAT-Software aktiv ist.

Unter der eingestellten Kostenstellenummer sehen Sie im Display der ultimail die Bereitschaftsanzeige von KARAT und die Buchungsnummer.



### Mit USER card frankieren...

- USER card stecken.

Die eingestellte Kostenstelle für die interne Kostenstellenverwaltung der ultimail und die Buchungsnummer für die Datenerfassung in KARAT sind identisch. Im Beispiel wird die Frankierung in der ultimail und in KARAT auf Kostenstelle „12345“ gebucht.

- Frankierdruck wie gewohnt einstellen.
- Brief anlegen und frankieren.

Die ultimail frankiert und überträgt die Produktangaben an den PC.



### Mit MASTER card frankieren...

**Achtung!** Die interne Kostenstellenverwaltung der ultimail und KARAT arbeiten unabhängig voneinander. Der Inhalt der internen Kostenstellen ist im KARAT-Modus nur bedingt nutzbar.

Lesen Sie zur Einstellung von Kostenstellen- und Buchungsnummer bitte die Hinweise auf Seite 83.

Kostenstellenummer  
(für die Kostenstellenverwaltung  
der ultimail)

KOSTENSTELLE 1 KARAT Buch.-Nr. 1		€ <b>0,55</b>	
OHNE WERBEMOTIV	Inland Brief CGLang 5mm	20g	
OHNE ZUSATZTEXT		PRODUKTWAHL	
13.09.06		KURZWAHL 1	
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.			

Bereitschaftsanzeige der  
KARAT-Software

Buchungsnummer  
(für Datenerfassung in KARAT)

- MASTER card stecken.

Im Frankiermenü sehen Sie die Kostenstellenummer „1“ und darunter KARAT zusammen mit der eingestellten Buchungsnummer „1“.

Sie können die Kostenstelle wie gewohnt wechseln oder eine Buchungsnummer einstellen:

- Nummer eintippen und mit der Taste neben der Kostenstellenanzeige bestätigen.
- Frankierdruck wie gewohnt einstellen.
- Brief anlegen und frankieren.

Die ultimail frankiert und überträgt die Produktangaben an den PC.



Wie Sie mit der Kostenstellensoftware arbeiten, lesen Sie im Benutzerhandbuch „KARAT Portokostenmanagement für Frankiermaschinen“.

## Hinweise zur Einstellung von Kostenstellen- und Buchungsnummer

Die folgende Übersicht zeigt anhand von Beispielen mögliche Einstellungen für Kostenstellen- und Buchungsnummer. Auswirkungen auf die Erfassung der Frankierungen in der Frankiermaschine und in KARAT sind dargestellt.

Die Beispiele verwenden:

- Kostenstelle 12345  
Diese Kostenstellenummer ist in der ultimail eingerichtet.
- Buchungsnummer 98765  
Dies ist eine beliebige Buchungsnummer. In der ultimail gibt es keine Kostenstelle mit dieser Nummer.
- Die USER card berechtigt zum Frankieren auf Kostenstelle 12345.

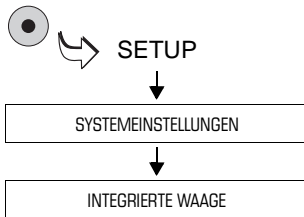
	<b>Eingestellte Kostenstelle</b> <i>(Buchung in ultimail)</i>	<b>Eingestellte Buchungsnummer</b> <i>(Buchung in KARAT)</i>	
<b>Mit USER card...</b>			
USER card stecken	12345 <i>(User-Kostenstelle)</i>	12345	ultimail und KARAT buchen auf die gleiche Kostenstelle
<b>Mit MASTER card...</b>			
MASTER card stecken	1 <i>(Master-Kostenstelle)</i>	1	ultimail und KARAT buchen auf Master-Kostenstelle „1“
Aktuelle Kostenstelle: 1 Eingabe: 12345	12345	12345	ultimail und KARAT buchen auf die gleiche Kostenstelle
Aktuelle Kostenstelle: 1 Eingabe: 98765	1 <i>(Nicht geändert)</i>	98765	ultimail bucht auf „1“ KARAT bucht auf „98765“
Aktuelle Kostenstelle: 12345 Eingabe: 98765	12345 <i>(Nicht geändert)</i>	98765	ultimail bucht auf „12345“ KARAT bucht auf „98765“

## 6.10 Differenzwiegen *(optional)*


Mit der Funktion „Differenzwiegen“ können Sie größere Mengen gleichartiger Sendungen besonders schnell und komfortabel wiegen und frankieren. Sie legen dazu einfach einen Briefstapel auf den Wiegeteller und nehmen jeweils einen Brief zum Frankieren herunter. Die ultimail misst dabei kontinuierlich die Gewichtsänderung und stellt den passenden Portowert ein.



Zum Freischalten der optionalen Funktion „Differenzwiegen“ benötigen Sie einen Freigabecode. Wenden Sie sich dazu bitte an Ihren FP-Partner. Lesen Sie Kapitel 12.19 auf Seite 146.




### Modus „Differenzwiegen“ einschalten

- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → INTEGRIERTE WAAGE auswählen.
- Taste neben DIFFERENZWIEGEN drücken. Die Einstellung schaltet zwischen EIN und AUS um.

EINSTELLUNGEN DER INTERNEN WAAGE	
0 GRAMM	
<input checked="" type="radio"/> DIFFERENZWIEGEN EIN	<input type="radio"/>
<input type="radio"/> TARIEREN	<input type="radio"/>
<input type="radio"/> PORTO-OPTIMIERUNG AUS	<input type="radio"/>

○ KOSTENSTELLE 1 MASTER	Inland Brief CBLang 5mm	○ 0g
○ OHNE WERBEMOTIV		○
○ OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL	○
○ 13.09.06	KURZWAHL	○
MODUS: FRANKIEREN UND <b>DIFF.-WIEGEN</b> Maschine ist bereit.		

↑  
Differenzwiegen ist aktiv


- Mit  kehren Sie ins Frankiermenü zurück.

Der Modus FRANKIEREN UND DIFF.-WIEGEN ist eingestellt und bleibt auch nach dem Ausschalten der Frankiermaschine erhalten.

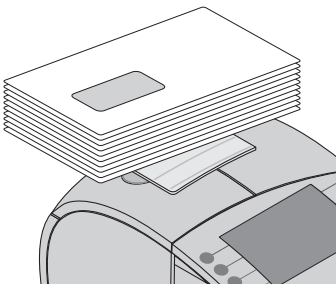
### Im Modus „Frankieren und Differenzwiegen“ arbeiten

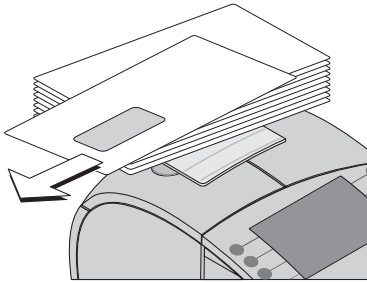


**Achtung!** Die integrierte Waage ist für ein Höchstgewicht von 5 kg ausgelegt. Legen Sie keinesfalls mehr als 5 kg auf den Wiegeteller.

- Versanddaten einstellen (siehe Kapitel 5.2.1).
- Mit der Taste  ins Frankiermenü zurückkehren.
- Briefstapel oder Briefe in einer Postkiste auf den Wiegeteller legen.

Es wird kein Gewicht und kein Portowert angezeigt.





- Einen Brief vom Stapel oder aus der Postkiste nehmen.

<input type="radio"/>	KOSTENSTELLE 1 MASTER		€ <b>0,55</b>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE WERBEMOTIV	Inland Brief CGLang 5mm	9g	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL		<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	13.09.06	KURZWAHL		<input type="radio"/>
MODUS: FRANKIEREN UND DIFF.-WIEGEN Maschine ist bereit.				

Die ultimail ermittelt die Gewichtsänderung und berechnet den Portowert.

- Den Brief wie gewohnt frankieren.
- Die weiteren Sendungen auf gleiche Weise verarbeiten.

DIFFERENZWIEGEN		
<input type="radio"/>	Wollen Sie dieses Gewicht zum Frankieren verwenden?	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>		<input type="radio"/>
<input type="radio"/>		<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	NEIN	JA <input checked="" type="radio"/>
Bestätigen Sie mit JA, wenn Sie den Vorgang durchführen wollen!		

Wenn Sie den Wiegeteller leeren, fragt die ultimail, ob das zuletzt ermittelte Gewicht verwendet werden soll.

- Mit JA bestätigen, um den letzten Brief eines Stapels zu frankieren.  
oder
- Mit NEIN das ermittelte Gewicht verwerfen, z. B. weil Sie zuletzt die leere Postkiste vom Wiegeteller genommen haben. Die ultimail ermittelt keinen Portowert. Die Verarbeitung des Briefstapels ist beendet.

## 6.11 Einen externen Portorechner nutzen

### 6.11.1 Portorechner an die ultimail anschließen

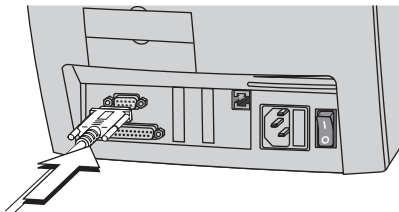
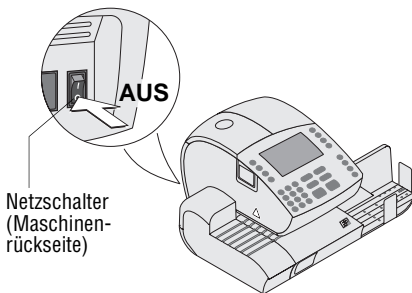
Die ultimail ist standardmäßig mit einer 9-poligen Schnittstelle ausgestattet. An diese Schnittstelle können Sie eine vorhandene Brief- und Päckchenwaage von Francotyp-Postalia, einen sogenannten Portorechner, anschließen (z. B. eine flexiscale). Für den Anschluss des FP-Portorechners an die ultimail benötigen Sie ein spezielles Schnittstellenkabel. Sie erhalten ein solches Schnittstellenkabel auf Bestellung bei Francotyp-Postalia.




**Achtung!** Verwenden Sie keinesfalls Schnittstellenkabel, die Sie für den Anschluss des Portorechners an andere Frankiermaschinen (z. B. optimail oder JetMail) erhalten haben.



**Achtung!** Lesen Sie die Betriebsanleitung Ihres FP-Portorechners, bevor Sie ihn an die ultimail anschließen. Informieren Sie sich, wie Sie eine Frankiermaschine an den FP-Portorechner anschließen und wie Sie den Betrieb mit Frankiermaschine einrichten.



- Das Frankiersystem ultimail ausschalten.
- Den FP-Portorechner ausschalten.
- Das von Francotyp Postalia gelieferte Schnittstellenkabel in die mit dem -Symbol gekennzeichnete 9-polige Schnittstelle der ultimail stecken und festschrauben. Die Schnittstelle befindet sich an der Rückseite der Frankiermaschine.
- Das Schnittstellenkabel an den FP-Portorechner anschließen.
- Die ultimail einschalten.
- Den FP-Portorechner einschalten.
- Den FP-Portorechner für den Betrieb an der ultimail einrichten.

### 6.11.2 Die ultimail mit einem externen Portorechner nutzen



**Achtung!** Lesen Sie auch die Betriebsanleitung Ihres FP-Portorechners. Informieren Sie sich besonders über den sicheren Umgang mit dem FP-Portorechner.

<input type="radio"/>	KOSTENSTELLE 1 MASTER	€ <b>0,55</b>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE WERBEMOTIV	Inland Brief C6Lang 5mm 20g	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	OHNE ZUSATZTEXT	PRODUKTWAHL	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	13.09.06	KURZWAHL	<input type="radio"/>
MODUS: FRANKIEREN UND WIEGEN Maschine ist bereit.			

- Die ultimail einschalten und warten, bis die Startroutine beendet ist.
- FP-Portorechner einschalten und warten, bis der Portorechner betriebsbereit ist.
- An der ultimail alle erforderlichen Einstellungen für den Frankierdruck machen (Werbeaufdruck, Zusatztext, Versanddaten...).

Die ultimail muss frankierbereit sein:

- Display zeigt das Frankiermenü
- Modus: FRANKIEREN...

- Sendung auf den Wiegeteller legen.

Anhand der gewählten Versanddaten und dem vom externen Portorechner übertragenen Gewicht stellt die ultimail den Portowert ein.

- Sendung frankieren.



Für den Fall, dass an der ultimail die integrierte Waage und ein externer Portorechner verfügbar sind, beachten Sie bitte folgenden Hinweis:

Die ultimail verwendet für die Berechnung des Portowertes immer den zuletzt gemeldeten Gewichtswert.



## 7 Register

Die ultimail speichert wichtige Kennwerte und Verbrauchsinformationen in Registern. Sie können sich die Registerstände anzeigen lassen und auf ein leeres Kuvert oder einen Frankierstreifen ausdrucken.

UMA 02		REGISTER	PSD-64553137
3D03000021			
R1 →	RESTSUMME	1.150,16 €	
R2 →	VERBRAUCH	749,84 €	
R3 →	KONTROLLSUMME	1.900,00 €	
R4 →	STÜCKZAHL	411	
Mit den Tasten LABEL oder START können Sie einen Registerausdruck starten.			

- Taste  drücken.

Sie sehen die aktuellen Registerstände:

**R1 – RESTSUMME**

Noch verfügbarer Portovorrat in Euro.

**R2 – VERBRAUCH**

Gesamtwert aller ausgeführten Frankierungen (in Euro).


**R3 – KONTROLLSUMME**

Summe aller geladenen Beträge in Euro (Gesamtvorgabe).

**R4 – STÜCKZAHL**

Gesamtzahl aller ausgeführten Frankierungen.

### Register ausdrucken

- Taste  drücken.
- Ein leeres Kuvert / eine Karte anlegen.

Die ultimail druckt den Registerbericht.

oder

- Mit der Taste  die Informationen auf einen Frankierstreifen drucken (nur ultimail mit Streifengeber).

## 8 Porto laden – TELEPORTO

### 8.1 Hinweise zum TELEPORTO-Verfahren

TELEPORTO ist das Laden des gewünschten Portovorrates per Modem. Das Modem ist in die ultimail eingebaut. Beim TELEPORTO-Vorgang wählen Sie mit der ultimail das TELEPORTO-Datenzentrum (TDC) an und rufen den gewünschten Betrag ab. Die Abrechnung erfolgt entsprechend Ihrem Vertrag mit der Deutschen Post AG.

Stellen Sie sicher, dass die ultimail für die Dauer des Ladevorgangs an die Telefonleitung angeschlossen ist und die Wahlparameter für das Modem sowie die Rufnummer des TDC richtig eingestellt sind (siehe Kapitel 12.14 und 12.21).

Bei jeder Verbindung zum TELEPORTO-Datenzentrum laufen außerdem eine Reihe von Prüf- und Aktualisierungsroutinen ab (z. B. wird rechtzeitig vor Inkrafttreten einer Tarifänderung der Deutschen Post AG die neue Tariftabelle bereitgestellt, TELEPORTO-PLUS-Kunden erhalten neue BZL-Identnummern). Informationen zur Nutzungsstatistik (Art und Anzahl der frankierten Sendungen...) werden an das Datenzentrum übertragen. Diese Vorgänge nehmen einige Zeit in Anspruch.

#### Zulässige Ladebeträge

Die ultimail prüft, ob der von Ihnen gewünschte Betrag geladen werden kann. Unzulässige Ladebeträge akzeptiert die ultimail nicht – Meldungen im Display geben Auskunft zu den zulässigen Ladebeträgen und dem möglichen Höchstbetrag.

#### Regelmäßiger Kontakt zum TELEPORTO-Datenzentrum

Aus Sicherheitsgründen fordert die Deutsche Post AG, dass die ultimail in regelmäßigen Abständen Kontakt zum TELEPORTO-Datenzentrum hat. Die ultimail meldet, wenn ein Kontakt zum TELEPORTO-Datenzentrum fällig ist. Wenn die Meldung „Achtung! Bitte demnächst TELEPORTO ausführen...“ erscheint, ist es Zeit für eine Verbindung zum TELEPORTO-Datenzentrum. Sie müssen dazu wie gewohnt das TELEPORTO-Laden starten. Wenn Sie gerade kein Porto benötigen, führen Sie einfach einen Ladevorgang mit dem Betrag „0 Euro“ durch.

Falls Sie auf die Meldung nicht in einem angemessenem Zeitraum reagieren, sperrt die ultimail wichtige Funktionen so lange, bis sie eine Verbindung zum TELEPORTO-Datenzentrum hatte (Meldung „Frankieren nicht möglich: Letztes Portoladen liegt zu lange zurück...“). Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Service.







BUCHUNGSBERICHT	
DATUM LETZTES TELEPORTO :	13.09.06
ZEIT LETZTES TELEPORTO :	10:23:34
GELADENER BETRAG :	100,00 €
NEUE RESTSUMME (R1) :	1.150,16 €
NEUE KONTROLLSUMME (R3):	1.900,00 €
WEITER	
Quittieren Sie bitte mit WEITER. MIT LABEL oder START können Sie drucken.	

## Buchungsbericht anzeigen / drucken

Im Menü TELEPORTO AUSWAHL können Sie einen Buchungsbericht zum letzten Ladevorgang anzeigen und auf ein leeres Kuvert (eine Karte o.ä.) oder einen Frankierstreifen ausdrucken.

- Mit der Taste  das Menü TELEPORTO AUSWAHL öffnen.
- BUCHUNGSBERICHT LETZTER LADEVORGANG auswählen.

Die ultimail zeigt Informationen zum letzten Ladevorgang an.

- Taste  drücken.
- Ein leeres Kuvert / eine Karte anlegen.

Die ultimail druckt den Buchungsbericht.

### oder

- Mit der Taste  den Buchungsbericht auf einen Frankierstreifen drucken (nur ultimail mit Streifengeber).

## 9 Kostenstellenverwaltung

Die Kostenstellenverwaltung der ultimail gibt Ihnen die Möglichkeit, die angefallenen Portokosten getrennt nach Kostenstellen zu erfassen und auszuwerten. Kostenstellen können Bereiche / Abteilungen eines Unternehmens oder einzelne Firmen einer Bürogemeinschaft sein.

Sie können für jede Kostenstelle eine Voreinstellung für Werbemotiv und Zusatztext speichern, das verfügbare Porto begrenzen (d. h. ein Budget vorgeben) und in Verbindung mit MASTER / USER card Zugangsrechte festlegen.

In der Standardausstattung verwalten die ultimail 30 und die ultimail 60 jeweils 10 Kostenstellen. Die ultimail 120 bietet 50 Kostenstellen. Eine Erweiterung der Kostenstellenverwaltung auf 50 Kostenstellen (*ultimail 60*) bzw. 150 Kostenstellen (*ultimail 120*) ist möglich. Für die Erweiterung der Kostenstellenverwaltung wenden Sie sich bitte an Ihren FP-Partner. Lesen Sie Kapitel 12.17 auf Seite 144.

Die Anzahl der maximal verfügbaren Kostenstellen und die Anzahl der benutzten Kostenstellen sehen Sie im SETUP-Menü → SYSTEMINFORMATIONEN.

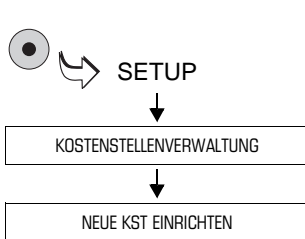


Eine größere Anzahl Kostenstellen und mehr Komfort bei der Auswertung bietet die Kostenstellensoftware KARAT. Wenden Sie sich dazu bitte an Ihren FP-Partner. Lesen Sie Kapitel 6.9 auf Seite 78.




Wie Sie Kostenstellen zum Frankieren einstellen, lesen Sie in Kapitel 5.3 auf Seite 48.

### 9.1 Neue Kostenstelle einrichten



- Kostenstellenummer
- Kostenstellename
- Standardwerbemotiv
- Standardzusatztext
- TELEPORTO-Zugang
- Budget-Art und Grenzen

- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KOSTENSTELLENVERWALTUNG → NEUE KST EINRICHTEN auswählen.

Folgen Sie nun einfach den Anweisungen im Display. Die ultimail fordert nacheinander zur Eingabe aller benötigten Angaben auf.

Wenn die Angaben vollständig sind, meldet die ultimail „Sie haben die Kostenstelle erfolgreich eingerichtet...“.

- Die Meldung mit  bestätigen.

Die möglichen Einstellungen und ihre Bedeutung:

<b>Kostenstellenummer</b>	2 bis 99999	Kostenstelle 1 ist der MASTER card fest zugeordnet (MASTER-Kostenstelle).
<b>Kostenstellename</b>	Buchstaben, Sonderzeichen und Ziffern	Hinweise zum Eingeben von Text finden Sie auf den Seiten 117 bis 119.
<b>Standardwerbemotiv</b>	KEIN STANDARD	Wenn Sie die Kostenstelle zum Frankieren einstellen, bleibt im Frankiermenü das zuletzt gewählte Werbemotiv eingestellt.
	OHNE WERBEMOTIV alle verfügbaren Werbemotive	Die gewählte Einstellung wird beim Wechsel auf die Kostenstelle automatisch gesetzt.
<b>Standardzusatztext</b>	KEIN STANDARD	Wenn Sie die Kostenstelle zum Frankieren einstellen, bleibt im Frankiermenü der zuletzt gewählte Zusatztext eingestellt.
	OHNE ZUSATZTEXT alle gespeicherten Zusatztexte	Die gewählte Einstellung wird beim Wechsel auf die Kostenstelle automatisch gesetzt.
<b>TELEPORTO-Zugang</b>	EIN	TELEPORTO ist freigegeben. Der Nutzer der Kostenstelle ist berechtigt, Porto zu laden.
	AUS	TELEPORTO-Funktion ist gesperrt.

Die möglichen Einstellungen und ihre Bedeutung:

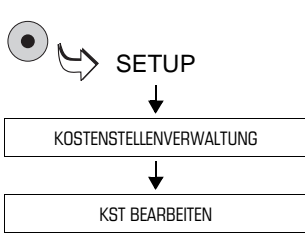
Budget	UNBEGRENZT	Der gesamter Portovorrat der ultimail steht zur Verfügung.
	EINGESCHRÄNKT	<p>Kostenstelle erhält ein bestimmtes Guthaben (= aktuelles Limit).</p> <p>Wenn das Guthaben verbraucht ist, sperrt die ultimail die Kostenstelle solange, bis ein neues Guthaben zugeteilt ist (siehe Kapitel 9.2.3 auf Seite 100).</p>
	MONATLICH	<p>Kostenstelle erhält ein monatliches Guthaben (= monatliches Limit).</p> <p>Zusätzlich legen Sie das aktuelle Guthaben für die Kostenstelle fest (aktuelles Limit).</p> <p>Jeweils bei Monatswechsel setzt die ultimail das Guthaben (aktuelles Limit) wieder auf das monatliche Limit. Unabhängig davon können Sie das aktuelle Limit jederzeit ändern.</p>


## 9.2 Einstellungen für vorhandene Kostenstellen ändern

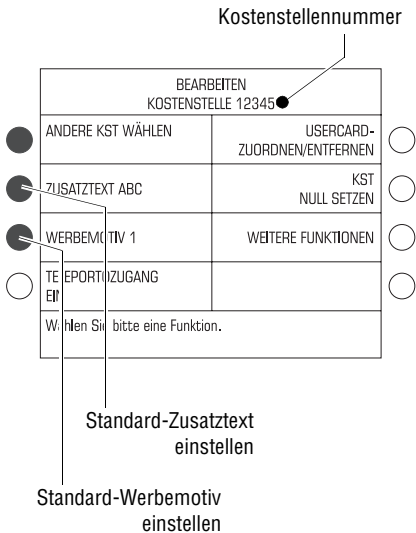
### 9.2.1 Standardeinstellung für Werbemotiv und Zusatztext ändern



Informationen zur Bedeutung der möglichen Einstellungen für Werbemotiv und Zusatztext finden Sie auf Seite 94.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KOSTENSTELLENVERWALTUNG → KST BEARBEITEN auswählen.



Das Menü BEARBEITEN KOSTENSTELLE... erscheint. Die Nummer der Kostenstelle sehen Sie in der Titelzeile.

Sie können jetzt für die angezeigte Kostenstelle die Voreinstellungen für Werbemotiv und Zusatztext verändern.

#### Standard-Zusatztext festlegen

- Taste neben dem angezeigten Zusatztext drücken.

Das Menü STANDARDZUSATZTEXT FESTLEGEN erscheint.

- Gewünschten Zusatztext mit der zugeordneten Taste auswählen.

Dieser Zusatztext ist ab sofort Standardeinstellung für diese Kostenstelle. Die ultimail kehrt in das Menü BEARBEITEN zurück.



STANDARDWERBEMOTIV FESTLEGEN KOSTENSTELLE 12345	
<input type="radio"/> - KEIN STANDARDWERBEMOTIV	3 MESSE
<input type="radio"/> 0 OHNE WERBEMOTIV	4 WEIHNACHTEN
<input checked="" type="radio"/> 1 ANSCHRIFT	5 OSTERN
<input type="radio"/> 2 FIRMENLOGO	>> WEITERE
Wählen Sie bitte ein Werbemotiv.	

### Standard-Werbemotiv festlegen

- Taste neben dem aktuellen Werbemotiv drücken.

Das Menü STANDARDWERBEMOTIV FESTLEGEN erscheint.

- Gewünschtes Werbemotiv mit der zugeordneten Taste auswählen.

Dieses Werbemotiv ist ab sofort Standardeinstellung für diese Kostenstelle. Die ultimail kehrt in das Menü BEARBEITEN zurück.

STANDARDWERBEMOTIV FESTLEGEN KOSTENSTELLE 12345	
<input type="radio"/> << VORHERIGE	
<input type="radio"/> 6 WELTWEIT	
<input type="radio"/> 7 NEUE PRODUKTE	
<input checked="" type="radio"/> 8 WERBUNG 01	
Wählen Sie bitte ein Werbemotiv.	

Werbemotiv der USER card

### Werbemotiv der USER card als Standard-Werbemotiv festlegen

- USER card mit Werbemotiv stecken.
- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KOSTENSTELLENVERWALTUNG → KST BEARBEITEN auswählen.
- Taste neben dem aktuellen Werbemotiv drücken.

Im Menü Standardwerbemotiv festlegen erscheint das Werbemotiv der USER card an letzter Stelle.

- Die Taste neben dem letzten Werbemotiv in der Auswahlliste drücken (im Beispiel ist das WERBUNG 01).

Das auf der USER card gespeicherte Werbemotiv ist ab sofort Standardeinstellung für diese Kostenstelle. Beim Stecken der USER card wird das Werbemotiv von der Karte für den Frankierdruck eingestellt.

*Andere Kostenstelle*

**Werbemotiv / Zusatztext für andere Kostenstellen ändern**

Wenn Sie die Einstellungen einer anderen Kostenstelle ändern möchten:

- Mit ANDERE KST WÄHLEN das Menü zur Auswahl der Kostenstellen öffnen.
- Die Kostenstelle auswählen, deren Einstellungen Sie ändern möchten.

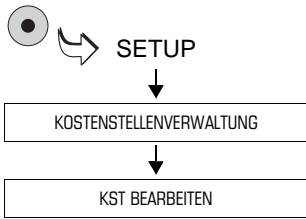
Die ultimail kehrt in das Menü BEARBEITEN zurück. Sie können jetzt das Standardwerbemotiv und den Standard-Zusatztext für diese Kostenstelle ändern.




Sie können eine Kostenstelle auch so auswählen:

- Nummer der Kostenstelle eintippen.
- Mit ANDERE KST WÄHLEN bestätigen.

### 9.2.2 TELEPORTO-Zugang freigeben / sperren



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KOSTENSTELLENVERWALTUNG → KST BEARBEITEN auswählen.

Das Menü BEARBEITEN KOSTENSTELLE... erscheint.

Die Nummer der Kostenstelle sehen Sie in der Titelzeile.

Wenn Sie den TELEPORTO-Zugang für andere Kostenstellen ändern wollen, wählen Sie mit der Funktion ANDERE KST WÄHLEN die gewünschte Kostenstelle aus.

#### TELEPORTO freigeben / sperren

Im Menü BEARBEITEN KOSTENSTELLE...

- Taste neben TELEPORTOZUGANG drücken. Die Einstellung schaltet zwischen EIN und AUS um:  
 EIN = TELEPORTO freigegeben  
 AUS = TELEPORTO gesperrt.

Die angezeigte Einstellung für den TELEPORTO-Zugang ist ab sofort aktiv.

Kostenstellennummer

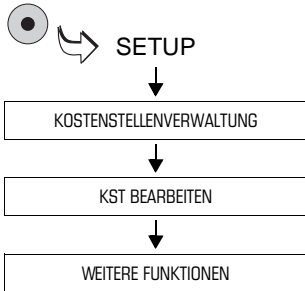
BEARBEITEN KOSTENSTELLE 12345	
<input checked="" type="radio"/> ANDERE KST WÄHLEN	<input type="radio"/> USERCARD ZUORDNEN / ENTFERNEN
<input type="radio"/> ZUSATZTEXT ABC	<input type="radio"/> KST NULL SETZEN
<input type="radio"/> WERBEMOTIV 1	<input type="radio"/> WEITERE FUNKTIONEN
<input checked="" type="radio"/> TELEPORTOZUGANG EIN	<input type="radio"/>
Wählen Sie bitte eine Funktion.	


TELEPORTO-Zugang:  
freigeben / sperren

### 9.2.3 Budgets ändern und Guthaben zuteilen



Informationen zur Bedeutung der Budget-Einstellungen finden Sie auf Seite 95.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KOSTENSTELLENVERWALTUNG → KST BEARBEITEN → WEITERE FUNKTIONEN auswählen.

Das Menü WEITERE FUNKTIONEN KOSTENSTELLE... erscheint. In der Titelzeile sehen Sie die Kostenstellenummer.

Kostenstellenummer

	WEITERE FUNKTIONEN KOSTENSTELLE 12345	
<input type="radio"/>	ANDERE K	WEITERE FUNKTIONEN KOSTENSTELLE 12345
<input checked="" type="radio"/>	BUDGET-/UNBEGRENZT	WEITERE FUNKTIONEN KOSTENSTELLE 12345
<input type="radio"/>	BUDGET-/EINGESCHRÄNK	ANDERE KST WÄHLEN
<input type="radio"/>	AKTUELLE 150,00 €	BUDGET-ART MONATLICH
Wählen S	AKTUELLES LIMIT 150,00 €	
Wählen S	MONATLICHES LIMIT 50,00 €	
	Wählen Sie bitte eine Funktion.	

Wenn Sie die Budget-Einstellungen für andere Kostenstellen ändern wollen, wählen Sie mit der Funktion ANDERE KST WÄHLEN die gewünschte Kostenstelle aus.

#### Budget-Art einstellen

Im Menü WEITERE FUNKTIONEN KOSTENSTELLE...

- Taste neben BUDGET-ART so oft drücken, bis die gewünschte Einstellung UNBEGRENZT, EINGESCHRÄNKT oder MONATLICH zu sehen ist.

Je nach eingestellter Budget-Art erscheinen zusätzliche Funktionen zum Einstellen der Guthaben (Limits).

WEITERE FUNKTIONEN KOSTENSTELLE 12345	
<input type="radio"/> ANDERE KST WÄHLEN	<input type="radio"/> NAMEN BEARBEITEN
<input type="radio"/> BUDGET-ART EINGESCHRÄNKT	<input type="radio"/> KST LÖSCHEN
<input checked="" type="radio"/> AKTUELLES LIMIT 150,00 €	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wählen Sie bitte eine Funktion.	

### Das aktuelle Guthaben einstellen

Im Menü WEITERE FUNKTIONEN KOSTENSTELLE...

- Den Betrag für das Guthaben eintippen, über das die Kostenstelle verfügen darf.
- Mit der Taste neben AKTUELLES LIMIT das neue Guthaben einstellen.

Das angezeigte Aktuelle Limit steht dieser Kostenstelle zum Frankieren zur Verfügung.

WEITERE FUNKTIONEN KOSTENSTELLE 12345	
<input type="radio"/> ANDERE KST WÄHLEN	<input type="radio"/> NAMEN BEARBEITEN
<input type="radio"/> BUDGET-ART EINGESCHRÄNKT	<input type="radio"/> KST LÖSCHEN
<input checked="" type="radio"/> AKTUELLES LIMIT 150,00 €	<input type="radio"/>
<input checked="" type="radio"/> MONATLICHES LIMIT 50,00 €	<input type="radio"/>
Wählen Sie bitte eine Funktion.	

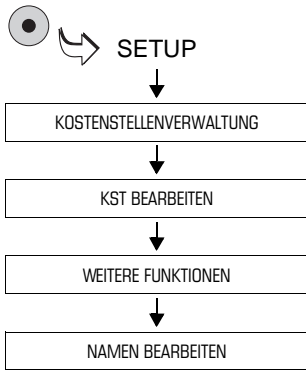
### Das monatliche Guthaben festlegen


Im Menü WEITERE FUNKTIONEN KOSTENSTELLE...

- Den Betrag für das Guthaben eintippen, über das die Kostenstelle jeden Monat verfügen darf.
- Mit der Taste neben MONATLICHES LIMIT das Guthaben festlegen.

Bei Monatswechsel setzt die ultimail das aktuelle Limit automatisch auf das festgelegte monatliche Limit. Unabhängig davon können Sie das aktuelle Limit direkt ändern.

### 9.2.4 Namen ändern



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KOSTENSTELLENVERWALTUNG → KST BEARBEITEN → WEITERE FUNKTIONEN → NAMEN BEARBEITEN auswählen.

Die ultimail öffnet das Menü zum Ändern des Kostenstellennamens.

Wenn Sie den Namen einer anderen Kostenstelle ändern wollen, wählen Sie mit der Funktion ANDERE KST WÄHLEN die gewünschte Kostenstelle aus.

Im Menü NAMEN BEARBEITEN:

- Den Namen für die Kostenstelle ändern.
- Mit WEITER den neuen Namen übernehmen.

Der neue Kostenstellename ist gespeichert.

NAMEN BEARBEITEN KOSTENSTELLE 12345	
ANDERE KST WÄHLEN	
[ WARENAUSGANG ]	
CURSOR LINKS	CURSOR RECHTS
ABBRECHEN	WEITER
Geben Sie bitte den Namen über die Zifferntastatur ein. Mit C/CE löschen.	



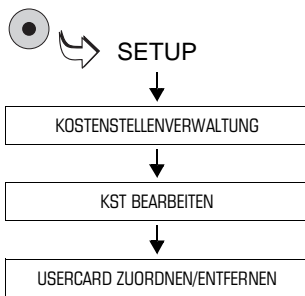
Wie Sie Text eingeben, lesen Sie auf den Seiten 117 bis 119.


### 9.3 USER card(s) für eine Kostenstelle erzeugen / sperren

Beim Erzeugen einer USER card weisen Sie dieser eine Kostenstelle fest zu. Um mehreren Nutzern den Zugriff auf eine Kostenstelle zu ermöglichen, können Sie für eine Kostenstelle mehrere identische USER cards programmieren.

Jeder Nutzer hat mit seiner USER card nur Zugriff auf seine Kostenstelle mit den eingestellten Nutzerrechten und Budget-Vorgaben.

Um die ultimail, z. B. bei Verlust einer USER card, vor unberechtigtem Frankieren zu schützen, können Sie die Zuordnung zwischen Kostenstelle und USER card(s) aufheben.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KOSTENSTELLENVERWALTUNG → KST BEARBEITEN → USERCARD ZUORDNEN/ENTFERNEN auswählen.

Das Menü ZUORDNEN/ENTFERNEN DER USERCARD erscheint. In der Titelzeile sehen Sie die Kostenstellennummer.

Wenn Sie für eine andere Kostenstelle eine USER card erzeugen / sperren wollen, wählen Sie mit der Funktion ANDERE KST WÄHLEN die gewünschte Kostenstelle aus.

#### USER card eine Kostenstelle zuweisen

Im Menü ZUORDNEN/ENTFERNEN DER USERCARD:

- Taste neben USERCARD ZUORDNEN drücken.

Folgen Sie nun einfach den Anweisungen im Display:

- MASTER card entnehmen.
- Eine USER card stecken.

ZUORDNEN / ENTFERNEN DER USERCARD KOSTENSTELLE 12345	
<input type="radio"/>	ANDERE KST WÄHLEN
<input checked="" type="radio"/>	USERCARD ZUORDNEN
<input type="radio"/>	ZUORDNUNG AUFHEBEN
<input type="radio"/>	
Wählen Sie bitte eine Funktion.	

Die ultimail programmiert die USER card für die angezeigte Kostenstelle und meldet, wenn der Vorgang erfolgreich abgeschlossen ist.

- USER card entnehmen.

Die USER card ist für die zugeordnete Kostenstelle gültig.

- Für das Erzeugen weiterer USER cards oder für andere Einstellungen in der Kostenstellenverwaltung die MASTER card wieder stecken.



Nicht mehr benötigte oder ungültige USER cards können Sie mit einer neuen Kostenstellenzuordnung überschreiben.

ZUORDNEN / ENTFERNEN DER USERCARD KOSTENSTELLE 12345	
<input type="radio"/> ANDERE KST WÄHLEN	<input type="radio"/>
<input type="radio"/> USERCARD ZUORDNEN	<input type="radio"/>
<input checked="" type="radio"/> ZUORDNUNG AUFHEBEN	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wählen Sie bitte eine Funktion.	

### USER card(s) sperren

Im Menü ZUORDNEN/ENTFERNEN DER USERCARD:

- Taste neben ZUORDNUNG AUFHEBEN drücken.

Die Zuordnung Kostenstelle – USER card(s) wird ohne weitere Abfrage gelöscht.

- Die abschließende Meldung „Die Verknüpfung... wurde aufgehoben“ mit



bestätigen.

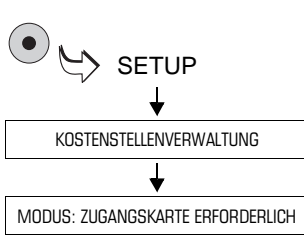
Alle dieser Kostenstelle bisher zugewiesenen USER card(s) sind ungültig.




## 9.4 „Zugangskarte erforderlich?“ ein-/ ausschalten



**Achtung!** Modus ZUGANGSKARTE ERFORDERLICH: **AUS**. Diese Einstellung hebt die Zugangsbeschränkungen zu den Kostenstellen auf. Jeder Nutzer kann auf allen Kostenstellen frankieren und alle Kostenstellendaten abrufen.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KOSTENSTELLENVERWALTUNG auswählen.
- Taste neben MODUS: ZUGANGSKARTE ERFORDERLICH drücken. Die Einstellung schaltet zwischen EIN und AUS um.

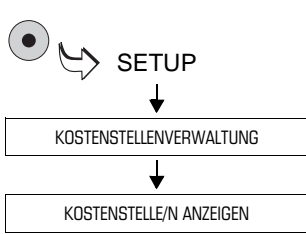
Die angezeigte Einstellung ist aktiv.


Die möglichen Einstellungen und ihre Bedeutung:

EIN	Frankieren ist nur mit einer gültigen Zugangskarte (MASTER card oder USER card) möglich.
AUS	Keine Zugangsbeschränkungen für das Frankieren. Das Frankieren ist <u>ohne Zugangskarte</u> auf allen Kostenstellen möglich.

## 9.5 Kostenstelleninformationen anzeigen und drucken

Die ultimail zeigt die aktuellen Einstellungen für die einzelnen Kostenstellen und Verbrauchsinformationen in verschiedenen Übersichten an. Mit den Pfeiltasten können Sie darin blättern. Hinweise zum Inhalt der Übersichten lesen Sie auf Seite 107.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KOSTENSTELLENVERWALTUNG → KOSTENSTELLE/N ANZEIGEN auswählen.

INFORMATIONEN KOSTENSTELLE 12345	
KOSTENSTELLEN-ID :	12345
NAME :	EXPORT
WERBEMOTIV :	WEIHNACHTEN
ZUSATZTEXT :	SONDERPOSTEN
BUDGET-ART :	MONATLICH
MONATLICHES LIMIT :	440,00 €
RESTGUTHABEN :	123,45 €
VERBRAUCH :	12,00 €
ANDERE KST WÄHLEN	ALLE KOSTENSTELLEN ANZEIGEN
Wählen Sie bitte eine Funktion. Mit LABEL oder START können Sie drucken.	

Die ultimail zeigt ein Menü mit Informationen für die betreffende Kostenstelle.

Um die Informationen für eine andere Kostenstelle anzuzeigen:

- Mit der Funktion ANDERE KST... die gewünschte Kostenstelle auswählen.

Um die Informationen für alle Kostenstellen anzuzeigen:

- ALLE KOSTENSTELLEN ANZEIGEN auswählen.

Die ultimail zeigt eine Liste mit Informationen über alle Kostenstellen.

## Übersicht der Kostenstelleninformationen

### Informationen über die Kostenstelle...

Anzeige der Daten für eine Kostenstelle:

- Aktuelle Einstellungen (Standardwerbemotiv, Standardzusatztext, Budget-Art und Grenzen, TELEPORTO-Zugang)
- Restguthaben
- Verbrauch (Portoverbrauch der Kostenstelle seit dem letzten Null setzen)
- Gesamtstückzahl (Anzahl der Frankierungen der Kostenstelle seit dem letzten Null setzen)

### Informationen über alle Kostenstellen



Liste über alle Kostenstellen (nach Nummern sortiert)

Anzeige von:

- Kostenstellenummer
- Kostenstellenname
- Verbrauch (Portoverbrauch der einzelnen Kostenstellen seit dem letzten Null setzen)
- Stück (Anzahl der Frankierungen der einzelnen Kostenstellen seit dem letzten Null setzen)



Die ultimail kann alle Kostenstelleninformationen ausdrucken:

- Mit der Taste  den Druckprozess starten und ein leeres Kuvert oder eine Karte anlegen. Falls erforderlich, weitere Kuverts / Karten anlegen.
- Mit der Taste  die Informationen auf Frankierstreifen drucken  
(nur ultimail mit Streifengeber).

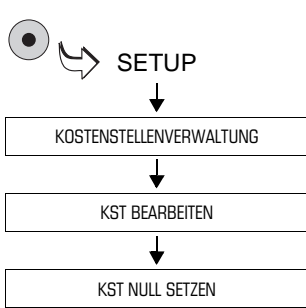



Mit dem InfoPrint-Programm von Francotyp-Postalia können Sie die Kostenstelleninformationen komfortabel am PC verwalten und auswerten.

Für weitere Informationen lesen Sie Seite 147.

## 9.6 Kostenstellenzähler Null setzen

### 9.6.1 Eine Kostenstelle Null setzen



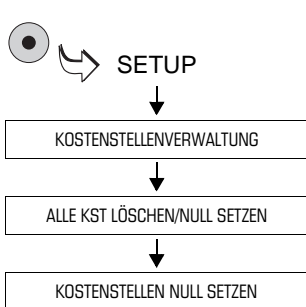
- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KOSTENSTELLENVERWALTUNG → KST BEARBEITEN auswählen.


Das Menü BEARBEITEN KOSTENSTELLE... erscheint. Die Nummer der Kostenstelle sehen Sie in der Titelzeile.

Um eine andere Kostenstelle auf Null zurückzusetzen:

- Mit der Funktion ANDERE KST... die gewünschte Kostenstelle auswählen.
- Taste neben KST NULL SETZEN drücken.
- Folgen Sie nun den Anweisungen im Display.

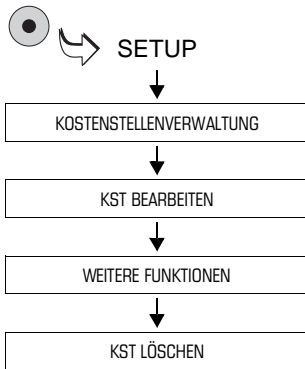
### 9.6.2 Alle Kostenstellen Null setzen




- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KOSTENSTELLENVERWALTUNG → ALLE KST LÖSCHEN/NULL SETZEN → KOSTENSTELLEN NULL SETZEN auswählen.
- Folgen Sie nun den Anweisungen im Display.

## 9.7 Kostenstellen löschen

### 9.7.1 Eine Kostenstelle löschen



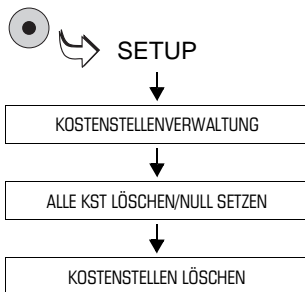
- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KOSTENSTELLENVERWALTUNG → KST BEARBEITEN → WEITERE FUNKTIONEN auswählen.


Das Menü WEITERE FUNKTIONEN... erscheint. Die Nummer der Kostenstelle sehen Sie in der Titelzeile.

Um eine andere Kostenstelle zu löschen:

- Mit der Funktion ANDERE KST... die gewünschte Kostenstelle auswählen.
- Taste neben KST LÖSCHEN drücken.
- Folgen Sie nun den Anweisungen im Display.

### 9.7.2 Alle Kostenstellen löschen



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KOSTENSTELLENVERWALTUNG → ALLE KST LÖSCHEN/NULL SETZEN → KOSTENSTELLEN LÖSCHEN auswählen.
- Folgen Sie nun den Anweisungen im Display.

Die ultimail löscht alle in der ultimail eingerichteten Kostenstellen, mit Ausnahme der Master-Kostenstelle (Kostenstelle 1).

## 10 Kurzwahlen verwalten

Für eine besonders schnelle und komfortable Einstellung des Portowertes können Sie die häufig genutzten Produkte der Deutschen Post AG als Kurzwahl speichern. In der Grundversion sind 4 Kurzwahlspeicher verfügbar (Aufrüstung ist möglich, siehe Kapitel 12.18). An Systemen mit integrierter Waage stehen 10 Kurzwahlspeicher (*ultimail 30*) bzw. 20 Kurzwahlspeicher (*ultimail 60 / ultimail 120*) zur Verfügung. Bereits ab Werk sind typische Produkte der Deutschen Post AG gespeichert.

Die Portowerte für die Kurzwahlen ermittelt die ultimail auf Basis der gültigen Tarif-tabelle ständig neu. Die ultimail stellt so sicher, dass auch beim Wechsel der Tarif-tabelle (Preisänderungen) die Portowerte aktuell sind.



Wie Sie Produkte per Kurzwahl zum Frankieren einstellen, lesen Sie in Kapitel 5.2.1.1 auf Seite 28.

### 10.1 Kurzwahlbelegung anzeigen und ausdrucken

ZU BEARBEITENDE KURZWAHL AUSWÄHLEN			
01	STANDARD BRIEF	05	2,60 € IN BR BI 20g EIN
02	0,90 € IN BR BI 50g	06	2,95 € IN BR BI 50g EIN
03	1,45 € IN BR BI 500g	07	---
04	2,20 € IN BR BI 1000g	>>	WEITERE
Wählen Sie bitte eine Kurzwahl. Druck: START und Brief anlegen oder LABEL			

Kurzwahl mit Klartextnamen (umbenannt)

Kurzwahl 7 = nicht belegt

- Das SETUP-Menü mit der Taste aufrufen.
- KURZWAHL BEARBEITEN wählen.

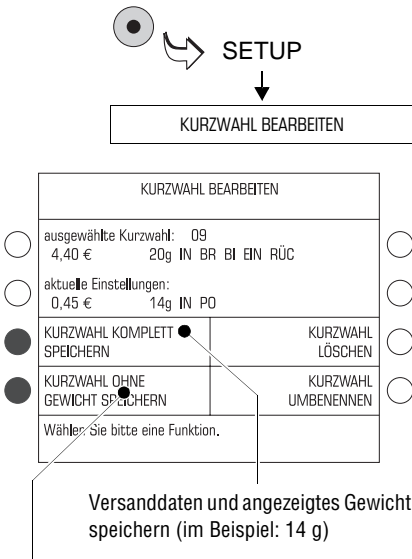
In der Liste der Kurzwahlen sehen Sie – die Nummer der Kurzwahl und – die gespeicherte Belegung in Kurzform oder den Namen der Kurzwahl.

#### Kurzwahlliste drucken


- Taste drücken.
  - Ein leeres Kuvert / eine Karte anlegen.
  - Falls erforderlich, weitere Kuverts anlegen.
- oder
- Mit der Taste die Kurzwahl-liste auf Frankierstreifen drucken (*nur ultimail mit Streifengeber*).

Die ultimail benötigt etwas Zeit zum Aufbau des Druckbildes und druckt anschließend die Liste der verfügbaren Kurzwahlen.

## 10.2 Einstellungen speichern



Das angezeigte Gewicht nicht speichern (speichert für das Gewicht „0 g“)

- Im Produktauswahlmenü die Versanddaten und das Gewicht einstellen.
- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KURZWAHL BEARBEITEN wählen.
- Taste neben der Kurzwahlnummer drücken, unter der Sie die Einstellungen speichern wollen. (Belegte Kurzwahlen können Sie mit einer neuen Belegung überschreiben.)

Das Menü KURZWAHL BEARBEITEN erscheint.

- KURZWAHL KOMPLETT SPEICHERN oder KURZWAHL OHNE GEWICHT SPEICHERN wählen.

Die ultimail speichert die aktuelle Einstellung. In der Kurzwahlliste sehen Sie die neue Belegung.

Die möglichen Einstellungen und ihre Bedeutung:

### KURZWAHL KOMPLETT SPEICHERN

Die ultimail speichert die aktuelle Einstellung komplett (Ziel, Art, Format, Zusatzleistungen, das angezeigte Gewicht und den zugehörigen Portowert).

### KURZWAHL OHNE GEWICHT SPEICHERN

Die ultimail speichert die Versanddaten (Ziel, Art, Format, Zusatzleistungen...) und für das Gewicht „0 g“.

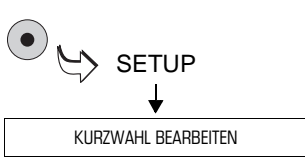


### Hinweis zu Kurzwahl 1

Die Einstellung, die Sie als Kurzwahl 1 speichern, ist die Standardeinstellung.


### 10.3 Kurzwahl umbenennen

Sie können jeder Kurzwahl einen Namen geben. In der Auswahlliste der Kurzwahlen sehen Sie diesen Name anstelle der gespeicherten Belegung.



KURZWAHL BEARBEITEN	
ausgewählte Kurzwahl: 16 1,70 €      20g WE BR BI LUF	
aktuelle Einstellungen: 1,70 €      20g WE BR BI LUF	
KURZWAHL KOMPLETT SPEICHERN	KURZWAHL LÖSCHEN
KURZWAHL OHNE GEWICHT SPEICHERN	KURZWAHL UMBENENNEN
Wählen Sie bitte eine Funktion.	

KURZWAHL 16 UMBENENNEN	
[WELT LUFT STANDARD _]	
CURSOR LINKS	CURSOR RECHTS
ABBRECHEN	SPEICHERN

- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KURZWAHL BEARBEITEN wählen.
- Taste neben der Kurzwahl drücken, deren Namen Sie ändern wollen.

Das Menü KURZWAHL BEARBEITEN erscheint.

- KURZWAHL UMBENENNEN wählen.

Die ultimail öffnet ein Menü zum Bearbeiten des Kurzwahlnamens.

- Den Namen der Kurzwahl wie gewünscht ändern.
- Mit SPEICHERN den Kurzwahlnamen übernehmen.

In der Kurzwahlliste erscheint jetzt der Name anstelle der gespeicherten Daten.



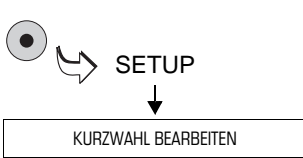
Mehr über die Texteingabefunktion lesen Sie auf den Seiten 117 bis 119.



Wenn Sie das Eingabefeld für den Namen leer lassen, erscheint in der Kurzwahlliste anstelle eines Namens wieder die gespeicherte Belegung.




## 10.4 Kurzwahl löschen



KURZWAHL BEARBEITEN	
ausgewählte Kurzwahl: 16 1,70 €      20g WE BR BI LUF	
aktuelle Einstellungen: 0,55 €      20g IN BR BI	
KURZWAHL KOMPLETT SPEICHERN	KURZWAHL LÖSCHEN
KURZWAHL OHNE GEWICHT SPEICHERN	KURZWAHL UMBENENNEN
Wählen Sie bitte eine Funktion.	

zum Löschen  
ausgewählte Kurzwahl

- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- KURZWAHL BEARBEITEN wählen.
- Taste neben der Kurzwahlnummer drücken, die Sie löschen wollen.

Das Menü KURZWAHL BEARBEITEN erscheint.

- Taste neben KURZWAHL LÖSCHEN drücken.

Die ausgewählte Kurzwahl wird ohne Abfrage sofort gelöscht.



Die Kurzwahl 1 können Sie nicht löschen, weil die ultimail auf das hier gespeicherte Produkt als Standardeinstellung zugreift.



Bei Inkrafttreten einer neuen Tariftabelle löscht die ultimail automatisch solche Kurzwahlen, die der neuen Tariftabelle widersprechen. Das ist der Fall, wenn die Deutsche Post AG das als Kurzwahl gespeicherte Produkt nicht mehr anbietet.

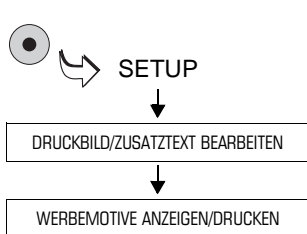
## 11 Druckbilddaten verwalten

Die ultimail bietet eine ganze Reihe leistungsfähiger Funktionen, mit denen Sie die einzelnen Bestandteile des Druckbildes verwalten können. Dazu zählen Klartexteingaben für Werbemotive, grafische Vorschau und Druck von Werbemotiven, Listendruckfunktionen und frei editierbarer Zusatztext. Werbemotive können Sie komfortabel von Chipkarte laden.

Die folgenden Kapitel erläutern die Funktionen im Einzelnen.

### 11.1 Werbemotive anzeigen und drucken

Die in der ultimail gespeicherten Werbemotive können Sie sich im Display ansehen und ausdrucken.



- Das SETUP-Menü mit der Taste aufrufen.
- DRUCKBILD/ZUSATZTEXT BEARBEITEN → WERBEMOTIVE ANZEIGEN/DRUCKEN auswählen.

Sie sehen eine Übersicht der gespeicherten Werbemotive.

- Taste neben dem gewünschten Werbemotiv drücken.

Im Display erscheint eine vereinfachte Grafikkvorschau des Werbemotivs. Die Titelzeile zeigt die Nummer des Speicherplatzes und den Namen des Motivs.

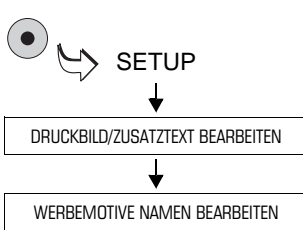
- Mit Taste oder den Druck starten


oder

- mit zurück zur Übersicht.

## 11.2 Namen der Werbemotive ändern





Jedes Werbemotiv hat einen Namen, der im Frankiermenü und in Auswahllisten erscheint. Diesen Namen können Sie nach Ihren Wünschen ändern.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- DRUCKBILD/ZUSATZTEXT BEARBEITEN → WERBEMOTIVE NAMEN BEARBEITEN auswählen.
- Aus der Übersicht der gespeicherten Werbemotive das Motiv auswählen, dessen Namen Sie ändern wollen.

Hinweis: Der Name für ein Werbemotive von der USER card kann nicht geändert werden.

Die ultimail öffnet ein Menü zum Bearbeiten des Namens.

NAMEN BEARBEITEN: WERBEMOTIV 3 STADTWERBUNG	
(STADTWERBUNG_ )	
 CURSOR LINKS	 CURSOR RECHTS
 ABBRECHEN	 WEITER
Geben Sie Buchstaben mit den Zifferntasten ein. Zeichen löschen mit C/CE.	

- Den Namen für das Werbemotiv wie gewünscht ändern.
- Mit WEITER den Namen speichern.

Die ultimail aktualisiert die Daten und zeigt abschließend eine Meldung.

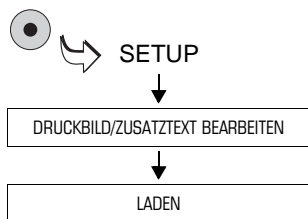
- Die Meldung mit WEITER bestätigen.




Mehr über die Texteingabefunktion der ultimail lesen Sie auf den Seiten 117 bis 119.

### 11.3 Werbemotive von Karte laden

Werbemotive können Sie auf einfache Weise selbst von Chipkarte laden. Die Karte mit den gewünschten Werbemotiven bestellen Sie bei Francotyp-Postalia.

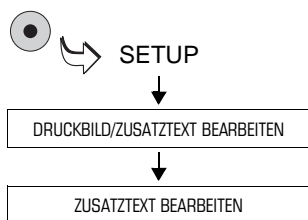



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- DRUCKBILD/ZUSATZTEXT BEARBEITEN → LADEN auswählen.
- Karte(n) mit den Daten zum Laden bereithalten.
- Folgen Sie den Anweisungen im Display. Die ultimail führt Sie Schritt für Schritt durch den Ladevorgang.

Anzeigen und Sicherheitsabfragen bieten Schutz gegen versehentliches Laden und Überschreiben von Daten. Lesen Sie die Meldungen im Display sehr aufmerksam!

### 11.4 Zusatztexte eingeben / ändern / speichern

Die ultimail hat 3 (*ultimail 30*) bzw. 6 Speicherplätze (*ultimail 60 / ultimail 120*) für Zusatztext. Die gespeicherten Texte können Sie direkt im Frankiermenü einstellen.

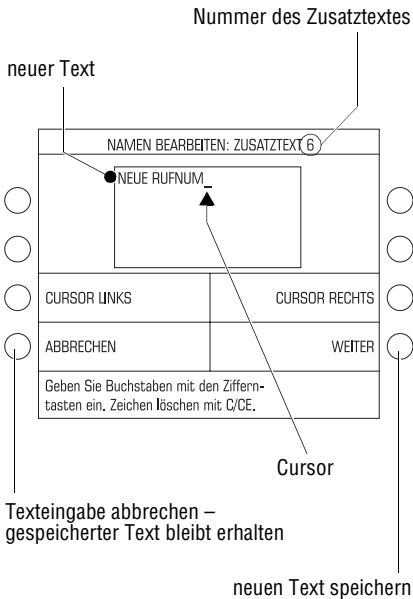


- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- DRUCKBILD/ZUSATZTEXT BEARBEITEN → ZUSATZTEXT BEARBEITEN auswählen.

Sie sehen in einer Übersicht die Nummern der Zusatztexte und die gespeicherten Texte.

- Den Zusatztext auswählen, den Sie neu eingeben oder ändern wollen.

Im Display erscheint das Menü zum Eingeben und Ändern von Zusatztexten.



## Texte eingeben und speichern

Die ultimail kann 5-zeilige Zusatztexte mit jeweils 20 Zeichen pro Zeile drucken. Ein Cursor \_ markiert die Stelle für die Eingabe eines Zeichens.

- Die Zifferntaste für das gewünschte Zeichen so viele Male rasch hintereinander drücken, bis das gewünschte Zeichen im Display erscheint.

Nach kurzer Zeit springt der Cursor eine Stelle nach rechts. Sie können nun das nächste Zeichen eingeben.

- Alle weiteren Zeichen auf die gleiche Art und Weise eingeben.
- Mit WEITER den Text speichern.

Die ultimail aktualisiert die Daten und zeigt abschließend eine Meldung.

- Die Meldung mit WEITER bestätigen.

Wir empfehlen, einen neuen Zusatztext anhand eines Probedruckes zu testen (siehe Seite 21).



## Tastenbelegung für die Texteingabe

**Buchstaben** sind auf den Zifferntasten ② bis ⑨ hinterlegt. Die Belegung ist unterhalb der Taste auf das Gehäuse gedruckt.

**Satz- und Sonderzeichen** . 1 , ? ! - & ' finden Sie auf der Taste ① .

**Leerzeichen** fügen Sie mit der Taste ① ein.

**Zeilenwechsel** Um einen Zeilenwechsel zu „erzwingen“, müssen Sie gegebenenfalls die Zeile mit Leerzeichen auffüllen. Der Cursor springt dann in die nächste Zeile.

NAMEN BEARBEITEN: ZUSATZTEXT 6	
FROHE O_TERN	
CURSOR LINKS	CURSOR RECHTS
ABBRECHEN	WEITER
Geben Sie Buchstaben mit den Zifferntasten ein, Zeichen löschen mit C/CE.	

### Text ändern / korrigieren

- Mit den Funktionen CURSOR LINKS und CURSOR RECHTS den Cursor an die betreffende Stelle im Text setzen.
- Das markierte Zeichen mit dem gewünschten neuen Zeichen überschreiben.

### Zeichen löschen

- Mit der Taste  können Sie Zeichen löschen. Jeder Tastendruck löscht das Zeichen, auf dem Cursor gerade steht.

### Zusatztexte löschen

Wie Sie nicht mehr benötigte Texte komplett löschen, lesen Sie auf Seite 120.

Die Texteingabe ist an dem folgenden Beispiel ausführlich beschrieben.

### Beispiel

**Sie wollen den folgenden Zusatztext speichern: URLAUB 1.-28.02.**


NAMEN BEARBEITEN: ZUSATZTEXT 1	
- ●	
CURSOR LINKS	CURSOR RECHTS
ABBRECHEN	WEITER
Geben Sie Buchstaben mit den Zifferntasten ein, Zeichen löschen mit C/CE.	


Cursor


Textfeld


Wenn Sie einen Zusatztext neu eingeben, ist das Textfeld leer und der Cursor steht an der ersten Stelle der ersten Zeile.


So geben Sie den Text ein:


2 x  drücken (U).

3 x  drücken (R).

3 x  drücken (L).

1 x  drücken (A).

2 x  drücken (U).

2 x  drücken (B).

Für den Wechsel zur nächsten Zeile füllen Sie die erste Zeile mit 14 Leerzeichen auf:

1 x **0** drücken (Leerzeichen).

Wenn der Cursor eine Position weiter gerückt ist, das nächste Leerzeichen einfügen.

So oft wiederholen, bis der Cursor in die nächste Zeile springt.

Der Cursor steht jetzt am Anfang der zweiten Zeile.

2 x **1** drücken (1).

1 x **1** drücken (.).

6 x **1** drücken (-).

4 x **2** drücken (2).

4 x **8** drücken (8).

1 x **1** drücken (.).

2 x **0** drücken (0).

4 x **2** drücken (2).

1 x **1** drücken (.).

Textfeld  
mit neuem Text

NAMEN BEARBEITEN: ZUSATZTEXT 1	
URLAUB 1.-28.02. <b>●</b>	
CURSOR LINKS	CURSOR RECHTS
ABBRECHEN	WEITER <b>●</b>
Geben Sie Buchstaben mit den Zifferntasten ein. Zeichen löschen mit C/CE.	

Das Textfeld zeigt den Text so an, wie er später beim Frankieren gedruckt wird.

- Mit WEITER den Text speichern.

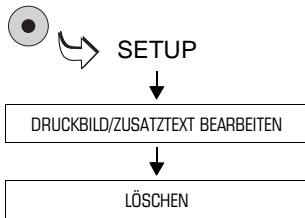
Eine Meldung informiert über die Aktualisierung der gespeicherten Daten.

- Die Meldung mit WEITER bestätigen.


Der neue Zusatztext ist gespeichert und kann ab sofort zum Frankieren eingestellt werden.

## 11.5 Druckbilddaten löschen

Nicht mehr benötigte Druckbilddaten (Werbemotive, Zusatztexte) können Sie löschen. So gewinnen Sie Speicherplatz, zum Beispiel für die Eingabe neuer Zusatztexte.



DRUCKBILDDATEN LÖSCHEN	
<input type="radio"/> WERBEMOTIV LÖSCHEN	<input type="radio"/>
<input checked="" type="radio"/> ZUSATZTEXT LÖSCHEN	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wählen Sie bitte eine Funktion.	

- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- DRUCKBILD/ZUSATZTEXT BEARBEITEN → LÖSCHEN auswählen.

- Taste neben den Druckbilddaten drücken, die Sie löschen wollen, z. B. ZUSATZTEXT.

Eine Übersicht der gespeicherten Druckbilddaten erscheint.

- Taste neben dem zu löschenden Speicher drücken.

Wenn Sie die ausgewählten Daten jetzt löschen wollen:

- Die Sicherheitsabfrage mit WEITER bestätigen.

Die ultimail löscht die Daten. Eine Meldung informiert Sie über das Ende des Löschvorganges.

- Die Meldung mit WEITER bestätigen.



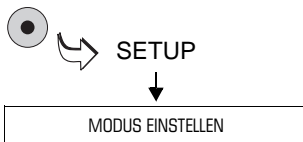
Mit USER-Karte können Sie nur Zusatztexte löschen. Mit LÖSCHEN gelangen Sie direkt in das Menü zur Auswahl des zu löschenden Textes.




## 12 Erweiterte Einstellungen & Systeminformationen

### 12.1 Betriebsart (Modus) einstellen

Sie können die ultimail in unterschiedlichen Betriebsarten (Modi) betreiben. Eine kurze Erklärung zu den einzelnen Betriebsarten finden Sie auf der folgenden Seite.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- MODUS EINSTELLEN auswählen.

MODUS EINSTELLEN	
<input checked="" type="radio"/> FRANKIEREN	<input type="radio"/>
<input checked="" type="radio"/> NUR WERBEMOTIV DRUCKEN	<input type="radio"/>
<input checked="" type="radio"/> EINGANGSSTEMPEL	<input type="radio"/>
<input checked="" type="radio"/> NUR TRANSPORT, KEIN DRUCK	<input type="radio"/> VORWAHLZÄHLER STAPELVERARB. 0
AKT.: FRANKIEREN UND WIEGEN Wählen Sie bitte eine Hauptgruppe.	

- Mit den Multifunktionsstasten den gewünschten Modus einstellen.


Die Statuszeile zeigt den eingestellten Modus.

Mit FRANKIEREN öffnet die ultimail ein weiteres Menü zum Einstellen der möglichen Betriebsarten zum Frankieren.

Der eingestellte Modus ist aktiv und bleibt bis zum Ausschalten der ultimail oder bis zur Wahl eines anderen Modus erhalten.



Der schnelle Weg: Zumeist können Sie den Modus FRANKIEREN (Standard) direkt aufrufen, ohne das Frankiermenü zu verlassen.

- Im Frankiermenü etwa 3 Sekunden lang die Taste  drücken.

---

 Die möglichen Einstellungen und ihre Bedeutung:
 

---

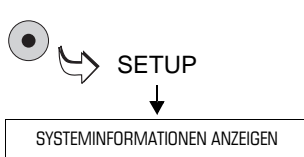
FRANKIEREN STANDARD	Die ultimail frankiert die Sendungen für den Versand mit der Deutschen Post AG (Standardeinstellung nach dem Einschalten). Das Einstellen des Frankierdrucks und das Frankieren sind in Kapitel 5 beschrieben.
FRANKIEREN NUMERATEUR	Die ultimail nummeriert die Sendungen beim Frankieren (siehe Kapitel 6.5, Seite 72).
FRANKIEREN RÜCKANTWORT	Die ultimail frankiert Antwortsendungen (siehe Kapitel 6.2, Seite 64).
FRANKIEREN AUFTRAGSMANAGEMENT	Die ultimail frankiert Sendungen für andere Absender oder auf eine spezielle Auftragsnummer (Kapitel 6.3, Seite 66).
FRANKIEREN PREMIUMADDRESS MODUS	Die ultimail frankiert Sendungen mit einer Kennung für die adressbezogenen Serviceleistungen der Deutschen Post AG (siehe Kapitel 6.4, Seite 68).
NUR WERBEMOTIV DRUCKEN	Die ultimail druckt nur das Werbemotiv.
EINGANGSSTEMPEL	Die ultimail druckt „Eingegangen am:...“ und das Datum (siehe Kapitel 6.7, Seite 76).
NUR TRANSPORT, KEIN DRUCK	Die Frankiermaschine transportiert die Briefe, ohne zu drucken. Diese Betriebsart ist nur in Verbindung mit automatischer Zuführung oder Briefschließer sinnvoll nutzbar (siehe Kapitel 6.8, Seite 77).
VORWAHLZÄHLER	Die ultimail verarbeitet eine voreingestellte Anzahl Sendungen / Frankierstreifen in dem gewählten Modus (siehe Kapitel 6.6, Seite 74).


---



Bei Systemen mit integrierter Waage heißt der Standardmodus FRANKIEREN UND WIEGEN. Die Anzeige WIEGEN ist dabei nicht abschaltbar. Die ultimail signalisiert damit, dass Sie in diesem Modus das Gewicht Ihrer Sendungen komfortabel ermitteln können.

## 12.2 Systeminformationen anzeigen / drucken / senden



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMINFORMATIONEN ANZEIGEN auswählen.


Sie sehen die Systeminformationen. Mit den Pfeiltasten können Sie in der Liste nach unten und oben blättern.

### Systeminformationen ausdrucken

- Mit der Taste  die Informationen auf Frankierstreifen drucken  
(nur *ultimail mit Streifengeber*).

#### oder

Mehrere leere Kuverts oder Karten bereithalten. Die ultimail druckt die Systeminformationen in mehreren Listen.

- Taste  drücken.
- Leeres Kuvert oder eine Karte anlegen.

Die ultimail benötigt etwas Zeit zum Aufbau des Druckbildes. Erst danach startet der Brieftransport. Die ultimail druckt die erste Liste der Systeminformationen.

- Je nach Bedarf weitere Kuverts / Karten anlegen.

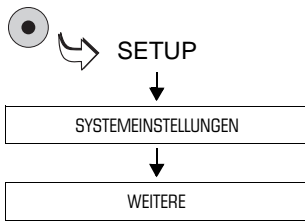
Den Fortschritt des Druckprozesses können Sie im Display verfolgen.


### Systeminformationen senden

Mit der Funktion ÜBERTRAGUNG AN FP-SERVICE senden Sie bitte nur nach Aufforderung von Francotyp-Postalia die Daten an den FP-Service.

## 12.3 Stückzähler anzeigen und zurücksetzen

Der Stückzähler zählt alle Frankierungen im Modus FRANKIEREN, einschließlich Rückantwortfrankierungen und Auftragsfrankierungen. In den anderen Modi NUR WERBEMOTIV, EINGANGSSTEMPEL und NUR TRANSPORT ist der Stückzähler nicht aktiv.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → WEITERE auswählen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN	
<input type="radio"/> << VORHERIGE	WERB.ZÄHLER LÖSCHEN 0 <input type="radio"/>
<input type="radio"/>	TONSIGNAL AUS <input type="radio"/>
<input type="radio"/> RESTSUMMENWARNUNG 100 €	ANZAHL DER KST 50 <input type="radio"/>
<input checked="" type="radio"/> STÜCKZÄHLER LÖSCHEN 538	>> WEITERE <input type="radio"/>
Wählen Sie, um die Einstellungen zu ändern.	

Den aktuellen Wert des Stückzählers sehen Sie unter STÜCKZÄHLER LÖSCHEN.

So setzen Sie den Stückzähler auf Null:

- Die Taste neben STÜCKZÄHLER LÖSCHEN drücken.

STÜCKZÄHLER	
Wollen Sie den Stückzähler wirklich löschen?	
<input type="radio"/> NEIN	<input checked="" type="radio"/> JA
Bestätigen Sie mit JA, wenn Sie den Stückzähler löschen wollen!	

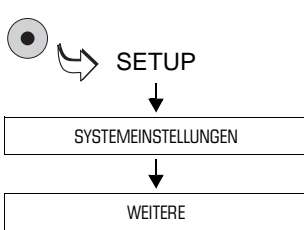
- Mit JA das Löschen bestätigen.

Der Stückzähler ist auf Null zurückgesetzt.

Wenn Sie den Stückzähler nicht auf Null zurücksetzen wollen, brechen Sie mit NEIN ab. Der angezeigte Stückzahl bleibt erhalten.

## 12.4 Werbungszähler anzeigen und zurücksetzen

Der Werbungszähler zählt alle Drucke im Modus NUR WERBUNG DRUCKEN.



- Das SETUP-Menü mit der Taste aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → WEITERE auswählen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN	
<input type="radio"/> << VORHERIGE	<input checked="" type="radio"/> WERB.ZÄHLER LÖSCHEN 16
<input type="radio"/>	<input type="radio"/> TONSIGNAL AUS
<input type="radio"/> RESTSUMMENWARNUNG 100 €	<input type="radio"/> ANZAHL DER KST 50
<input type="radio"/> STÜCKZÄHLER LÖSCHEN 538	<input type="radio"/> >> WEITERE
Wählen Sie, um die Einstellungen zu ändern.	

Den aktuellen Wert des Werbungszählers sehen Sie unter WERB.ZÄHLER LÖSCHEN.

So setzen Sie den Werbungszähler auf Null:

- Die Taste neben WERB.ZÄHLER LÖSCHEN drücken.

WERBUNGSZÄHLER	
Wollen Sie den Werbungszähler wirklich löschen?	
<input checked="" type="radio"/> NEIN	<input checked="" type="radio"/> JA
Bestätigen Sie mit JA, wenn Sie den Werbungszähler löschen wollen!	

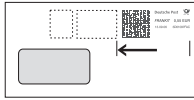
- Mit JA das Löschen bestätigen.

Der Werbungszähler ist auf Null zurückgesetzt.

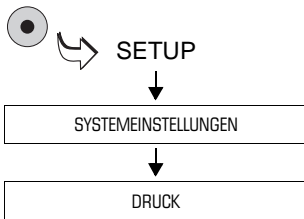
Wenn Sie den Werbungszähler nicht auf Null zurücksetzen wollen, brechen Sie mit NEIN ab. Die angezeigte Stückzahl bleibt erhalten.


## 12.5 Druckversatz für den Frankierdruck einstellen

Das Druckbild erscheint normalerweise immer im gleichen Abstand von der rechten Briefkante. In besonderen Fällen können Sie den Frankierdruck auf dem Kuvert gegenüber der Standardposition nach links verschieben.



Der Druckversatz ist von 0 bis maximal 50 mm in Schritten von 1 mm einstellbar. Standardwert ist Null (= kein Versatz).



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → DRUCK auswählen.

DRUCK EINSTELLEN	
<input type="radio"/> NACHLAUFZEIT DES BRIEFTRANSPORTS	<input type="radio"/> KARTUSCHEN WECHSELN
<input type="radio"/> DRUCKEINRICHTUNG REINIGEN	<input type="radio"/> KARTUSCHEN JUSTIEREN
<input type="radio"/> DRUCKEINRICHTUNG INTENSIV REINIGEN	<input type="radio"/> VERWEILDAUER DRUCK 30
<input checked="" type="radio"/> DRUCKVERSATZ 0 MM.	<input type="radio"/> KUNDENTESTDRUCK
Wert zuweisen!	<b>15</b>

Im Menü DRUCK EINSTELLEN sehen Sie die aktuelle Einstellung für den Druckversatz.

So stellen Sie den Druckversatz ein:

- Gewünschten Versatz (von 0 bis 50 mm) eintippen. Der Wert erscheint rechts in der Statuszeile.
- Mit der Taste neben DRUCKVERSATZ den Wert zuweisen.

Der Druckversatz ist eingestellt.



**Achtung!** Der Druckversatz für den Frankierdruck bleibt auch nach dem Ausschalten der ultimail bis zur nächsten Änderung erhalten.



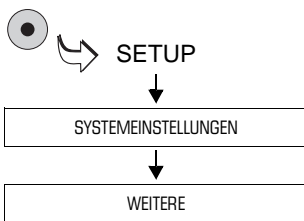
Beim Bedrucken von Frankierstreifen ist der Druckversatz nicht wirksam.


## 12.6 Restsummenwarnung – Grenzwert einstellen


Die ultimail meldet, wenn der verbleibende Portovorrat einen bestimmten Grenzwert unterschreitet. Den Grenzwert für die Restsummenwarnung können Sie einstellen.

Die ultimail meldet, wenn

- die Restsumme (Register R1) den eingestellten Grenzwert unterschreitet
- das Restguthaben (aktuelles Limit) der Kostenstelle den eingestellten Grenzwert unterschreitet.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → WEITERE auswählen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN	
 << VORHERIGE	WERB.ZÄHLER LÖSCHEN 0 
	TONSIGNAL AUS 
 RESTSUMMENWARNUNG 100 €	ANZAHL DER KST 50 
 STÜCKZÄHLER LÖSCHEN 538	>> WEITERE 
Bitte einen Wert zuweisen.	<b>150</b>

So ändern Sie den Grenzwert für die Restsummenwarnung:

- Gewünschten Grenzwert eintippen. Der Wert erscheint rechts in der Statuszeile.
- Mit der Taste neben RESTSUMMENWARNUNG den Wert zuweisen.

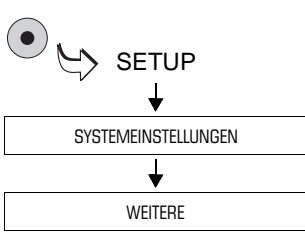
Der Grenzwert für die Restsummenwarnung ist eingestellt und bleibt bis zur nächsten Änderung erhalten.




Mit der Taste C/CE können Sie den Standardwert für die Restsummenwarnung aufrufen (100 €).

## 12.7 Tonsignal

Die ultimail quittiert jeden Tastendruck mit einem Piepton. Eine Folge von Tonsignalen weist auf Fehler hin. Sie können diese Funktion nach Ihren Wünschen anpassen.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → WEITERE auswählen.

SYSTEMEINSTELLUNGEN	
<input type="radio"/> << VORHERIGE	WERB.ZÄHLER LÖSCHEN 0 <input type="radio"/>
<input type="radio"/>	TONSIGNAL AUS <input checked="" type="radio"/>
<input type="radio"/> RESTSUMMENWARNUNG 100 €	ANZAHL DER KST 50 <input type="radio"/>
<input type="radio"/> STÜCKZÄHLER LÖSCHEN 538	>> WEITERE <input type="radio"/>
Wählen Sie, um die Einstellungen zu ändern.	

- Die Taste neben TONSIGNAL so oft drücken, bis Sie die gewünschte Einstellung sehen: EIN, AUS oder NUR FEHLERWARNUNG.

Die angezeigte Einstellung ist aktiv und bleibt auch nach dem Ausschalten der ultimail bis zur nächsten Änderung erhalten.

Die möglichen Einstellungen und ihre Bedeutung:

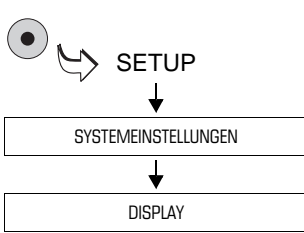
---


EIN	Tonsignal bei jedem Tastendruck
AUS	kein Tonsignal
NUR FEHLERWARNUNG	Tonsignal bei Fehlern

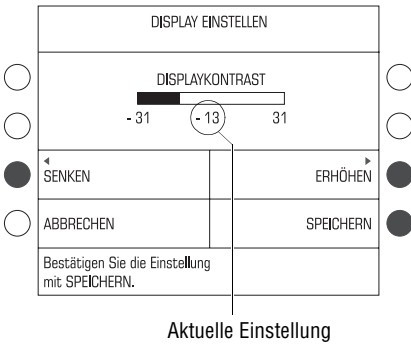
---



## 12.8 Displaykontrast



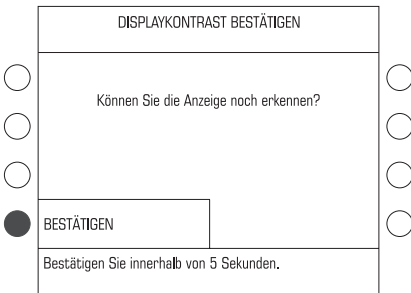
- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → DISPLAY auswählen.



- Mit den zugeordneten Tasten den Displaykontrast SENKEN oder ERHÖHEN.

Nach jedem Tastendruck sehen Sie sofort die Veränderung der Anzeige. Probieren Sie, bis die Einstellung für Ihre Augen angenehm ist.

- Mit SPEICHERN die Einstellung übernehmen.



- Innerhalb von 5 Sekunden die Taste neben BESTÄTIGEN drücken.

Der Displaykontrast ist eingestellt und bleibt auch nach dem Ausschalten der ultimail bis zur nächsten Änderung erhalten.



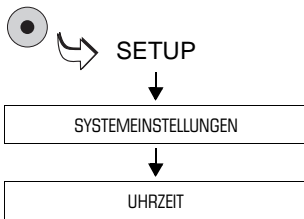
Wenn Sie innerhalb von etwa 5 bis 10 Sekunden keine Änderungen vornehmen oder die aktuelle Einstellung bestätigen, springt die ultimail in die zuletzt verwendete Einstellung des Displaykontrasts zurück.


## 12.9 Uhrzeit

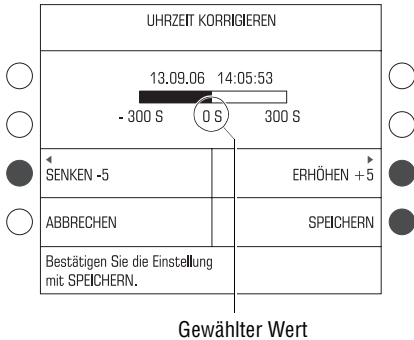
### 12.9.1 Uhrzeit korrigieren

Die eingebaute batteriegestützte Systemuhr stellt zuverlässig das aktuelle Datum und die Uhrzeit bereit. Daher wird es nur in seltenen Fällen erforderlich sein, die Systemuhr zum Ausgleich einer geringen Differenz zu korrigieren.

Die Grundeinstellung und die Korrekturen größerer Abweichungen nimmt der FP-Service vor.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → UHRZEIT auswählen.



- Mit SENKEN und ERHÖHEN die Uhrzeit korrigieren.

Die Uhrzeit lässt sich in 5-Sekunden-Schritten korrigieren. Sie können bei einer Korrektur die Uhrzeit um fünf Minuten vor- oder zurückstellen.

- Mit SPEICHERN die Einstellung übernehmen.

Die Uhrzeit ist korrigiert.

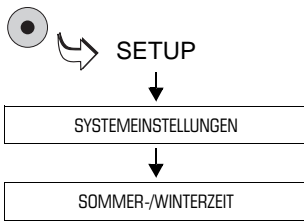



Beachten Sie bitte, dass Sie die Uhrzeit nach einer Korrektur frühestens nach sieben Tagen erneut korrigieren können.

### 12.9.2 Sommerzeit

Die ultimail stellt die Uhrzeit bei Beginn und Ende der Sommerzeit automatisch um. Diese Funktion können Sie deaktivieren.

#### Automatische Umschaltung deaktivieren / aktivieren



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → SOMMER-/WINTERZEIT auswählen.

SOMMER-/WINTERZEIT	
<input type="radio"/>	
<input type="radio"/>	
<input type="radio"/>	
<input checked="" type="radio"/>	AUTOM. UMSCHALTUNG AUS
Stellen Sie bitte die Parameter ein.	

Das Menü SOMMER-WINTERZEIT zeigt unter AUTOM. UMSCHALTUNG die aktuelle Einstellung an.

So deaktivieren / aktivieren Sie die automatische Umschaltung:

- Die Taste neben AUTOM. UMSCHALTUNG drücken. Die Einstellung schaltet zwischen EIN und AUS um.

Die angezeigte Einstellung ist aktiv und bleibt bis zu einer Änderung erhalten.

#### Die möglichen Einstellungen und ihre Bedeutung:

- 
- |     |  |
|-----|--|
| EIN | Die ultimail stellt bei Beginn und Ende der Sommerzeit die Uhr automatisch um. Die Zeitpunkte der automatischen Umschaltung können Sie einstellen. |
| AUS | Die ultimail stellt die Uhr bei Beginn / Ende der Sommerzeit <u>nicht</u> automatisch um.  |
-

### Beginn und Ende der Sommerzeit einstellen

SOMMER-/WINTERZEIT	
BEGINN	ENDE
● MONAT 3 (MÄRZ)	● MONAT 10 (OKTOBER)
● WOCHEN LETZTE	● WOCHEN LETZTE
● TAG 1 (SONNTAG)	● TAG 1 (SONNTAG)
○ AUTOM. UMSCHALTUNG EIN	○
Stellen Sie bitte die Parameter ein.	

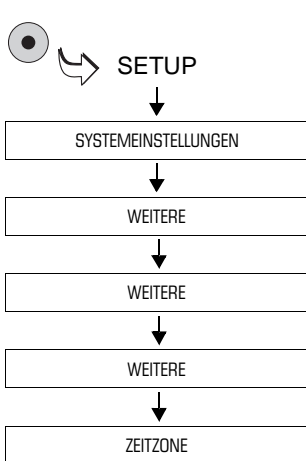
Wenn Sie Beginn und Ende der Sommerzeit einstellen wollen, muss die automatische Umschaltung eingeschaltet sein.


- Die zugeordneten Tasten so oft drücken, bis Monat, Woche im Monat und Wochentag für BEGINN und ENDE die gewünschte Einstellung zeigen.

Beginn und Ende der Sommerzeit sind eingestellt und bleiben bis zur nächsten Änderung erhalten.

### 12.9.3 Zeitzone einstellen

Diese Funktion ist in Deutschland ohne Bedeutung. Bitte lassen Sie die werkseitig eingestellte Zeitzoneneinstellung unverändert!



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → WEITERE → WEITERE → WEITERE → ZEITZONE auswählen.

Sie sehen die eingestellte Zeitverschiebung.

- Mit SENKEN und ERHÖHEN die Zeitverschiebung einstellen.

Die Zeitzone lässt sich in 30-Minutenschritten um 12 Stunden vor- oder zurückstellen.

- Mit SPEICHERN die Einstellung übernehmen.

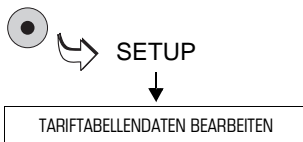
Die Zeitzone ist eingestellt.


## 12.10 Tariftabellen verwalten

Die Gültigkeit der Tariftabellen überwacht die ultimail selbst. Bei Änderung der Tarifbestimmungen der Deutschen Post AG erhält die ultimail vom Datenzentrum rechtzeitig eine neue Tariftabelle – ohne weitere Eingaben einfach beim Porto laden. Das Umschalten auf die gültige Tariftabelle wird durch die Systemuhr gesteuert. Auch beim Vorfrankieren prüft die ultimail die Gültigkeit der Tariftabelle und aktiviert ggf. die für das eingestellte Frankierdatum gültige Tariftabelle.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom TELEPORTO-Verfahren eine neue Tariftabelle zu laden. Die ultimail kann maximal 2 Tariftabellen speichern. Wenn Sie eine weitere Tariftabelle nachladen, überschreibt die ultimail die zurzeit nicht benutzte Tariftabelle.

### 12.10.1 Tariftabelle vom Datenzentrum laden



- Stellen Sie sicher, dass die ultimail an die Telefonleitung angeschlossen ist und die Wahlparameter für das Modem richtig eingestellt sind.
- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- **TARIFTABELLEN DATEN BEARBEITEN** auswählen.

Die ultimail zeigt Informationen zu der verwendeten Tariftabelle an.

NACHLADEN VON TARIFTABELLEN	
<input type="radio"/>	AKTUELLE TARIFTABELLE: 16.01.00 DEU FRANKIT Tariftabelle DPAG ab 01.05.2006 Gültig vom 01.01.06 00:00:00
<input type="radio"/>	LÖSCHEN ALLER TARIFTABELLEN
<input type="radio"/>	ABBRECHEN
<input checked="" type="radio"/>	TARIFTABELLE AKTUALISIEREN
Bitte wählen Sie eine Einstellung	

- Die Taste neben **TARIFTABELLE AKTUALISIEREN** drücken.

Die ultimail stellt die Verbindung zum Datenzentrum her. Meldungen im Display informieren über den Status (Verbindungsaufbau, Datenübertragung...). Am Ende des Ladevorgangs sehen Sie Informationen zur Tariftabelle.

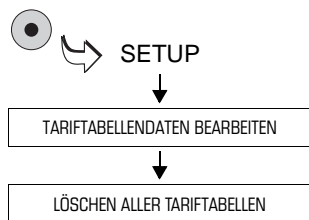
- Mit **WEITER** den Vorgang beenden.


## 12.10.2 Tariftabellen löschen



**Achtung!** Das Auswählen einer Tariftabelle zum Löschen lässt die ultimail nicht zu. Es werden immer alle in der ultimail gespeicherten Tariftabellen gelöscht. **Ohne gültige Tariftabelle können Sie nicht frankieren!**

Beim Löschen der Tariftabellen werden auch die Kurzwahlen gelöscht.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- TARIFTABELLENDATEN BEARBEITEN → LÖSCHEN ALLER TARIFTABELLEN auswählen.
- Sicherheitsabfrage mit JA bestätigen.

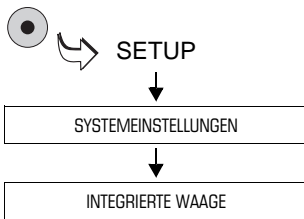
Die ultimail löscht alle in der ultimail gespeicherten Tariftabellen.


Bevor Sie wieder frankieren können, müssen Sie eine neue Tariftabelle laden.

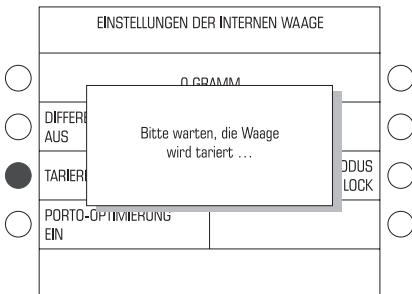
## 12.11 Integrierte Waage *(optional)*

### 12.11.1 Trieren

Die integrierte Waage kalibriert automatisch. Wenn Sie mit einer Vorlast wiegen wollen (z. B. bei Verwendung einer extra Wiegeschale) oder die Waage keinen Nullpunkt findet, müssen Sie die Waage trieren.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → INTEGRIERTE WAAGE auswählen.

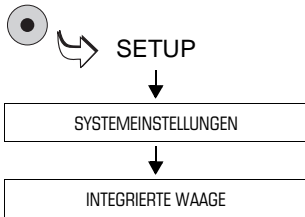



- Gewünschten Grundzustand für die Waage herstellen:  
Wiegeteller entleeren oder Vorlast (Wiegeschale) auflegen.
- Die Taste neben TARIEREN drücken.

Im Display erscheint für einige Sekunden die Meldung, dass die Waage tariert wird. Sobald diese Meldung erlischt, ist die Waage tariert.

### 12.11.2 Porto-Optimierung ein- / ausschalten

Bei der Produkteinstellung prüft die Optimierungsfunktion der ultimail, ob es neben den gewählten Versandeneinstellungen eine kostengünstigeres Produkt gibt. Sie können die günstigere Variante wählen oder die eingestellte beibehalten.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → INTEGRIERTE WAAGE auswählen.

EINSTELLUNGEN DER INTERNEN WAAGE	
0 GRAMM	
DIFFERENZWIEGEN AUS	
TARIEREN	WIEGE-MODUS LOCK
PORTO-OPTIMIERUNG EIN	

- Taste neben PORTO-OPTIMIERUNG drücken. Die Einstellung schaltet zwischen EIN und AUS um.

Die angezeigte Einstellung für die Optimierungsfunktion ist aktiv und bleibt auch nach dem Ausschalten der ultimail bis zur nächsten Änderung erhalten.

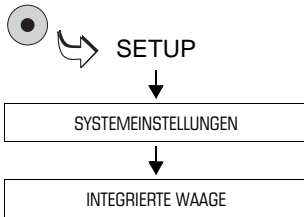
Die möglichen Einstellungen und ihre Bedeutung:


- 
- |     |  |
|-----|--|
| EIN | Die ultimail prüft bei der Produkteinstellung auf kostengünstigere Versandmöglichkeiten. |
| AUS | Die Optimierungsfunktion ist ausgeschaltet.  |
-



### 12.11.3 Wiegemodus einstellen

Im Menü EINSTELLUNGEN DER INTERNEN WAAGE können Sie den Wiegemodus auf NORMAL umstellen und die ultimail einfach als „normale“ Waage nutzen. Differenzwiegen muss dazu ausgeschaltet sein.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → INTEGRIERTE WAAGE auswählen.

EINSTELLUNGEN DER INTERNEN WAAGE	
0 GRAMM	
DIFFERENZWIEGEN <b>AUS</b>	
TARIEREN	WIEGE-MODUS LOCK
PORTO-OPTIMIERUNG EIN	

- Die Taste neben WIEGE-MODUS drücken. Die Einstellung schaltet von LOCK nach NORMAL um.

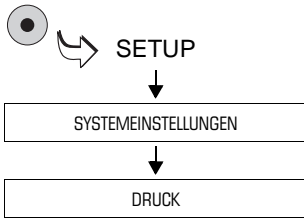
Der NORMAL-Wiegemodus steht für die Portoermittlung nicht zur Verfügung. Beim Verlassen des Menüs setzt die ultimail den Wiegemodus automatisch auf LOCK zurück.


Die möglichen Einstellungen und ihre Bedeutung:

LOCK (Standardeinstellung)	Wenn Sie zum Postgut auf dem Wiegeteller weitere Stücke hinzulegen und diese wieder wegnehmen, ermittelt die Waage <u>kein</u> neues Gewicht. Die ursprüngliche Anzeige bleibt erhalten.
NORMAL	Die ultimail ermittelt kontinuierlich das aufliegende Gewicht und zeigt den Momentanwert an.

## 12.12 Verweildauer für den Druckkopf einstellen

Die Verweildauer ist die Zeit, die der Druckkopf nach dem letzten Druck in Bereitschaftsposition bleibt. Nach Ablauf der eingestellten Verweildauer fährt der Druckkopf in seine Dichtposition.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → DRUCK auswählen.

DRUCK EINSTELLEN	
<input type="radio"/> NACHLAUFZEIT DES BRIEFTRANSPORTS	<input type="radio"/> KARTUSCHEN WECHSELN
<input type="radio"/> DRUCKEINRICHTUNG REINIGEN	<input type="radio"/> KARTUSCHEN JUSTIEREN
<input type="radio"/> DRUCKEINRICHTUNG INTENSIV REINIGEN	<input checked="" type="radio"/> VERWEILDAUER DRUCKK 30
<input type="radio"/> DRUCKVERSATZ 0 MM.	<input type="radio"/> KUNDENTESTDRUCK
Wert zuweisen!	<b>50</b>

- Die gewünschte Zeitspanne (von 30 bis 50 Sekunden) eintippen. Der Wert erscheint rechts in der Statuszeile.
- Mit der Taste neben VERWEILDAUER DRUCKK(opf) den neuen Wert zuweisen.

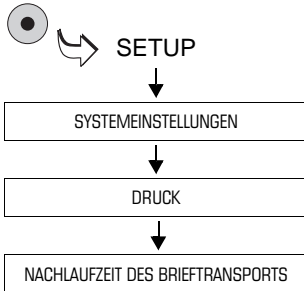
Die neue Verweildauer ist eingestellt und bleibt bis zur nächsten Änderung erhalten.




Mit der Taste C/CE können Sie den Standardwert für die Verweildauer aufrufen (30 Sekunden).

## 12.13 Nachlaufzeit des Brieftransports einstellen

Die Nachlaufzeit des Brieftransportes ist die Zeitspanne vom Auswerfen des letzten Briefes bis zum Stillstand des Brieftransportes.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → DRUCK → NACHLAUFZEIT DES BRIEFTRANSPORTS auswählen.



- Mit SENKEN oder ERHÖHEN die Nachlaufzeit anpassen.

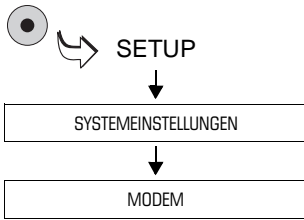
Die Nachlaufzeit ist zwischen 3 und 29 Sekunden in 1-Sekunden-Schritten einstellbar.


- Mit SPEICHERN die angezeigte Nachlaufzeit übernehmen.









Die Nachlaufzeit des Brieftransportes ist eingestellt und bleibt auch nach dem Ausschalten der ultimail bis zur nächsten Änderung erhalten.

## 12.14 Modemkonfiguration – Wahlparameter einstellen

Der FP-Kundendienst stellt bei der Inbetriebnahme der ultimail die richtigen Wahlparameter für das eingebaute Modem ein. Nach einem Umzug oder nach Änderungen an Ihrer Telefonanlage sollten Sie die Einstellungen prüfen und bei Bedarf korrigieren.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → MODEM auswählen.

MODEMKONFIGURATION EINSTELLEN	
 KENNZIFFER 0	
	 ANSCHLUSS NEBENSTELLE
	 AMTSHOLUNG KENNZIFFER
 ABBRECHEN	 SPEICHERN
Stellen Sie bitte die Parameter ein. Weiter mit SPEICHERN.	

Das Menü MODEMKONFIGURATION EINSTELLEN bietet die möglichen Parameter-Einstellungen an. Die Tabelle auf Seite 141 zeigt und erklärt die Parameter.

Während des Einstellvorgangs werden – je nach Auswahl – technisch nicht sinnvolle Parameter ausgeblendet oder weitere Parameter eingebledet.

- Die zugeordneten Tasten so oft drücken, bis alle erforderlichen Einstellungen die gewünschten Werte zeigen.

### Für Amtsholung mit Kennziffer:

Mit KENNZIFFER das Menü zum Einstellen / Ändern der angezeigten Kennziffer öffnen.

- Mit SPEICHERN die eingestellten Parameter übernehmen.
- Die Anzeige der neuen Modemeinstellungen mit WEITER beenden.

Die möglichen Einstellungen und ihre Bedeutung:

Zeile	Einstellung	Erläuterung
ANSCHLUSS	HAUPTANSCHLUSS	ultimail wird an einem Hauptanschluss betrieben.
	NEBENSTELLE	ultimail wird an einer Nebenstelle betrieben.
AMTSHOLUNG (Nur für Anschlussart NEBENSTELLE)	KENNZIFFER	Legt fest, wie von der Nebenstelle ein Amt angewählt wird. Im Normalfall wählen Sie KENNZIFFER.
	ERDTASTE	
	HOOK FLASH	Die HookFlash-Zeit des eingebauten Modems ist auf 200 ms fest eingestellt.
KENNZIFFER (Nur bei Amtsholung mit KENNZIFFER)	Die Kennziffer ist abhängig von der Nebenstellenanlage und kann mehrstellig sein. Üblicherweise wird eine <b>0</b> verwendet.  Ein <b>W</b> zeigt an, dass auf den Amtston gewartet wird.  Ein <b>Komma (,)</b> zeigt eine Wählpause an.	Zum Einstellen der Kennziffer öffnet die ultimail ein Menü.  Die Amtskennziffer geben Sie mittels Zifferntasten ein.  Mit <b>WARTEN EINFÜGEN</b> legen Sie fest, dass nach der Wahl der Amtskennziffer auf den Amtston gewartet werden soll.  Mit <b>PAUSE EINFÜGEN</b> können Sie eine Wählpause einstellen.

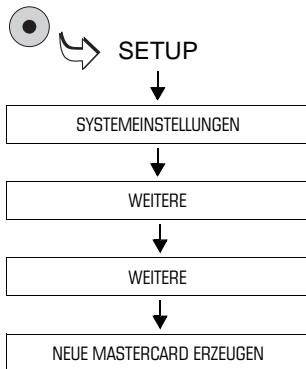
### Modemkonfiguration abbrechen


- Das Menü MODEMKONFIGURATION EINSTELLEN mit ABBRECHEN verlassen.

Die bisherige Konfiguration wird wieder hergestellt.

## 12.15 MASTER card erzeugen

Besitzer einer MASTER card können mit dieser Funktion eine weitere MASTER card erzeugen.

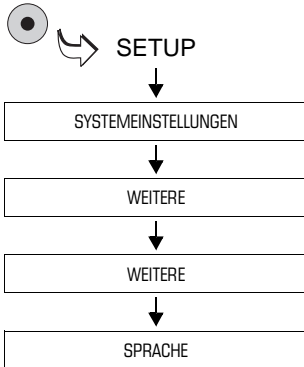


- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → WEITERE → WEITERE → NEUE MASTERCARD ERZEUGEN auswählen.
- Folgen Sie den Anweisungen im Display.


Die ultimail prüft die gesteckte Karte und programmiert die neue MASTER card für Ihr Frankiersystem.

## 12.16 Sprache der Bedienung wählen

Die Bedienoberfläche der ultimail unterstützt die Sprachen Deutsch und Englisch. Die Umstellung der Sprache ist sofort wirksam.

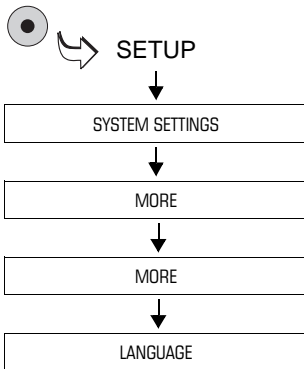


### Bedienoberfläche auf „Englisch“ umschalten


- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → WEITERE → WEITERE → SPRACHE auswählen.

Die Sprache des Menüs schaltet unmittelbar von Deutsch auf Englisch um.

Die Tariftabelle und alle Angaben zum Produkt sowie Zusatztexte und Namen von Kostenstellen, Werbemotiven... bleiben unverändert Deutsch.



### Bedienoberfläche auf „Deutsch“ zurücksetzen

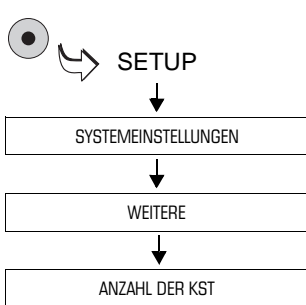
- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEM SETTINGS → MORE → MORE → LANGUAGE auswählen.


Die Sprache des Menüs schaltet von Englisch auf Deutsch um.




Die gewählte Sprache ist aktiv und bleibt bis zur nächsten Änderung erhalten.

## 12.17 Kostenstellenverwaltung erweitern

Die ultimail 60 hat standardmäßig 10 Kostenstellenspeicher. Sie können die Anzahl der möglichen Kostenstellen auf 50 erhöhen. Bei einer ultimail 120 werden 50 Kostenstellen unterstützt. Die Anzahl ist auf 150 erweiterbar. Für das Freischalten der zusätzlichen Kostenstellenspeicher benötigen Sie einen Freigabecode, den Sie bei Francotyp-Postalia bestellen können.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → WEITERE → ANZAHL DER KST auswählen.

GESAMTANZAHL DER KOSTENSTELLEN ÄNDERN			
<input type="radio"/>	Die Anzahl der Kostenstellen soll geändert werden.		
<input type="radio"/>	Bitte geben Sie den Freigabecode ein.		
<input type="radio"/>	[XXXXXXXX]		
<input type="radio"/>	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">ABBRECHEN</td> <td style="width: 50%;">WEITER </td> </tr> </table>	ABBRECHEN	WEITER 
ABBRECHEN	WEITER 		
Geben Sie bitte den Freigabecode ein. Bestätigen Sie mit WEITER.			

- Den Freigabecode eintippen.
- Mit WEITER die Eingabe bestätigen.

Nun stehen Ihnen 50 Kostenstellen (ultimail 60) beziehungsweise 150 Kostenstellen (ultimail 120) zur Verfügung.

Im Menü SYSTEMEINSTELLUNGEN sehen Sie unter ANZAHL DER KST die die aktuelle Anzahl.



Sie können die Anzahl der Kostenstellen wieder zurücksetzen. Die Schritte sind die gleichen wie bei der Erweiterung der Kostenstellen.

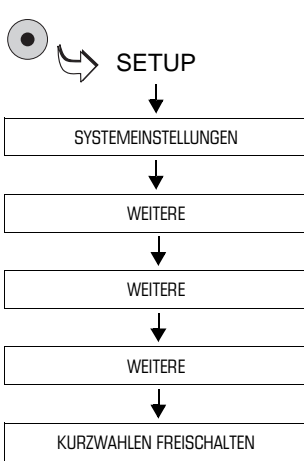



**Achtung!** Beim Zurücksetzen der Kostenstellen werden die freigeschalteten Kostenstellenspeicher gelöscht. Wir empfehlen Ihnen, vor dem Zurücksetzen die Informationen über alle Kostenstellen auszudrucken (siehe Kapitel 9.5 auf Seite 106).






## 12.18 Kurzwahlen freischalten

Die ultimail verfügt in der Grundversion über 4 Kurzwahlspeicher. Durch das Freischalten zusätzlicher Kurzwahlspeicher können Sie die Anzahl der Kurzwahlen auf 10 (*ultimail 30*) bzw. 20 (*ultimail 60 / ultimail 120*) erhöhen. Sie benötigen dazu einen Freigabecode, den Sie bei Francotyp-Postalia bestellen können.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → WEITERE → WEITERE → WEITERE → KURZWAHLEN FREISCHALTEN auswählen.

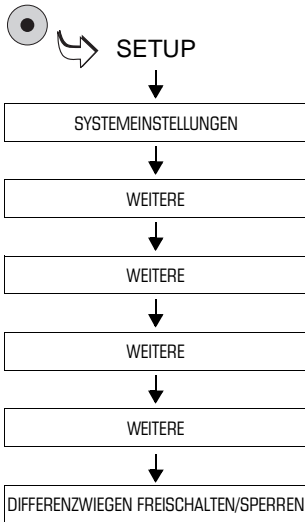
KURZWAHLEN FREISCHALTEN			
<input type="radio"/>	Die Anzahl der Kurzwahlen soll geändert werden.		
<input type="radio"/>	Bitte geben Sie den Freigabecode ein.		
<input type="radio"/>	(00XXXXXX)		
<input type="radio"/>	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">ABBRECHEN</td> <td style="width: 50%;">WEITER </td> </tr> </table>	ABBRECHEN	WEITER 
ABBRECHEN	WEITER 		
Bestätigen Sie mit WEITER.			


- Den Freigabecode eintippen.
- Mit WEITER die Eingabe bestätigen.




An Ihrer ultimail stehen nun  
 10 Kurzwahlen (*ultimail 30*) bzw.  
 20 Kurzwahlen (*ultimail 60 / ultimail 120*) zur Verfügung.

## 12.19 Differenzwiegen freischalten / sperren

Benutzer einer ultimail mit integrierter Waage können die Funktion „Differenzwiegen“ freischalten. Dazu benötigen Sie einen Freigabecode, den Sie bei Francotyp-Postalia bestellen können.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → WEITERE → WEITERE → WEITERE → WEITERE → DIFFERENZWIEGEN FREISCHALTEN/SPERREN auswählen.

DIFFERENZWIEGEN FREISCHALTEN/SPERREN			
<input type="radio"/>	Differenzwiegen soll freigeschalten oder gesperrt werden.		
<input type="radio"/>	Bitte geben Sie den Freigabecode ein.		
<input type="radio"/>	(00XXXXXX)		
<input type="radio"/>	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">ABBRECHEN</td> <td style="width: 50%; text-align: right;">WEITER </td> </tr> </table>	ABBRECHEN	WEITER 
ABBRECHEN	WEITER 		
Bestätigen Sie mit WEITER.			

- Den Freigabecode eintippen.
- Mit WEITER die Eingabe bestätigen.

Die Funktion „Differenzwiegen“ ist freigeschaltet beziehungsweise gesperrt.



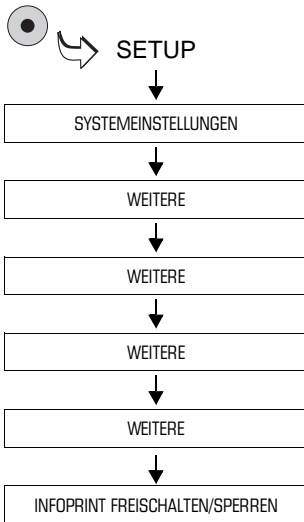
Wie Sie die Funktion „Differenzwiegen“ einstellen und nutzen, lesen Sie in Kapitel 6.10 auf Seite 84.

## 12.20 InfoPrint freischalten / sperren

InfoPrint ist ein Software-Tool, mit dem Sie Kostenstellen-, Versand- und Systeminformationen auf Ihrem PC verwalten und archivieren können. Es bietet unter anderem folgende Funktionen:

- Kostenstelleninformationen auslesen und drucken
- Systeminformationen und Register auslesen und drucken
- Einlieferungsbelege für Briefzusatzleistungen erstellen
- Daten exportieren (z. B. MS Excel und MS Access).

Sie benötigen einen Freigabecode, den Sie bei Francotyp-Postalia bestellen können.



- Das SETUP-Menü mit der Taste aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → WEITERE → WEITERE → WEITERE → WEITERE → INFOPRINT FREISCHALTEN/SPERREN auswählen.

INFOPRINT FREISCHALTEN/SPERREN	
<input type="radio"/> InfoPrint soll freigeschalten oder gesperrt werden.	
<input type="radio"/> Bitte geben Sie den Freigabecode ein.	
{00XXXXXX}	
<input type="radio"/> ABBRECHEN	<input checked="" type="radio"/> WEITER
Bestätigen Sie mit WEITER.	

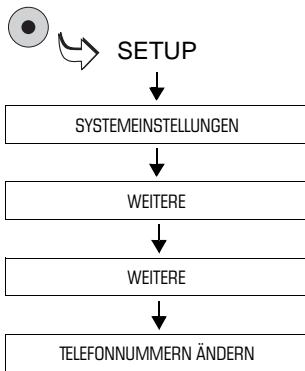
- Den Freigabecode eintippen.
  - Mit WEITER die Eingabe bestätigen.
- Die Funktion „InfoPrint“ ist freigeschaltet beziehungsweise gesperrt.


## 12.21 Telefonnummern ändern

Die ultimail speichert wichtige Telefonnummern. Im Menü TELEFON-NUMMERN können Sie die gespeicherten Telefonnummern ansehen und ändern.



**Achtung!** Bei fehlerhafter Einstellung der Telefonnummer für das TDC ist kein TELEPORTO (Porto laden...) möglich.



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → WEITERE → WEITERE → TELEFONNUMMERN ÄNDERN auswählen.

Die ultimail öffnet das Menü TELEFON-NUMMERN.

- Die Taste neben der Telefonnummer drücken, die Sie ändern möchten.

Die ultimail öffnet ein Menü zum Ändern der angezeigten Telefonnummer.

- Die neue Telefonnummer eingeben. Mit der Funktion LEERSTELLE EINFÜGEN können Sie die Anzeige der Telefonnummer übersichtlicher gestalten.
- Mit SPEICHERN die angezeigte Telefonnummer übernehmen.

Wenn Sie sicher sind, dass Sie die Telefonnummer wirklich ändern möchten:

- Sicherheitsabfrage mit JA bestätigen.

Die ultimail speichert die neue Telefonnummer.

## Die Telefonnummern und ihre Bedeutung:

---

TDC	Rufnummer des TELEPORTO-Datenzentrums. Diese Telefonnummer ruft die ultimail beim TELEPORTO-Vorgang an.
SMMC	Rufnummer des Security Module Management Center. Diese Telefonnummer ruft die ultimail für spezielle Servicezwecke an.
RRC	Rufnummer des Remote Ratetable Center (nicht belegt).
FÜR IHRE BESTELLUNG	Unter dieser Rufnummer können Sie Zubehör und Verbrauchsmaterial bestellen.
SERVICE	Rufnummer der Hotline / Deutschland. Für Ihre Fragen und Probleme beim Umgang mit der ultimail.
FERNDIAGNOSE	Diese Telefonnummer ruft die ultimail zum Senden von Daten an den FP-Service an (z. B. Diagnoseliste).

---

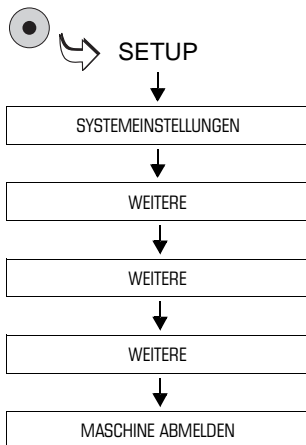
## 12.22 ultimail abmelden und entsorgen


Wenn Sie das Frankiersystem ultimail endgültig außer Betrieb nehmen, müssen alle postalisch relevanten Dienste ordnungsgemäß abgemeldet werden. Die ultimail führt im Dialog durch alle notwendigen Schritte der Stilllegung. Wir unterstützen Sie auf Wunsch gern. Wenden Sie sich einfach an den Francotyp-Postalia Service.

Bei einem gemieteten oder geleasten Frankiersystem wenden Sie sich bitte auf jeden Fall an den Francotyp-Postalia Service.



**Achtung!** Führen Sie die Funktion „Maschine abmelden“ nur aus, wenn Sie die ultimail tatsächlich endgültig außer Betrieb nehmen wollen. Nach der Abmeldung ist eine Wiederinbetriebnahme nur durch einen kostenpflichtigen Service-Einsatz von Francotyp-Postalia möglich.



- Sicherstellen, dass
  - ultimail an die Telefonleitung angeschlossen ist
  - die Wahlparameter für das Modem richtig eingestellt sind
  - die Rufnummer des Teleporto-Datenzentrums (TDC) richtig eingestellt ist.
- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → WEITERE → WEITERE → WEITERE → MASCHINE ABMELDEN auswählen.
- Folgen Sie nun den Anweisungen im Display. Lesen Sie die Informationen sehr aufmerksam! Wir empfehlen, die angezeigten Registerstände zur Kontrolle auszudrucken.
- Zur Entsorgung des Frankiersystems wenden Sie sich bitte an den Francotyp-Postalia Service.

## 13 Wartung und Pflege

Lassen Sie Ihr Frankiersystem einmal jährlich vom autorisierten Kundendienst reinigen und warten. Sie sichern so einen langfristig störungsfreien Betrieb. Erkundigen Sie sich nach unseren günstigen Pflege- und Serviceabkommen.

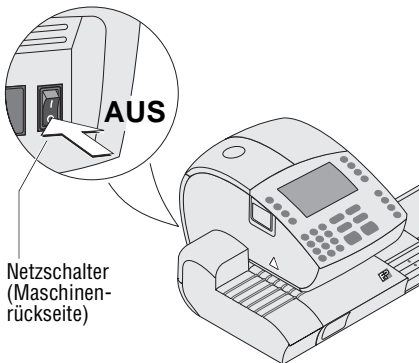
Folgende Reinigungs- und Wartungsaufgaben können Sie selbst durchführen:

- äußere Gehäuseteile reinigen
- Tintenkartuschen wechseln
- Tintenkartuschen justieren
- Druckkopfreinigung
- Vlies-Einsatz austauschen
- Wassertank nachfüllen (*nur ultimail mit Sealer oder Feeder*)
- Befeuchtungsgrad anpassen (*nur ultimail mit Sealer oder Feeder*)
- Schwamm reinigen / wechseln (*nur ultimail mit Sealer oder Feeder*)
- Bürste reinigen / wechseln (*nur ultimail mit Sealer oder Feeder*).

### 13.1 Das Frankiersystem ultimail reinigen



**Warnung!** Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Innere der ultimail gelangen. Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn dies doch einmal passiert. Lassen Sie das Frankiersystem vom Kundendienst überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.



- Das Frankiersystem ausschalten.
- Das Netzkabel der Frankiermaschine und der automatischen Zuführung (wenn vorhanden) aus der Netzsteckdose ziehen.
- Verschmutzungen am Gehäuse mit einem leicht angefeuchteten Tuch beseitigen. Sie können zusätzlich ein handelsübliches Spülmittel verwenden.

## 13.2 Tintenkartuschen wechseln

Die ultimail erinnert Sie, wenn es Zeit für den Kartuschenwechsel ist. Wenn die Tintenkartuschen leer sind, startet die ultimail automatisch die softwaregeführte Prozedur für Wechsel und Justage der Kartuschen. Die ultimail ist nicht mehr betriebsbereit. Sie müssen beide Kartuschen ersetzen, bevor Sie wieder drucken können.

Falls Sie die Tintenkartuschen einmal ersetzen wollen, bevor die Wechselprozedur von selbst startet, können Sie diese im SETUP-Menü aufrufen. Lesen Sie den Abschnitt „Wechselprozedur starten...“ auf Seite 157.

Wir empfehlen, stets zwei neue Tintenkartuschen als Reserve bereit zu halten.



**Warnung!** Das Verschlucken der Tinte kann gesundheitsschädlich sein. Vermeiden Sie den Augenkontakt mit der Tinte. Stellen Sie sicher, dass die Tintenkartusche nicht in Kinderhände gelangt. Weitere Verwendungshinweise liegen den Tintenkartuschen bei.



**Achtung!** Beachten Sie zum Schutz des Drucksystems vor Schäden bitte die folgenden Hinweise:

- Verwenden Sie nur die originalen Tintenkartuschen von Francotyp-Postalia.
- Wechseln Sie die Tintenkartuschen immer paarweise. Verwenden Sie immer neue Tintenkartuschen.
- Wechseln Sie die Tintenkartuschen erst dann, wenn die ultimail Sie dazu auffordert. Die Tintenkartuschen sind dann in Wechselposition.

KARTUSCHEN WECHSELN	
Bitte Kartuschenabdeckung öffnen. Grüne Riegel Richtung Display drehen und beide Kartuschen entnehmen. Dann WEITER drücken.	
ABBRECHEN	WEITER
Bestätigen Sie mit WEITER.	

### Kartuschenwechsel

Mit solch einer Meldung fordert die ultimail zum Kartuschenwechsel auf...

- Folgen Sie den Anweisungen im Display.
- Bestätigen Sie die ausgeführten Arbeitsschritte jeweils mit WEITER.

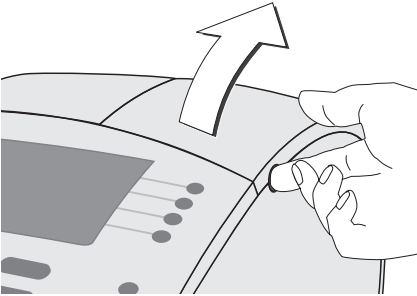
Die einzelnen Arbeitsschritte (Kartuschenabdeckung öffnen, alte Kartuschen entnehmen...) sind auf den folgenden Seiten ausführlich beschrieben.



### Tintenkartuschen entnehmen...

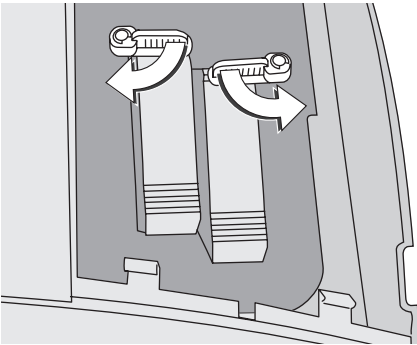
- Kartuschenabdeckung mit einem **kräftigen Ruck** öffnen und bis zum Anschlag nach oben aufklappen.

Hinweis: Seien Sie nicht zu zaghaft. Die Kartuschenabdeckung hat an der vorderen Kante, etwa in der Mitte, einen Clip-Verschluss.

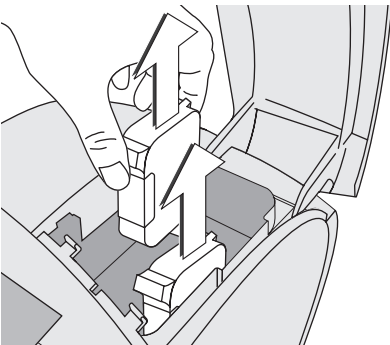


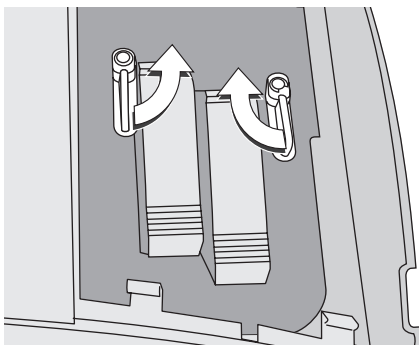
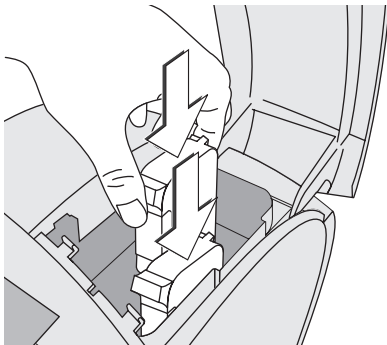
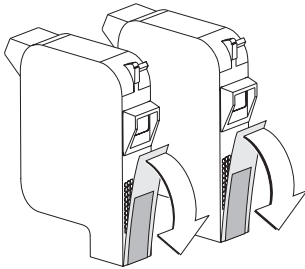
Die grünen Riegel an beiden Kartuschen öffnen:

- Linke Kartuschenverriegelung  $\frac{1}{4}$  Umdrehung im Uhrzeigersinn.
- Rechte Kartuschenverriegelung  $\frac{1}{4}$  Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn.



- Beide Tintenkartuschen nach oben aus der Halterung entnehmen.





### Neue Tintenkartuschen einsetzen...

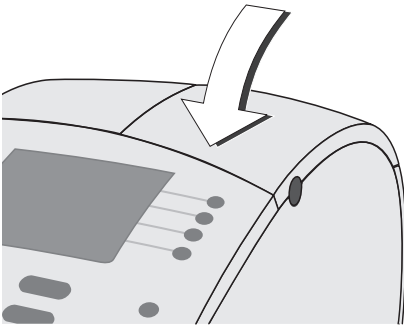
**Achtung!** Setzen Sie die Kartuschen erst ein, wenn diese sich auf die Umgebungstemperatur der Frankiermaschine eingestellt haben (z. B. nach Lagerung im Keller oder Transport in einem kalten Auto). Andernfalls kann keine korrekte Kalibrierung erfolgen.

- Die neuen Kartuschen aus der Verpackung nehmen.
- Die Sicherungstreifen von den Tintenkartuschen entfernen.
- Beide Tintenkartuschen einsetzen. Die Kontakte an den Kartuschen müssen dabei nach hinten, d.h. zur Geräterückseite zeigen.

Die grünen Riegel an beiden Kartuschen schließen:

- Linke Kartuschenverriegelung  $\frac{1}{4}$  Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn.
- Rechte Kartuschenverriegelung  $\frac{1}{4}$  Umdrehung im Uhrzeigersinn.

**Achtung!** Stellen Sie sicher, dass beide Kartuschen korrekt verriegelt sind, bevor Sie die Kartuschenabdeckung schließen.



- Kartuschenabdeckung schließen. Der Clip-Verschluss rastet deutlich hörbar ein.

### Kalibrieren...

Nach dem Kartuschenwechsel kalibriert die ultimail die Kartuschen. Im Display können Sie den Prozessfortschritt verfolgen. Haben Sie etwas Geduld, bis die Kalibrierung abgeschlossen ist.

### Druckeinrichtung reinigen...

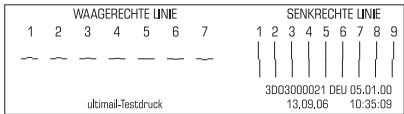
Im Anschluss an das Kalibrieren werden die Tintenkartuschen gereinigt. Der Reinigungsvorgang läuft automatisch ab.

### Tintenkartuschen justieren...

Die ultimail setzt mit der Prozedur zum Justieren der Kartuschen fort und fordert Sie auf, einen leeren Brief anzulegen.

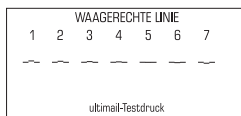
- Für den Testdruck ein leeres Kuvert anlegen.

Die ultimail druckt den Testdruck.



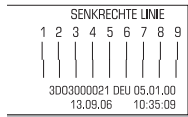
### Waagerechte Linie

- Auf dem Testdruck die Nummer ermitteln, bei der die waagerechten Teilstriche möglichst genau nebeneinander liegen.
- Die ermittelte Nummer mit den Zifferntasten eingeben. Die eingegebene Nummer erscheint im Display hinter „Ihre Eingabe: \_\_“.



KARTUSCHEN JUSTIEREN	
Geben Sie bitte die Nummer der waagerechten Linie ein, die am meisten gerade ist:	
Ihre Eingabe:	5
	WEITER
Bitte prüfen / ändern Sie die Einstellung und wählen eine Funktion.	

- Mit WEITER bestätigen.



### Senkrechte Linie

- Auf dem Testdruck die Nummer ermitteln, bei der die senkrechten Teilstriche möglichst genau übereinander liegen.

KARTUSCHEN JUSTIEREN	
Geben Sie bitte die Nummer der senkrechten Linie ein, bei der beide Teile möglichst genau übereinander stehen:	
Ihre Eingabe:	5
Der Justiervorgang kann beendet werden, wenn sich die optimalen waager- und senkr. Linien unter der 5 befinden.	
JUSTIERVORGANG BEENDEN	NEUE JUSTIERUNG TESTEN
Bitte prüfen / ändern Sie die Einstellung und wählen eine Funktion.	

- Die ermittelte Nummer mit den Zifferntasten eingeben. Die eingegebene Nummer erscheint im Display hinter „Ihre Eingabe: \_\_\_“.

- Den Text im Display aufmerksam lesen. Dann auswählen:

NEUE JUSTIERUNG TESTEN, um die Justage zu wiederholen

oder

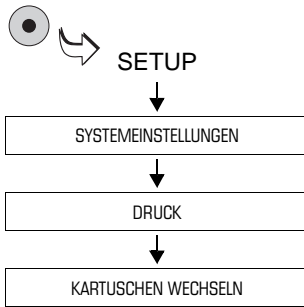
JUSTIERVORGANG BEENDEN.


- Falls erforderlich, die Justage so oft wiederholen, bis die Kartuschen korrekt ausgerichtet sind.



### Wechselprozedur starten...

Wenn Sie die Tintenkartuschen austauschen wollen, bevor die ultimail dazu auffordert, rufen Sie die Wechselprozedur im SETUP-Menü auf.



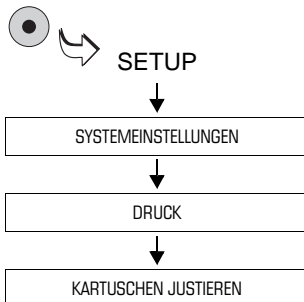
- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → DRUCK → KARTUSCHEN WECHSELN auswählen.

Die Wechselprozedur startet: Die ultimail fordert zum Öffnen der Klappe und zum Kartuschenwechsel auf.


- Kartuschen wechseln. Folgen Sie den Anweisungen zum Kartuschenwechsel auf den Seiten 152 bis 156.

## 13.3 Tintenkartuschen justieren

Die Tintenkartuschen müssen Sie justieren, wenn die Frankierdrucke Verschiebungen aufweisen. Durch das Justieren (Ausrichten) der Tintenkartuschen erreichen Sie wieder ein einwandfreies, versatzfreies Druckbild.



### Justageprozedur aufrufen

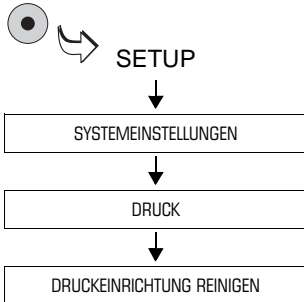
- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → DRUCK → KARTUSCHEN JUSTIEREN auswählen.

Die ultimail startet eine Prozedur zum Justieren der Kartuschen. Folgen Sie den Anweisungen im Display.


Einzelheiten zur Justageprozedur lesen Sie auf den Seiten 155 bis 156.

## 13.4 Drucksystem reinigen

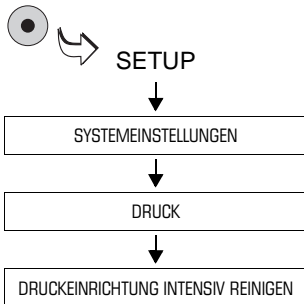
Wenn die Qualität des Stempelabdrucks nicht ausreichend ist (z. B. bei Fehlstellen im Abdruck nach längeren Nutzungspausen), sollten Sie den automatischen Reinigungsvorgang für die Tintenkartuschen starten.



### Reinigung


- SETUP-Menü mit Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → DRUCK → DRUCKEINRICHTUNG REINIGEN auswählen.

Eine Meldung informiert über den ablaufenden Reinigungsprozess.



### Intensivreinigung

Die Intensivreinigung sollten Sie starten, wenn die normale Reinigung die Druckqualität nicht ausreichend verbessert.

- SETUP-Menü mit Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → DRUCK → DRUCKEINRICHTUNG INTENSIV REINIGEN auswählen.

Eine Meldung informiert über den ablaufenden Reinigungsprozess.

WIR MACHEN  
URLAUB  
7.-21.03.

Hier erscheint  
Ihr individuell  
gestalteter  
Werbeaufdruck



Deutsche Post   
FRANKIT   EUR  
13.09.06 3D03000021

- Abdruckqualität anhand eines Probeabdrucks testen (siehe Kapitel 4.3 auf Seite 21).



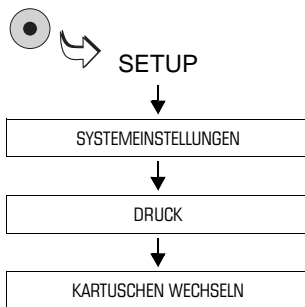
Bei hartnäckiger Verschmutzung kann es vorkommen, dass auch das Intensivreinigen die Abdruckqualität nicht wie erwartet verbessert. In solchen Fällen können Sie die Druckköpfe von Hand reinigen (siehe Seite 159).

## 13.5 Druckköpfe von Hand reinigen




**Achtung!** Unsachgemäßes Reinigen kann die Druckköpfe beschädigen und unbrauchbar machen. Beachten Sie zum Schutz der Druckköpfe vor Schäden bitte die folgenden Hinweise:

- Bei Problemen mit der Abdruckqualität führen Sie immer zuerst die vom SETUP-Menü aus zu startenden Reinigungsfunktionen der ultimail aus. Lesen Sie dazu Kapitel 13.4 auf Seite 158.
- Nur in Ausnahmefällen, wenn auch das Intensivreinigen die gewohnte Druckqualität nicht wieder herstellen kann, sollten Sie die Druckköpfe von Hand reinigen.
- Verwenden Sie zum Reinigen unbedingt ein weiches, nicht faserndes, mit entsalztem Wasser angefeuchtetes Tuch. Kleine Fasern können die Düsen verstopfen. Nicht ausreichend weiche oder trockene Reinigungstücher können Kratzer verursachen. Solche Kratzer beeinträchtigen beim Drucken das exakte Platzieren des Tintenstrahls und machen die Tintenkartusche unbrauchbar.
- Verwenden Sie keinesfalls chemische Reinigungsmittel.



### Tintenkartuschen in Wechselformat fahren

- SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMEINSTELLUNGEN → DRUCK → KARTUSCHEN WECHSELN auswählen.

Die Tintenkartuschen sind jetzt in Wechselformat.

### Tintenkartusche entnehmen



**Achtung!** Vertauschte Tintenkartuschen können Störungen im Drucksystem verursachen. Entnehmen Sie am besten immer nur eine Kartusche zum Reinigen. Sie verhindern so das Verwechseln der Kartuschen beim Wiedereinsetzen.

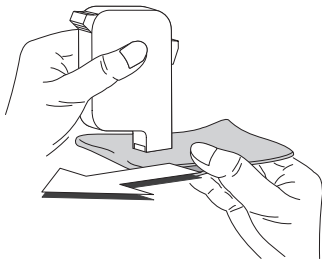
- Kartuschenabdeckung öffnen.
- Eine Tintenkartusche entnehmen.

## Druckkopf reinigen

- Ein weiches, nicht faserndes Tuch mit entsalztem Wasser anfeuchten.



Falls Sie kein entsalztes Wasser zur Hand haben, können Sie destilliertes Wasser oder auch normales Leitungswasser verwenden. Die im Leitungswasser enthaltenen Mineralien können jedoch Ablagerungen in den Druckköpfen hinterlassen.



- Die Tintenkartusche wie im Bild gezeigt halten. Die Düsen zeigen nach unten!
- Mit dem Tuch langsam und sehr sanft den Druckkopf in Pfeilrichtung abwischen. Diese Prozedur einige Male wiederholen.

Dabei mischt sich das Wasser mit den Tintenrückständen am Druckkopf und reinigt die Düsen.

- Die Tintenkartusche wieder einsetzen.
- Die andere Tintenkartusche entnehmen und auf die gleiche Art und Weise reinigen.
- Die Tintenkartusche wieder einsetzen.
- Kartuschenabdeckung schließen.



Einzelheiten zum Entnehmen und Einsetzen der Tintenkartuschen lesen Sie auf den Seiten 153 bis 156.



## 13.6 Vlies-Einsatz austauschen

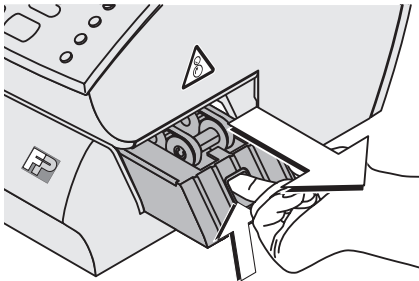
Der Vlies-Einsatz dient zum Aufsaugen überschüssiger Tinte und befindet sich im Brieftransport unterhalb der Druckposition des Druckkopfes. Der Einsatz sollte nach 100.000 Abdrucken, spätestens jedoch nach einem Jahr, ausgetauscht werden. In Ausnahmefällen kann ein Austausch bereits nach einem halben Jahr erforderlich sein.



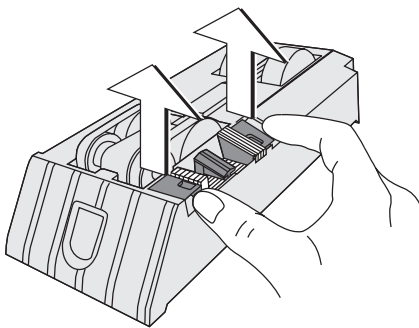
**Warnung!** Fassen Sie nicht in die mit einem Warnzeichen markierten Gefahrenbereiche. Halten Sie lange Haare, Finger, weite Kleidungsstücke, Schals und Schmuck von bewegten Maschinenteilen fern.



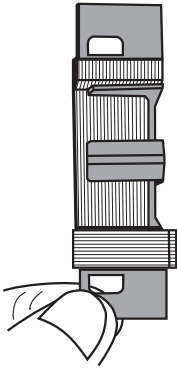
**Achtung!** Am Brieftransport und am Vlies-Einsatz können Tintenreste anhaften. Achten Sie darauf, dass Sie Kleidung und Gegenstände nicht beschmutzen. Verwenden Sie zum Ablegen des Brieftransports und des Vlies-Einsatzes eine Unterlage.



- Brieftransport entriegeln:  
In die Öffnung fassen und die Verriegelung nach oben drücken.
- Brieftransport nach rechts aus der ultimail herausziehen.
- Brieftransport auf eine Unterlage legen.

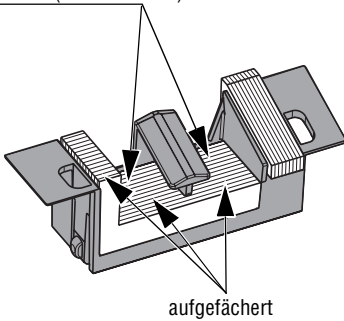


- Nacheinander die rechte und linke Lasche des verschmutzten Vlies-Einsatzes mit den Fingerspitzen anheben.
- Vlies-Einsatz aus dem Brieftransport herausnehmen.  
Der verschmutzte Vlies-Einsatz kann mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Bei Bedarf Gehäuse des Brieftransportes mit einem (saugfähigen) Tuch reinigen.

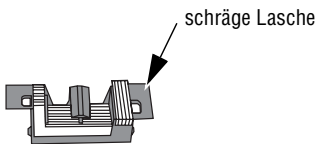


- Den neuen Vlies-Einsatz gegen eine Lichtquelle prüfen: Das Vliesmaterial muss eine lückenlose Schichtung aufweisen.

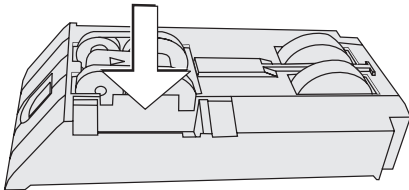
lückenlos (Sichtkontrolle)

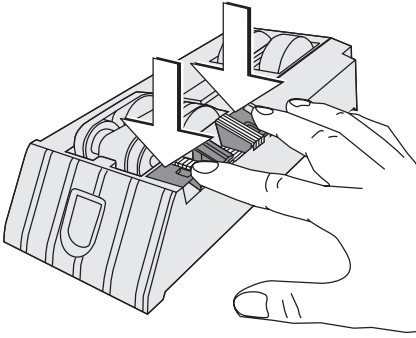


- Bei Bedarf das Vliesmaterial mit einem spitzen Gegenstand auffächern.

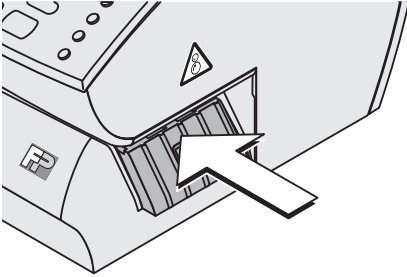


- Laschen links und rechts mit Daumen und Zeigefinger greifen.
- Vlies-Einsatz in den Brieftransport einsetzen. Die schräge Lasche zeigt zur Mitte des Brieftransportes.





- Vlies-Einsatz gleichmäßig nach unten drücken, bis er an beiden Seiten deutlich hörbar einrastet. Er fügt sich in die Kontur des Brieftransportes ein.



- Brieftransport einschieben. Die Verriegelung rastet hörbar ein.

Die ultimail ist wieder betriebsbereit.

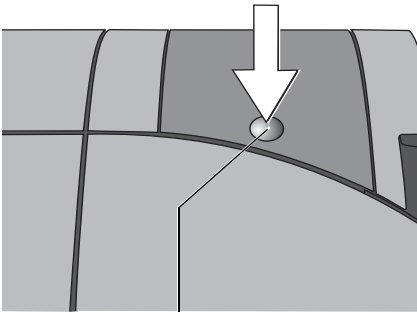
### 13.7 Wassertank füllen *(Sealer / Feeder ultimail)*

Briefschließer und automatische Zuführung haben die gleiche Befeuchtungseinheit. Das Füllen des Wassertanks erfolgt auf die gleiche Art und Weise.



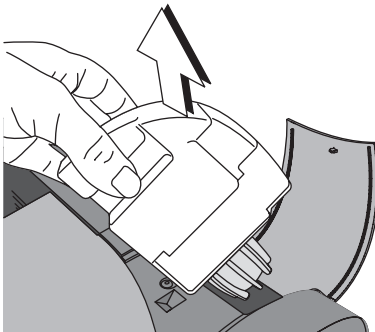
**Warnung!** Beachten Sie beim Umgang mit dem Wassertank die folgenden Sicherheitshinweise:

- Stellen Sie sicher, dass der Verschluss am Wassertank festgeschraubt ist und dicht schließt, bevor Sie den Tank mit der Öffnung nach unten in die Maschine einsetzen.
- Hantieren Sie sehr vorsichtig mit Wasser. Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn Wasser in das Innere der ultimail gelangt ist. Lassen Sie das Frankiersystem vom Kundendienst überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.

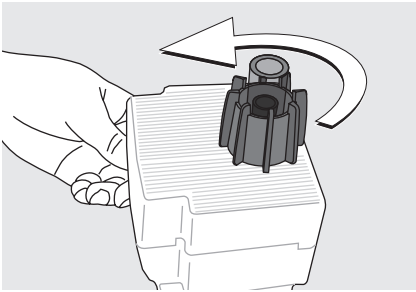


Mulde

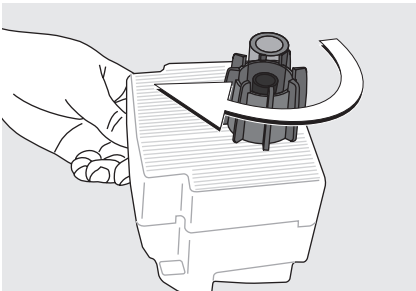
- Klappe durch Druck auf die Mulde entriegeln und bis zum Anschlag nach oben aufklappen.



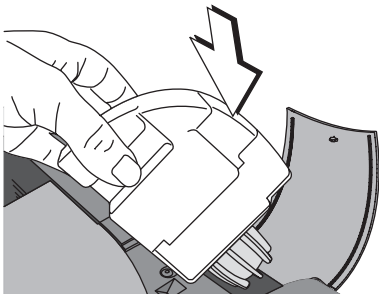
- Wassertank aus dem Gehäuse entnehmen.



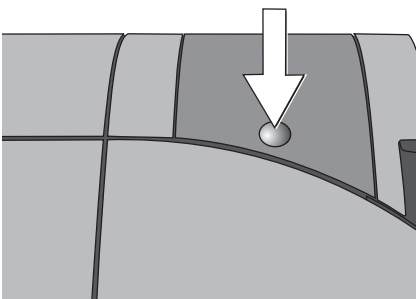
- Verschluss des Wassertanks abschrauben.
- Wassertank vollständig entleeren und bei Bedarf reinigen.
- Wassertank mit Leitungswasser füllen.



- Verschluss des Wassertanks aufsetzen und festschrauben.
- Wasserbehälter in gefahrloser Umgebung umdrehen (z. B. über einem Waschbecken), um die Dichtheit des Verschlusses zu prüfen.



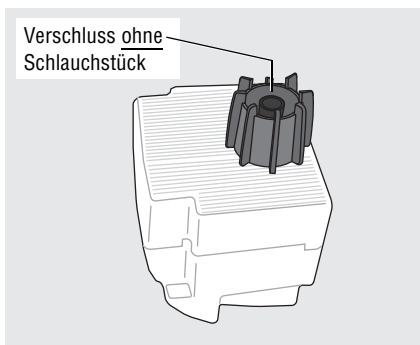
- Wassertank mit dem Verschluss nach unten in das Gehäuse einsetzen.



- Klappe schließen und mit einem leichten Druck auf die Mulde verriegeln.

### 13.8 Befeuchtungsgrad anpassen (Sealer / Feeder ultimail)

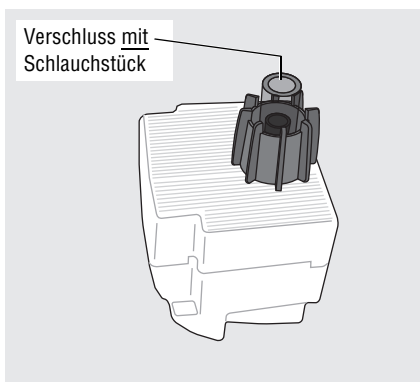
Im Lieferumfang sind zwei unterschiedlich lange Schlauchstücke zum Aufsetzen auf den Verschluss des Wassertanks enthalten. Sie können so den Befeuchtungsgrad dem Briefgut entsprechend anpassen. Durch das Aufsetzen eines Schlauchstückes können Sie die Befeuchtung verringern: Je länger das Schlauchstück ist, um so weniger werden die Kuvertlaschen befeuchtet.



- Wassertank aus dem Gehäuse entnehmen (Einzelheiten lesen Sie in Kapitel 13.7 auf Seite 164).

#### Normale Befeuchtung (ohne Schlauchstück)

- Die Befeuchtung ist ab Werk so eingestellt, dass Sie damit in den meisten Fällen beste Ergebnisse erzielen.



#### Befeuchtung verringern

- Stecken Sie das kurze Schlauchstück auf den Verschluss des Wassertanks.

#### oder

- Für eine noch geringere Befeuchtung stecken Sie das lange Schlauchstück auf den Verschluss des Wassertanks.

- Wassertank mit dem Verschluss nach unten in das Gehäuse einsetzen. Klappe schließen. (Siehe Seite 170.)

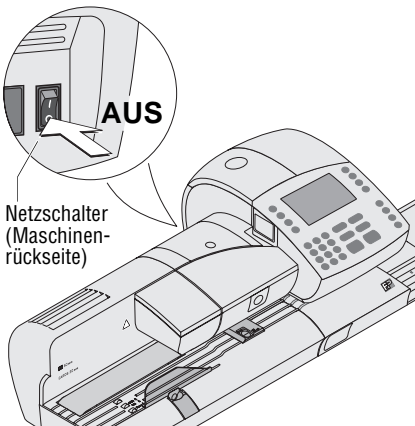
### 13.9 Schwamm reinigen / wechseln *(Sealer / Feeder ultimail)*

Briefschließer und automatische Zuführung haben die gleiche Befeuchtungseinheit. Das Reinigen / Wechseln des Schwamms erfolgt auf die gleiche Art und Weise.

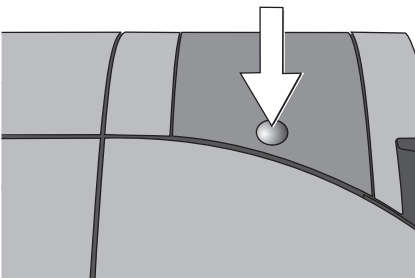


**Warnung!** Beachten Sie für das Reinigen und Wechseln des Schwamms an der automatischen Zuführung und am Briefschließer die folgenden Sicherheitshinweise:

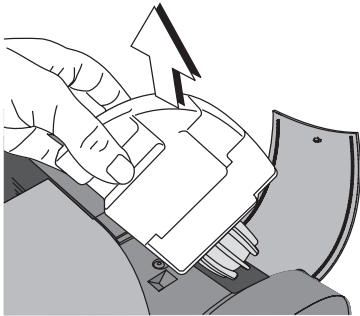
- Hantieren Sie sehr vorsichtig mit Wasser. Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn Wasser in das Innere der ultimail gelangt ist. Lassen Sie das Frankiersystem vom Kundendienst überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.
- Schalten Sie am besten die Frankiermaschine aus, bevor Sie den Wasserkasten entnehmen und den Schwamm wechseln.



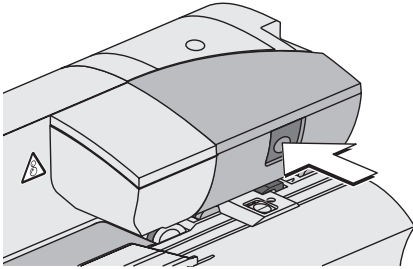
- Frankiersystem ausschalten: Netzschalter an der Rückseite der Frankiermaschine in Stellung **O** schalten.



- Klappe durch Druck auf die Mulde entriegeln und bis zum Anschlag nach oben aufklappen.



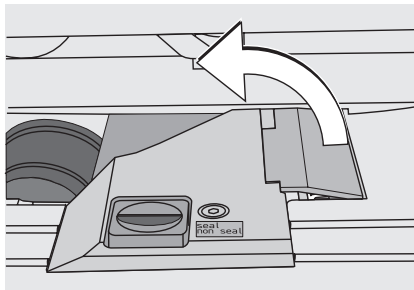
- Wassertank aus dem Gehäuse entnehmen und sicher ablegen.



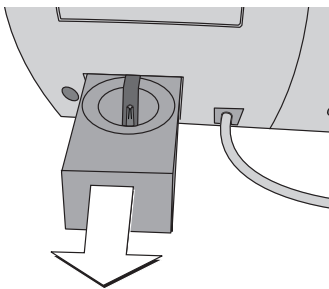
- Rollentransport durch Druck auf die Entriegelungstaste entriegeln.

Der Rollentransport fährt nach oben.

Unterhalb des Rollenträgers ist jetzt die Bürste der Befeuchtung zugänglich.



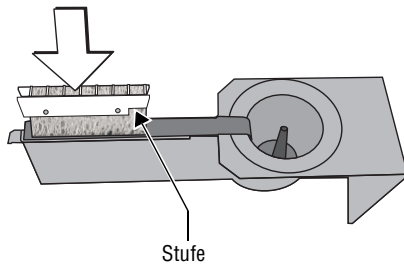
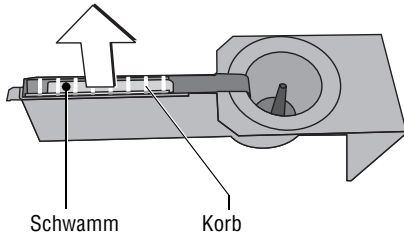
- Die Bürste nach links hochklappen.



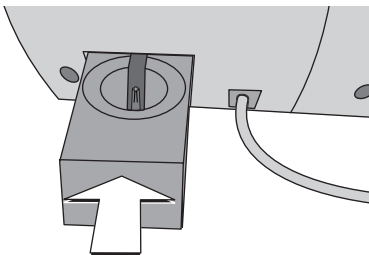
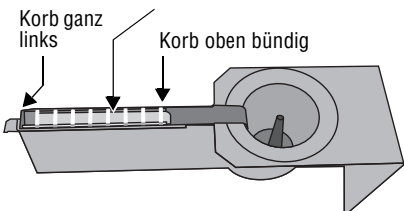
An der Rückseite von automatischer Zuführung / Briefschließer:

- Wasserkasten vorsichtig nach hinten herausziehen.
- Wasserkasten entleeren.

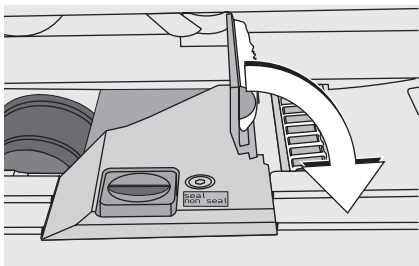


**Kontrolle:**

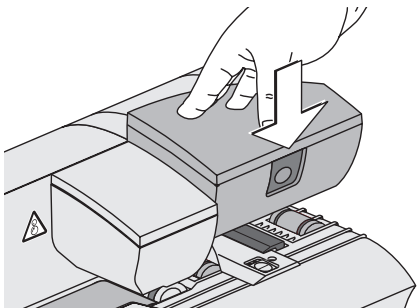
Schwamm dicht unter dem Gitter  
(darf oben nicht herausragen)



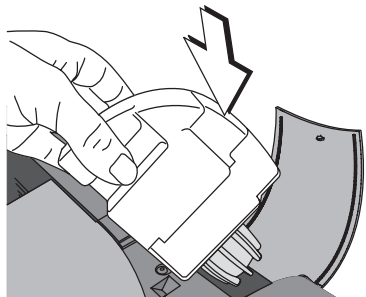
- Korb mit Schwamm nach oben aus dem Wasserkasten herausziehen. Schwamm aus dem Korb entnehmen.
- Schwamm reinigen oder verbrauchten Schwamm gegen einen neuen austauschen.
- Einen neuen Schwamm vor dem Einsetzen in Wasser einlegen und vollsaugen lassen. So werden die Laschen bereits vom ersten Brief an korrekt befeuchtet.
- Schwamm in den Korb einsetzen. Der Schwamm muss dicht am Gitter und am seitlichen Anschlag sitzen. Achten Sie darauf, dass Sie den Schwamm nicht durch das Gitter drücken. Zwei Laschen an der Längsseite halten den Schwamm im Korb.
- Korb wie im Bild gezeigt in den Wasserkasten einsetzen. Achten Sie auf die Lage der Stufe.
- Korrekte Lage des Korbs prüfen: Er muss ganz links im Wasserkasten sitzen und oben bündig abschließen.
- Den kompletten Wasserkasten in das Gehäuse einsetzen, bis er einrastet.
- Kontrollieren Sie, dass der Schwamm korrekt sitzt. Er muss direkt unter der Bürste positioniert sein.



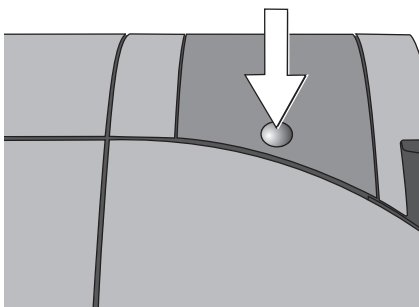
- Prüfen, ob Befeuchtungsfiltz und Borsten richtig benetzt sind. Falls erforderlich, etwas anfeuchten und mit dem Finger einige Male über die Borsten streichen.
- Die Bürste nach rechts in seine waagerechte Lage herunterklappen.



- Rollentransport kräftig nach unten drücken, bis er einrastet.



- Wassertank mit Leitungswasser füllen. Dichtheit prüfen. (Weitere Hinweise siehe Kapitel 13.7.)
- Wassertank mit dem Verschluss nach unten in das Gehäuse einsetzen.

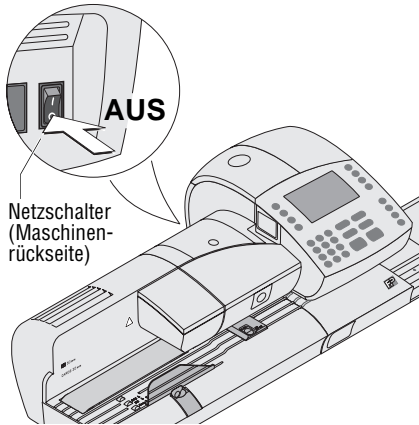


- Klappe schließen und mit einem Druck auf die Mulde verriegeln.

Sie können das Frankiersystem wieder einschalten.

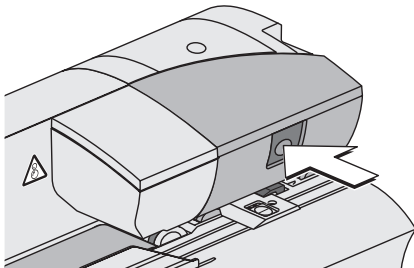
### 13.10 Bürste reinigen / wechseln *(Sealer / Feeder ultimail)*

Briefschließer und automatische Zuführung haben die gleiche Befeuchtungseinheit. Das Reinigen / Wechseln der Bürste erfolgt auf die gleiche Art und Weise.



- Frankiersystem ausschalten: Netzschalter an der Rückseite der Frankiermaschine in Stellung **O** schalten.
- Automatische Zuführung / Briefschließer von der Frankiermaschine trennen. Das erleichtert Ihnen den Bürstenwechsel und beugt Verletzungen in Folge fehlender Bewegungsfreiheit vor.

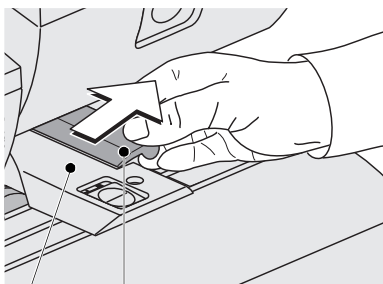
Wie Sie die automatische Zuführung / den Briefschließer von der Frankiermaschine trennen, lesen Sie auf den Seiten 196 bis 199.



- Rollentransport durch Druck auf die Entriegelungstaste entriegeln.

Der Rollentransport fährt nach oben.

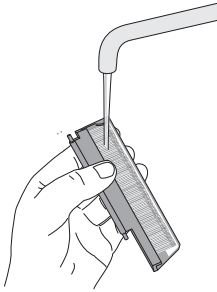
Unterhalb des Rollenträgers ist jetzt die Bürste der Befeuchtung zugänglich.



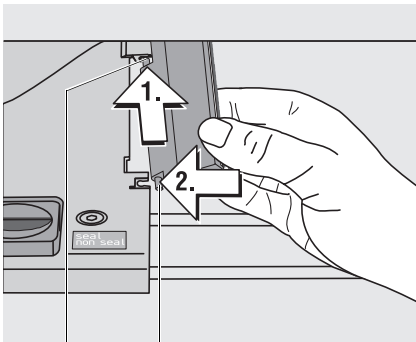
Die Bürste hat zwei Zapfen, die in Clip-Haltern am Schwert eingerastet sind.

- Die Bürste etwas anklappen und in Pfeilrichtung vom Schwert abziehen.

Schwert  
Bürste



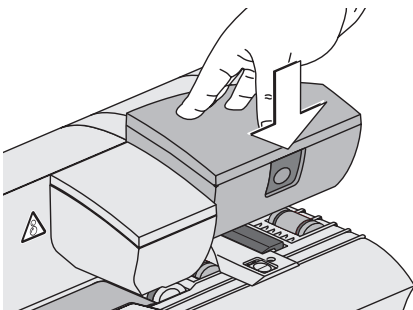
- Bürste reinigen oder gegen eine neue austauschen.
- Eine neue Bürste vor dem Einsetzen anfeuchten.



Zapfen  
(hinten)

Zapfen  
(vorn)

- Die Bürste wie im Bild gezeigt halten. Die Borsten zeigen nach unten.
- Zuerst den hinteren Zapfen in Pfeilrichtung in den Clip-Halter am Schwert einsetzen.
- Dann den vorderen Zapfen vorsichtig in den Clip-Halter am Schwert einklicken.



- Rollentransport kräftig nach unten drücken, bis er einrastet.
- Automatische Zuführung / Briefschließer an der Frankiermaschine anbringen.

Wie Sie die automatische Zuführung / den Briefschließer an der Frankiermaschine anbringen, lesen Sie auf den Seiten 200 bis 202.

## 13.11 Batterie wechseln

Das Frankiersystem überwacht den Ladezustand der Batterie. Wenn es Zeit ist, die Batterie zu wechseln, zeigt das Display eine entsprechende Meldung.



**Achtung!** Verwenden Sie ausschließlich eine von Francotyp-Postalia gelieferte Batterie, 90.4701.8004.00. Beachten Sie die zusammen mit der Batterie gelieferten Hinweise.

## 13.12 Gewährleistung

Alle unsere Geräte unterliegen einer strengen Qualitätssicherung.

Sollte wider Erwarten dennoch ein Gewährleistungsfall eintreten, bitten wir Sie, das Gerät im Originalkarton an uns zurückzusenden. Bitte heben Sie für diesen Fall das Verpackungsmaterial auf.

Die Gewährleistungsfrist beträgt bei Neumaschinen 12 Monate.

Folgende Verschleißteile sind hiervon ausgenommen:

51.0033.1006.00	Seitenführung (Briefführung)
51.0033.1024.00	Einzugsfinger
51.0033.2016.00	Abweiser
51.0033.2022.00	Schwert
51.0033.2025.00	Schwamm
58.0033.1004.00	Briefauffläche, kpl.
58.0033.1016.00	Riemenantriebsrolle, kpl.
58.0033.1019.00	Einzugsrolle
58.0033.1047.00	Übernahmesensor, kpl.
58.0033.2001.00	Briefauffläche, kpl.
58.0033.2012.00	Rolle unten
58.0033.2021.00	Bürste, kpl.
58.0033.3008.00	Aufnahme, kpl.
58.0033.3190.00	FM-PSD kpl. (=Sicherheitsmodul)
58.0033.3122.00	Blende vorn kpl.
90.4701.8005.00	Batterie 3,0V CR1/2AACD
98.4200.8048.00	Flachriemen

## 14 Tipps zur Selbsthilfe bei Störungen

### 14.1 Mögliche Ursachen und Abhilfe

Problem	Mögliche Ursache und Abhilfe
<b>...im Allgemeinen</b>	
Display ohne Anzeige.	Kontrollieren, ob das Netzkabel richtig gesteckt ist und der Netzschalter eingeschaltet ist.
Displaybeleuchtung an, Display aber leer.	Softwareproblem. Netzschalter ausschalten und Netzstecker ziehen.
ultimail reagiert nicht auf Tastendrucke.	<b>Achtung! Das Drucksystem ist eventuell nicht in Dichtposition!</b> Lassen Sie die ultimail ordnungsgemäß „herunterfahren“, bevor Sie die Arbeit an der ultimail beenden. 1 Minute warten. ultimail wieder in Betrieb nehmen.
Im Display „fehlen“ Funktionen.	Zugriff auf diese Funktionen ist mit der gesteckten Zugangskarte nicht möglich. Auf <i>Seite 204</i> finden Sie eine Übersicht der Zugriffsrechte.  Eingestellter Modus (siehe Anzeige in der Statuszeile) unterstützt die Funktion nicht.
ultimail führt die gewünschte Aktion nicht aus und „piept“ mehrfach.	Pieptöne melden, dass die ultimail eine Funktion nicht ausführen kann (z. B. wenn die Tasten im aktuellen Menü ohne Funktion sind oder die vorherige Aktion noch nicht beendet ist). Lesen Sie aufmerksam die Informationen im Display.

Problem	Mögliche Ursache und Abhilfe
<b>...beim Frankierdruck einstellen / beim Frankieren</b>	
Briefstau.	Lesen Sie „Briefstau beseitigen“ auf Seite 183.
Druckqualität: Fehlstellen.	Drucksystem reinigen (siehe Kapitel 13.4, Seite 158).
Druckqualität: Versatz / Verschiebungen.	Tintenkartuschen justieren (siehe Kapitel 13.3, Seite 157).
Fehlermeldung: „Der eingestellte Abdruck passt nicht auf einen Strei- fen. Bitte den Zusatztext ausschalten“.	Bei der Streifenfrankierung ist die Länge des Druckbildes eingeschränkt. Frankieren Sie ohne Zusatztext <u>oder</u> ohne Werbemotiv.
Frankierdruck ist unvoll- ständig (z. B. nur Werbe- motiv wird gedruckt). Funktionen „fehlen“ im Frankiermenü.	ultimail ist nicht im Modus „Frankieren“. Die Statuszeile zeigt den aktuellen Modus. 3 Sekunden die C/CE-Taste drücken (siehe auch Kapitel 12.1 auf Seite 121).
Frankieren ist mit dem eingestellten Portowert nicht möglich.	Kein Porto in der Frankiermaschine. Neues Porto laden.  Guthaben der aktuellen Kostenstelle zu gering. Vom Systemadministrator neues Budget zuteilen lassen.



Problem	Mögliche Ursache und Abhilfe
Frankieren ist nicht möglich.	<p>Keine Zugangskarte gesteckt.                      USER oder MASTER card stecken.</p> <hr/> <p>Karte falsch gesteckt.                      Karte richtig einstecken (Chip nach unten)!</p> <hr/> <p>Kartenleser erkennt die Zugangskarte nicht.                      Zugangskarte entnehmen und erneut stecken.</p> <hr/> <p>Kein Portowert eingestellt, weil                      – Versanddaten unvollständig oder                      – Zusatzdienste unzulässig oder                      – Gewichtswert fehlt.                      Lesen Sie <i>Kapitel 5.2.1 auf Seite 28</i>.</p>
Frankieren mit BZL-Druck ist nicht möglich.	<p>Liste der Briefzusatzleistungen ist voll (fasst maximal 100 Einträge).                      Liste der BZL löschen.  <u>Hinweis:</u> Erst dann können Sie bei Bedarf auch neue BZL-Identnummern laden.</p>
Portowert blinkt.	<p>Für die gewählten Versandeinstellungen gelten länderspezifische Besonderheiten.                      Bitte informieren Sie sich bei der Deutschen Post AG über die aktuellen Bestimmungen.</p>
Portowert fehlt.	<p>Keine Versanddaten gewählt, die Versanddaten sind unvollständig oder nicht korrekt. Versanddaten vollständig wählen (<i>siehe Kapitel 5.2.1.2, Seite 31</i>).</p> <hr/> <p>Kein gültiges Gewicht (Anzeige = 0 Gramm).  <u>ultimail ohne Waage:</u>                      Im Produktauswahlmenü das Gewicht eingeben.  <u>ultimail mit Waage:</u>                      Sendung auf den Wiegeteller legen.</p> <hr/> <p>Modus „Frankieren und Differenzwiegen“ ist eingestellt (<i>siehe Kapitel 6.10, Seite 84</i>).</p> <hr/> <p>Keine Zugangskarte gesteckt.                      USER oder MASTER card stecken.</p>

Problem	Mögliche Ursache und Abhilfe
Produktanzeige ist unvollständig / es fehlen Zusatzleistungen.	Frankiermenü kann maximal zwei Zusatzleistungen anzeigen. Produkt im Produktauswahlmenü anzeigen lassen ( <i>siehe Seite 34</i> ).
Streifenfrankierung: – Abzugsfehler – Stau.	<p>Vor dem Füllen des Streifengebers: Frankierstreifen auflockern.</p> <hr/> <p>Ungeeignete Frankierstreifen verwendet. Benutzen Sie nur originale FP-Frankierstreifen.</p> <hr/> <p>Legen Sie höchstens 40 Streifen ein (so wie vorkonfektioniert).</p>
ultimail druckt nicht, Brieftransport startet nicht.	<p>Sensor erkennt Brief nicht. Brief erneut anlegen oder Brieftransport mit Start/Stop-Taste starten.</p> <hr/> <p>ultimail zeigt nicht das Frankiermenü. Mit der Home-Taste in das Frankiermenü wechseln und erneut versuchen.</p>
ultimail transportiert die Briefe, ohne sie zu frankieren.	<p>ultimail ist im Modus „Nur Transport“. Die Statuszeile zeigt den aktuellen Modus. Modus „Frankieren“ einstellen: 3 Sekunden die C/CE-Taste drücken (<i>siehe auch Kapitel 12.1 auf Seite 121</i>).</p>
Waage ermittelt für die aufgelegte Sendung kein Gewicht.	<p>Waage überlastet oder aufliegendes Gewicht zu gering. Waage nur für Sendungen im zulässigen Gewichtsbereich verwenden (<i>siehe Seite 215</i>).</p> <hr/> <p>ultimail erkennt die integrierte Waage nicht / Waage ist defekt. Gewicht von Hand eingeben (<i>siehe Seite 35</i>).</p> <hr/> <p>Waage erkennt keinen Nullpunkt. Waage tarieren (<i>siehe Seite 135</i>).</p>

Problem	Mögliche Ursache und Abhilfe
<p>Werbemotiv der USER card wird beim Stecken der Karte nicht automatisch eingestellt.</p>	<p>Die in der Kostenstellenverwaltung gespeicherte Standardeinstellung für das Werbemotiv der Kostenstelle hat Vorrang vor dem Werbemotiv der USER card. Für die betreffende Kostenstelle das Werbemotiv der Karte als Standardwerbemotiv einstellen.</p>
<p>Werbeaufdruck, Zusatztext und Numérateur fehlen im Frankierdruck.</p>	<p>Frankierdruck enthält einen Aufdruck für Briefzusatzleistungen (BZL-Druck). Werbeaufdruck, Zusatztext und Nummerierung können deshalb nicht gedruckt werden (<i>siehe Kapitel 6.1, Seite 58</i>).</p>
<p>Zusatztext ist nicht wie erwartet gedruckt.</p>	<p>Zusatztext korrekt eingeben (<i>siehe Kapitel 11.4, Seite 116</i>).</p>
<p>Zusatztext passt nicht auf die Sendung.</p>	<p>Frankierdruck mit Werbemotiv <u>und</u> Zusatztext ist für die verwendeten Kuverts / Karten zu lang. Kuverts / Karten mit einer Länge von mindestens 200 mm verwenden (z. B. DIN C6 lang).</p>

### ...beim Portoladen (TELEPORTO)

<p>Gewünschter Betrag kann nicht abgerufen werden.</p>	<p>Unzulässiger Betrag. Geben Sie einen zulässigen Betrag ein und versuchen Sie es erneut (<i>siehe Kapitel 8, Seite 90</i>).</p>
	<p>ultimail kann keine Verbindung zum TELEPORTO-Datenzentrum herstellen. Modemkonfiguration prüfen (<i>siehe Kapitel 12.14, Seite 140</i>). Telefonnummer des TDC prüfen (<i>siehe Seite 148</i>).</p>
<p>Kein Zugang zur TELEPORTO-Funktion.</p>	<p>Aktuelle Kostenstelle hat keine Berechtigung zum Porto laden.</p>

Problem	Mögliche Ursache und Abhilfe
<b>...bei Grundeinstellungen, Wartung und Pflege</b>	
Daten für Werbemotive können nicht von der Chipkarte in die ultimail geladen werden.	<p>Karte ist defekt. Rufen Sie den Service an.</p> <hr/> <p>Karte enthält keine gültigen Daten. Falsche Karte? ultimail card „Werbung“ stecken.</p>
Datenübertragung an den FP-Service nicht möglich.	<p>ultimail kann keine Verbindung zum Service herstellen.</p> <p>Modemkonfiguration prüfen (<i>siehe Kapitel 12.14, Seite 140</i>). Telefonnummer „Ferndiagnose“ prüfen (<i>siehe Seite 148</i>).</p>
Kartuschenreinigung bringt keine Verbesserung der Druckqualität.	<p>Druckköpfe sind stark verschmutzt oder eingetrocknet. Reinigung wiederholen: Funktion „Intensiv reinigen“ (<i>siehe Kapitel 13.4, Seite 158</i>)</p> <p>Falls der Fehler so nicht behoben werden kann: Druckköpfe von Hand reinigen (<i>siehe Kapitel 13.5, Seite 159</i>).</p>
Kostenstelle lässt sich nicht einrichten.	<p>Alle verfügbaren Kostenstellen-Speicher sind belegt. Löschen Sie eine nicht mehr benötigte Kostenstelle.</p>
Tariftabelle: Aktualisieren / Laden per Modem nicht möglich.	<p>ultimail kann keine Verbindung zum Datenzentrum herstellen.</p> <p>Modemkonfiguration prüfen (<i>siehe Kapitel 12.14, Seite 140</i>). Telefonnummer des TDC prüfen (<i>siehe Seite 148</i>).</p>

Problem	Mögliche Ursache und Abhilfe
<p><b>...beim Schließen</b> <i>(nur ultimail mit Sealer / Feeder)</i></p>	
<p>Briefe werden nicht verschlossen.</p>	<p>Kuvertverschluss ist ausgeschaltet. Kuvertverschluss einschalten <i>(siehe Seite 26)</i>.</p>
	<p>Wassertank leer. Wasser nachfüllen <i>(siehe Kapitel 13.7, Seite 164)</i>.</p>
<p>Briefe werden nicht korrekt verschlossen.</p>	<p>Im Bereich der Kuvertflaschen mit der Hand einmal kräftig über den Briefstapel streichen.</p>
	<p>Schwamm und Bürste der Befeuchtung sind ausgetrocknet, weil der Wassertank längere Zeit leer war. Schwamm entnehmen und richtig vollsaugen lassen <i>(siehe Kapitel 13.9, Seite 167)</i>.</p>
	<p>Schwamm ist verschmutzt oder abgenutzt. Schwamm reinigen oder auswechseln <i>(siehe Kapitel 13.9, Seite 167)</i>.</p>
	<p>Bürste ist verschmutzt oder abgenutzt. Bürste reinigen oder auswechseln <i>(siehe Kapitel 13.10, Seite 171)</i>.</p>
	<p>Ungeeignete Kuverts verwendet. Spezifikationen beachten <i>(siehe Seite 214)</i>.</p>
<p>ultimail startet nach dem Anlegen von Sendungen nicht.</p>	<p>Briefsensor erkennt die Briefe nicht. Brieftransport mit Start/Stop-Taste starten.</p>

Problem	Mögliche Ursache und Abhilfe
<b>...bei der automatischen Zuführung vom Stapel</b> <i>(nur ultimail mit Feeder)</i>	
Letzte Sendung im Stapel wird nicht eingezogen.	Brief soweit von Hand einschieben, bis die automatische Zuführung den Brief einzieht.
Mehrfachabzug, Stau.	<p>Material ist für die Stapelverarbeitung ungeeignet, Karten sind zu stark gewölbt, Sendungen haften aneinander.</p> <p><u>Dünnes Material</u> „lüften“, um Papierstaub zu entfernen und das Aneinanderhaften der Sendungen zu vermeiden.</p> <p><u>Kartenstapel</u> vor dem Anlegen allseitig aufblättern.</p> <p>Bei <u>dicken Briefen</u> die Luft herausdrücken.</p> <p>Hinweise zur Vorbereitung der Briefstapel <i>(Seite 53)</i> und Kuvertspezifikationen <i>(Seite 213)</i> beachten.</p>
Sendung im Einzugsbereich verklemmt.	Briefführung nicht korrekt eingestellt, Stapel liegt nicht auf der unteren Auflage der Briefführung auf.
Sendungen laufen schief durch die ultimail.	Briefführung nicht korrekt eingestellt.
Sendungen werden nicht / nicht korrekt abgezogen.	Stapel hinten leicht anheben.
Stau.	Lesen Sie „ <i>Briefstau beseitigen</i> “ auf Seite 183.
ultimail startet nach dem Anlegen von Sendungen nicht.	Briefsensor erkennt die Briefe nicht. Brieftransport mit Start/Stop-Taste starten.

## 14.2 Briefstau beseitigen

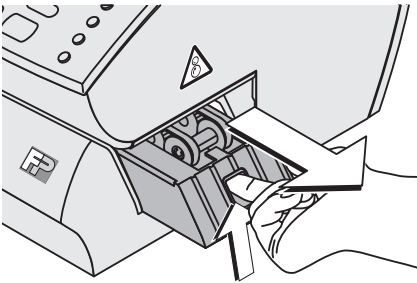
### Briefstau in der Frankiermaschine beseitigen



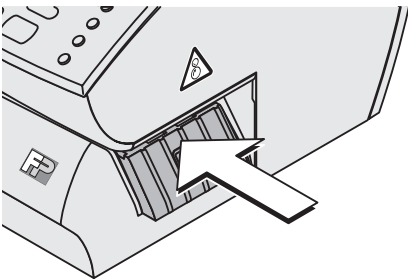
**Warnung!** Fassen Sie nicht in die mit einem Warnzeichen markierten Gefahrenbereiche. Halten Sie lange Haare, Finger, weite Kleidungsstücke, Schals und Schmuck von bewegten Maschinenteilen fern.



**Achtung!** Am Brieftransport können Tintenreste anhaften. Achten Sie darauf, dass Sie Kleidung und Gegenstände nicht beschmutzen. Verwenden Sie zum Ablegen des Brieftransport eine Unterlage.



- Brieftransport entriegeln:  
In die Öffnung fassen und die Verriegelung nach oben drücken.
- Brieftransport nach rechts aus der ultimail herausziehen.
- Gestaute Briefe entnehmen.

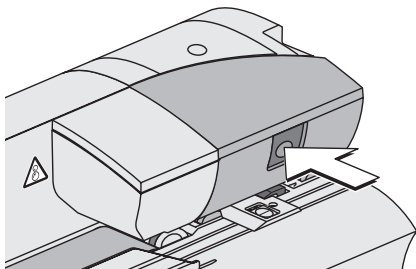


- Brieftransport einschieben. Die Verriegelung rastet hörbar ein.
- Die ultimail ist wieder betriebsbereit.

## Briefstau in der automatischen Zuführung oder im Briefschließer beseitigen



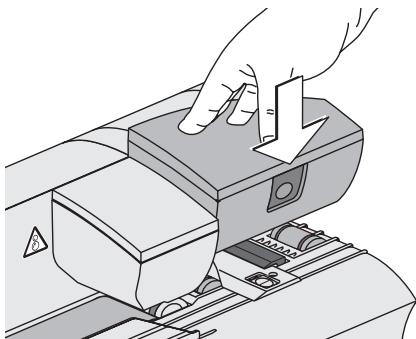
**Warnung!** Fassen Sie nicht in die mit einem Warnzeichen markierten Gefahrenbereiche. Halten Sie lange Haare, Finger, weite Kleidungsstücke, Schals und Schmuck von bewegten Maschinenteilen fern.



- Rollentransport durch Druck auf die Entriegelungstaste entriegeln.

Der Rollentransport fährt nach oben.

- Gestaute Briefe entnehmen.



- Rollentransport kräftig nach unten drücken, bis er einrastet.

Die ultimail ist wieder betriebsbereit.



## 14.3 Briefstau und Mehrfachabzug bei der Stapelverarbeitung vermeiden

Durch einfache vorbeugende Maßnahmen sowie besondere Sorgfalt beim Anlegen der Stapel können Sie Abzugsfehler verringern und die Verarbeitungsgeschwindigkeit erhöhen.

### Bei Auswahl und Vorbereitung des Frankiergutes

Material und Form der Sendungen haben einen entscheidenden Einfluss auf das Verhalten beim Abziehen und Vereinzeln vom Stapel. Gute Erfahrungen haben wir mit der Verarbeitung von Kuverts aus grauem Recyclingmaterial.

#### Dicke Briefe (> 2 mm)

Kurz auf den Stapel drücken, um die Luft herauszudrücken.

#### Dünnes Material (< 2 mm)

Den Stapel durch mehrfaches Wedeln allseitig „lüften“. So gelangt Luft zwischen die Sendungen und Papierstaub fällt ab.

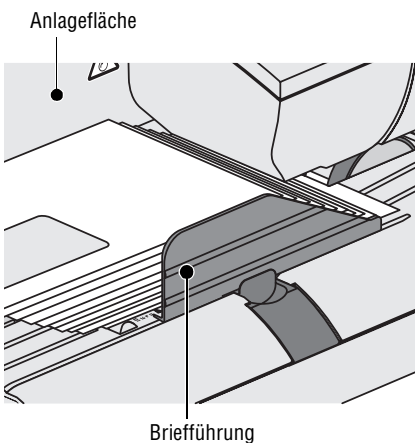
#### Karten

Stapel allseitig aufblättern.

Zu stark gewölbte Karten (Wölbung > 4 mm) aussortieren.

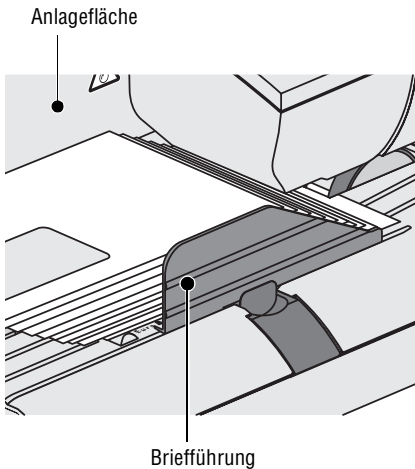
Karten mit nach oben gewölbter Vorderkante aussortieren.

### Bei der Einstellung der seitlichen Briefführung



- Der Stapel sollte zwischen Anlagefläche und Briefführung ausreichend Spiel haben (etwa 2 bis 3 mm).
- Vermeiden Sie ein zu großes Spiel zwischen Anlagefläche und Briefführung. Bei zu großem Spiel werden die Sendungen beim Einzug nicht richtig geführt. Schiefe Frankierdrucke oder häufige Staus können die Folge sein.
- Die Briefführung hat an der Innenseite eine schmale Auflagefläche. Die Briefführung muss so eingestellt sein, dass der Stapel sicher auf dieser Fläche aufliegt.

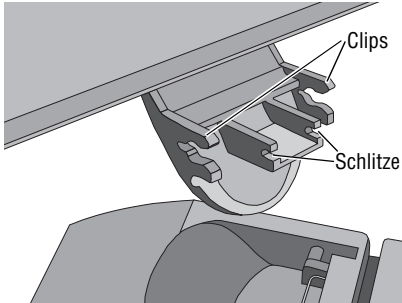
### Beim Anlegen der Briefstapel in der Automatischen Zuführung



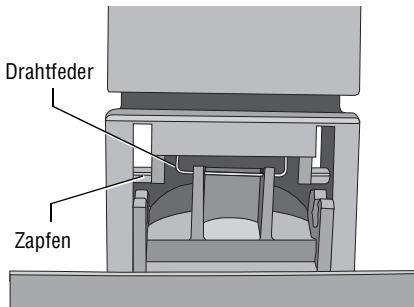
Das Bild zeigt, wie der Briefstapel in der Automatischen Zuführung liegen sollte:

- Der Briefstapel muss bündig an der Anlagefläche anliegen.
- Der Briefstapel sollte so aufgeschuppt sein, dass die Vorderkanten eine Schräge in der Form der Briefführung bilden.
- Achten Sie darauf, dass keine Sendungen unter die Briefführung gelangen.
- Achten Sie darauf, dass keine Kuvertlaschen unter das Transportband gelangen.
- Bei schwierigen Materialien sollten Sie durch leichtes Anheben der Hinterkanten die Zufuhr der Briefe unterstützen.

## 14.4 Seitliche Briefführung an der automatischen Zuführung / am Briefschließer anbringen



Die Briefführung hat auf beiden Seiten Clips zum Einrasten am Schieber. Die beiden Schlitze in der Vorderkante der Lasche dienen zur Aufnahme der Drahtfeder des Schiebers.



### So setzen Sie die Briefführung ein:

- Den Schieber zum Einstellen der Briefführung herausziehen.
- Die Briefführung so einsetzen, dass die Drahtfeder (im Schieber) in den beiden schmalen Schlitze an der Vorderkante der Lasche sitzt.
- Die Briefführung nach unten neigen (in Richtung Brieflaufläche). Mit leichtem Druck die beiden Clips auf die Zapfen am Schieber aufsetzen und einrasten.
- Den Schieber zum Einstellen der Briefführung wieder einsetzen.



So können Sie ein Herauspringen der Briefführung vermeiden:

- Fassen Sie zum Einstellen der Briefführung immer in der Griffmulde am Schieber an.
- Stellen Sie die Briefführung immer so ein, dass ein Spiel von etwa 2 bis 3 mm bleibt.

## 14.5 Fehlercodes (Auswahl)

UMA 02	FEHLER	11:44:37
3D03000021		
DIE ANGEGEBENE KOSTENSTELLE KANN NICHT GEFUNDEN WERDEN!		
FEHLER CODE:	D036	
00000000	00000000	
Bestätigen Sie mit ENTER!		

Im Fall einer Störung oder bei einem Bedienfehler erscheint im Display eine Fehlermeldung. Zusätzlich kann ein Tonsignal auf den Fehler hinweisen (*siehe Kapitel 12.7 auf Seite 128*).

Lesen Sie die Fehlermeldung sehr aufmerksam. Sie erhalten Informationen zur Fehlerursache und erfahren, was Sie tun können.

In vielen Fällen können Sie so kleine Fehler und Probleme beim Umgang mit der ultimail selbst beheben.

Für einige ausgewählte Fehlercodes finden Sie auf den folgenden Seiten zusätzliche Hinweise zu möglichen Fehlerursachen und zur Abhilfe.



Sollten Sie einen Fehler mit Hilfe der Informationen im Display und den Hinweisen in dieser Betriebsanleitung nicht selbst beheben können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Fehlercode	Mögliche Ursache und Abhilfe
------------	------------------------------

<b>C104</b>	<p>Vermutlich Folgefehler (aufgrund eines zuvor aufgetretenen Fehlers).</p> <p>ultimail aus- und wieder einschalten.</p> <p>Falls erforderlich: Netzstecker ziehen. <b>Achtung! Das Drucksystem ist eventuell nicht in Dichtposition!</b> Lassen Sie die ultimail immer ordnungsgemäß „herunterfahren“, bevor Sie die Arbeit an der ultimail beenden.</p> <p>1 Minute warten. ultimail wieder in Betrieb nehmen.</p>
-------------	--

Fehlercode	Mögliche Ursache und Abhilfe
<b>C105</b>	<p>Tintenkartuschen fehlen oder sind nicht richtig eingesetzt / nicht korrekt kalibriert.  Kartuschenwechselprozedur starten (<i>siehe Seite 157</i>).  Kontrollieren, ob beide Kartuschen korrekt verriegelt sind (die beiden grünen Riegel stehen waagrecht über den Kartuschen).  Tintenkartuschen korrekt einsetzen und kalibrieren lassen.  Lesen Sie „<i>Neue Tintenkartuschen einsetzen...</i>“ auf Seite 154.</p>
<b>C106</b>	<p>Eine Weile warten. Dann Netzstecker ziehen.  <b>Achtung! Das Drucksystem ist eventuell nicht in Dichtposition!</b>  Lassen Sie die ultimail immer ordnungsgemäß „herunterfahren“, bevor Sie die Arbeit an der ultimail beenden.  1 Minute warten. ultimail wieder in Betrieb nehmen.</p>
<b>C109</b>	<p>Führen Sie TELEPORTO an zwei aufeinander folgenden Tagen aus. Der Betrag „0“ ist ausreichend.</p>
<b>C113</b> <b>C114</b>	<p>Batterie austauschen (<i>siehe Seite 173</i>).  <b>Achtung!</b> Verwenden Sie ausschließlich eine von Francotyp-Postalia gelieferte Batterie, 90.4701.8004.00.</p>
<b>C155</b> <b>D114</b>	<p>Kartenleser erkennt die Zugangskarte nicht / Kontaktprobleme.  Karte falsch gesteckt.  Zugangskarte (MASTER oder USER) mit dem <u>Chip nach unten</u> stecken. Karte über den Druckpunkt hinaus einschieben.</p>
<b>C156</b>	<p>Brief erneut anlegen.</p>
<b>C158</b>	<p>TELEPORTO (Porto laden) mit Betrag „0“ ausführen.</p>
<b>C159</b> <b>E127</b> <b>E128</b> <b>E131</b> <b>E135</b> <b>E136</b> <b>E143</b> <b>E146</b>	<p>Tintenkartuschen fehlen, sind defekt oder haben keinen Kontakt.  Tintenkartuschen wurden entnommen und beim Einsetzen vertauscht.  Kartuschenwechsel ausführen (<i>siehe „Wechselprozedur starten...“ auf Seite 157</i>). Kartuschen aus- und wieder einbauen.  Falls der Fehler so nicht behoben werden kann: neue Kartuschen einsetzen.</p>

Fehlercode	Mögliche Ursache und Abhilfe
<b>E100</b> <b>E108</b> <b>E112</b>	Tintenkartuschen sind nicht korrekt verriegelt / grüne Riegel sind nicht eingerastet oder Kartuschenabdeckung (Klappe) ist offen. Kartuschenwechselprozedur starten ( <i>siehe Seite 157</i> ). Kontrollieren, ob beide Kartuschen korrekt verriegelt sind (die beiden grünen Riegel stehen waagrecht über den Kartuschen). Kartuschenabdeckung schließen. Wechselprozedur mit <b>ABBRECHEN</b> beenden.
<b>E115</b> <b>E129</b>	Brieftransport ist nicht korrekt in das Gehäuse eingeschoben. Brieftransport nach rechts aus dem Gehäuse herausziehen und wieder einsetzen ( <i>siehe Seite 183</i> ).
<b>E116</b>	Vereinzelungsfehler. Briefe am Briefschließer zu schnell nacheinander zugeführt. Beim Anlegen den Abstand zwischen den Briefen vergrößern.
<b>E117</b>	Briefstau. Briefe im Brieflauf entfernen ( <i>siehe Seite 183</i> ).
<b>E124</b>	ultimail hat nach Kartuschenwechsel neue Referenzwerte ermittelt (das sind normale Schwankungen). Fehlermeldung bestätigen.  Tintenkartuschen sind nicht korrekt verriegelt / grüne Riegel sind nicht eingerastet. Kartuschenwechselprozedur starten ( <i>siehe Seite 157</i> ). Kontrollieren, ob beide Kartuschen korrekt verriegelt sind (die beiden grünen Riegel stehen waagrecht über den Kartuschen). Kartuschenabdeckung schließen. Wechselprozedur mit <b>ABBRECHEN</b> beenden.
<b>E126</b>	Im Brieflauf der ultimail befindet sich ein Brief. Brief entnehmen.
<b>E132</b> <b>E133</b>	Rollentransport am Briefschließer / an der automatischen Zuführung ist nicht richtig geschlossen. Rollentransport öffnen und erneut schließen ( <i>siehe Seite 168/170</i> ). Rollentransport muss richtig einrasten!

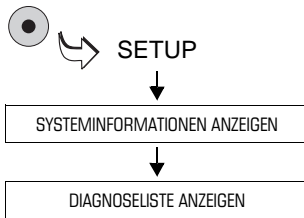
Fehlercode	Mögliche Ursache und Abhilfe
<b>E138</b>	Briefe entsprechen nicht der Spezifikation (sind zu lang oder zu kurz). Verarbeiten Sie mit der ultimail nur Sendungen, die der Spezifikation entsprechen ( <i>siehe „Technische Daten“</i> ).
<b>E139</b> <b>E140</b>	Tintenkartuschen fehlen, sind defekt oder haben keinen Kontakt. Tintenkartuschen wurden entnommen und beim Einsetzen vertauscht. ultimail aus- und wieder einschalten. Kartuschenwechsel ausführen. Lesen Sie dazu <i>„Wechselprozedur starten...“ auf Seite 157</i> . Kartuschen aus- und wieder einbauen. Falls der Fehler so nicht behoben werden kann: neue Kartuschen einsetzen.
<b>E141</b>	Stau bei der Streifenfrankierung. Streifenstau beseitigen. Falls dazu erforderlich: Streifenfach nach links oben aus dem Gehäuse herausziehen. Brieftransport nach rechts aus dem Gehäuse herausziehen. Streifenfach und Brieftransport wieder einsetzen. Streifen korrekt einlegen ( <i>siehe Seite 56</i> ).
<b>E142</b>	Frankierstreifen verdecken Sensor im Streifengeber. Streifen aus dem Streifenfach entnehmen. ultimail aus- und wieder einschalten.  Falls der Fehler an einer ultimail ohne Streifengeber auftritt: Fehler einfach bestätigen.
<b>E147</b>	Tintenkartuschen reinigen ( <i>siehe Kapitel „Drucksystem reinigen“ auf Seite 158</i> ).
<b>G101</b>	Keine Tariftabelle vorhanden. Tariftabelle laden ( <i>siehe Seite 133</i> ).
<b>G239</b> <b>L100</b>	Chipkarte falsch gesteckt. Chipkarte mit dem <u>Chip nach unten</u> stecken. Karte über den Druckpunkt hinaus einschieben
<b>O007</b>	Modemkabel anschließen ( <i>siehe Seite 202</i> ). Telefonnummern kontrollieren ( <i>siehe Seite 148</i> ).


Fehlercode	Mögliche Ursache und Abhilfe
<b>X003</b>	<p>Briefstapel ist zu hoch. Zulässige Stapelhöhen einhalten (<i>siehe Seite 54</i>).</p>
	<p>Briefstapel ist nicht aufgefächert. Briefstapel für die Stapelverarbeitung immer sorgfältig vorbereiten (<i>ausführliche Hinweise siehe Seiten 53 bis 55</i>).</p>
<b>X004</b>	<p>Wassertank leer. Wassertank füllen (<i>siehe Seite 164</i>).</p>
	<p>Schwamm und Bürste sind ausgetrocknet. Schwamm entnehmen und richtig vollsaugen lassen (<i>siehe Kapitel 13.9, Seite 167</i>). Bürste etwas anfeuchten. Mit dem Finger einige Male über die Bürste streichen.</p>
	<p>Schwamm ist verschlissen. Schwamm ersetzen (<i>siehe Kapitel 13.9, Seite 167</i>).</p>
	<p>Bürste ist verschlissen. Bürste ersetzen (<i>siehe Kapitel 13.10, Seite 171</i>).</p>
	<p>Filzstreifen („Docht“) an der Bürste ist eingeklemmt und kann deshalb kein Wasser ansaugen. Filzstreifen kontrollieren.</p>



## 14.6 Diagnoseliste anzeigen, drucken und Daten senden


In der Diagnoseliste protokolliert die ultimail die jeweils letzten 30 Fehler (Datum, Uhrzeit, Fehlernummer, Fehlerbeschreibung).



- Das SETUP-Menü mit der Taste  aufrufen.
- SYSTEMINFORMATIONEN ANZEIGEN → DIAGNOSELISTE ANZEIGEN auswählen.


Mit den Pfeiltasten können Sie in der Diagnoseliste blättern.

### Diagnoseliste drucken

- Mit der Taste  die Liste auf Frankierstreifen drucken (*nur ultimail mit Streifengeber*).

oder

Mehrere leere Kuverts oder Karten bereithalten. Die ultimail druckt die Diagnoseliste in mehreren Teilen.

- Taste  drücken.
- Leeres Kuvert oder eine Karte anlegen.

Die ultimail benötigt etwas Zeit zum Aufbau des Druckbildes. Erst danach startet der Brieftransport. Die ultimail druckt die erste Liste.

- Je nach Bedarf weitere Kuverts anlegen. Den Fortschritt des Druckprozesses können Sie im Display verfolgen.

### Daten senden

Mit der Funktion ÜBERTRAGUNG AN FP-SERVICE senden Sie bitte nur nach Aufforderung von Francotyp-Postalia Daten an den FP-Service.



## Das Frankiersystem ultimail an einem anderen Ort aufstellen



**Warnung!** Schalten Sie das Frankiersystem ultimail und alle angeschlossenen Geräte aus, bevor Sie das Frankiersystem abbauen und transportieren.

Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Innere der ultimail gelangen. Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn dies doch einmal passiert. Lassen Sie das Frankiersystem vom Kundendienst überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.



**Achtung!** Beachten Sie bitte die folgenden Hinweise zur Vermeidung von Schäden an der ultimail:

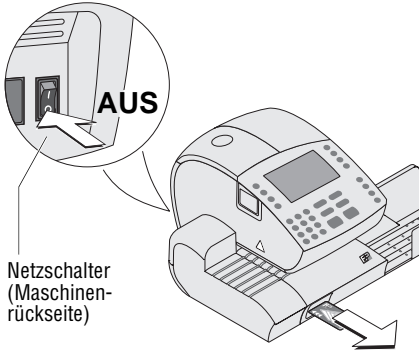
- Entleeren Sie Wassertank und Wasserkasten vollständig, bevor Sie eine automatische Zuführung oder einen Briefschließer transportieren.
- Transportieren Sie die Komponenten keinesfalls an Anbauteilen wie Streifengeber, Wiegeteller, Briefführung...
- Fassen Sie zum Transport die einzelnen Komponenten am besten unten am Gehäuse an.
- Transportieren Sie das Frankiersystem immer waagrecht.
- Wenn Sie das Frankiersystem aus kalter Umgebung an den neuen Aufstellort umgesetzt haben: Warten Sie mindestens zwei Stunden, bevor Sie die ultimail wieder in Betrieb nehmen. Das System passt sich der Raumtemperatur an. Eventuell niedergeschlagene Feuchtigkeit entweicht.
- Wir empfehlen Ihnen die Originalverpackung zu verwenden, falls Sie die ultimail einmal transportieren oder zum Service geben wollen.



Dieses Kapitel beschreibt Abbau und Aufstellen einschließlich der optionalen Komponenten. Wenn einzelne Arbeitsschritte für die Konfiguration Ihrer ultimail nicht zutreffen, setzen Sie einfach mit dem nächsten Schritt fort.

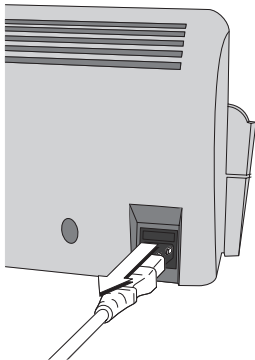
## Das Frankiersystem abbauen

### Vorbereitende Arbeiten



- MASTER oder USER card entnehmen.
- Frankiersystem ausschalten: Netzschalter an der Rückseite der Frankiermaschine in Stellung **O** schalten.
- Alle angeschlossenen externen Geräte ausschalten (PC, Portorechner).

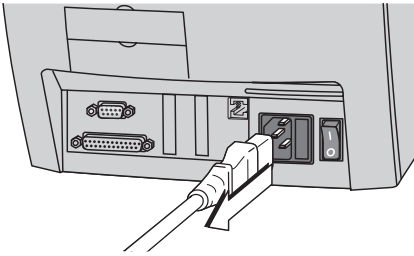
### Anschluss- und Verbindungskabel entfernen



- Netzkabel der Frankiermaschine aus der Netzsteckdose ziehen.
- Netzkabel der automatischen Zuführung aus der Netzsteckdose ziehen.
- Modemkabel aus der Telefonsteckdose ziehen.

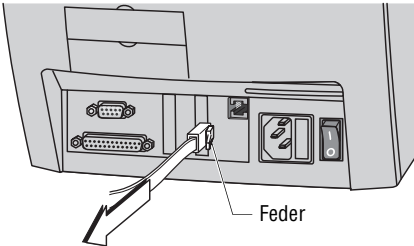
### An der automatischen Zuführung

- Netzkabel abziehen.

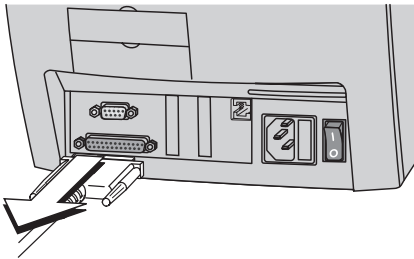


### An der Frankiermaschine

- Netzkabel abziehen.

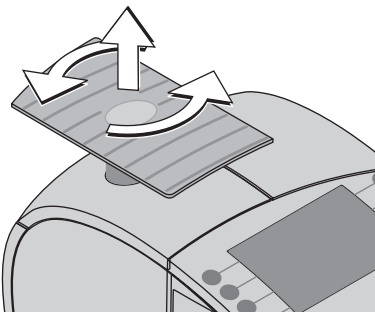


- Modemkabel von der Frankiermaschine entfernen: Die Feder am Stecker eindrücken und den Stecker aus der Modembuchse ziehen.



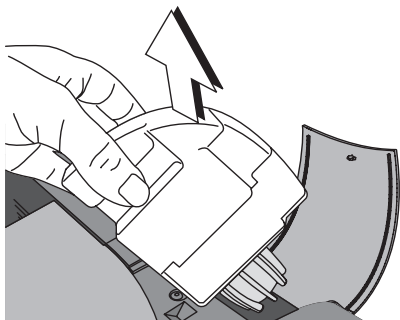
- Verbindungskabel zu automatischer Zuführung oder Briefschließer entfernen: Verschraubung lösen und Stecker vorsichtig abziehen.
- Verbindungskabel zu weiteren externen Geräten entfernen: Verschraubung lösen und Stecker vorsichtig abziehen.

### Wiegeteller abnehmen



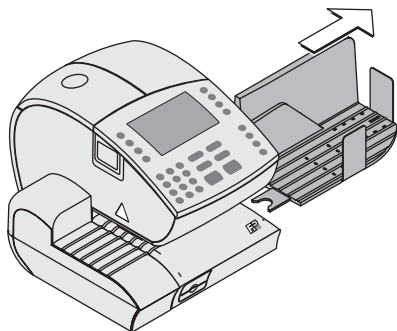
- Wiegeteller der integrierten Waage mit  $\frac{1}{4}$ -Drehung gegen den Uhrzeigersinn lösen.
- Wiegeteller nach oben abheben.

### Wassertank und Wasserkasten leeren



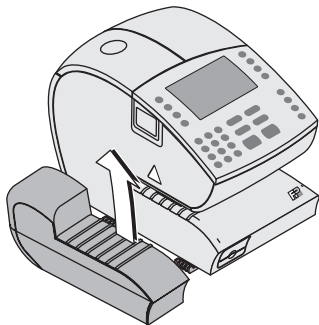
- Wassertank und Wasserkasten aus der automatischen Zuführung / dem Briefschließer entnehmen und leeren. Gehen Sie wie auf den Seiten 167 und 168 beschrieben vor.

### Briefauffang von der Frankiermaschine trennen



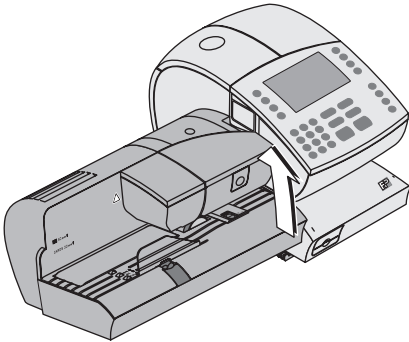
- Briefauffang nach rechts von der Frankiermaschine abziehen.

### Zuführeinrichtung von der Frankiermaschine trennen



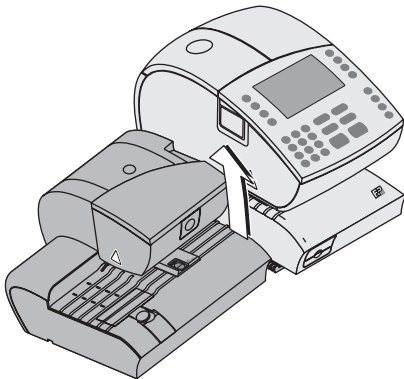
- **Handanlage** abnehmen:  
Die Handanlage etwas anheben, um sie aus den beiden Fixierungen an der Frankiermaschine zu lösen.

oder



- **Automatische Zuführung** abnehmen: Das Erweiterungsblech entfernen (falls vorhanden). Die automatische Zuführung etwas anheben, um sie aus den beiden Fixierungen an der Frankiermaschine zu lösen.
- Den Schieber für die Briefführung so verschieben, dass er mit der Gehäusekante bündig abschließt.

oder

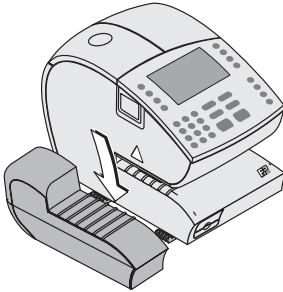


- **Briefschließer** abnehmen. Dazu den Briefschließer etwas anheben, um ihn aus den beiden Fixierungen an der Frankiermaschine zu lösen.
- Den Schieber für die Briefführung so verschieben, dass er mit der Gehäusekante bündig abschließt.
- Die Briefführung auf die Brieflaufläche klappen.

## Das Frankiersystem am neuen Standort aufstellen

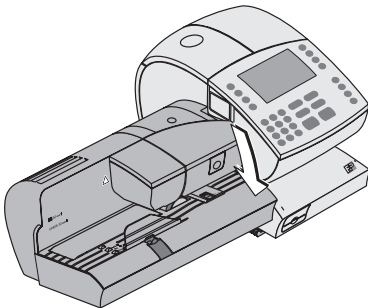
- Das Frankiersystem ultimail auf einer ebenen stabilen Fläche aufstellen.

### Zuführeinrichtung anbringen



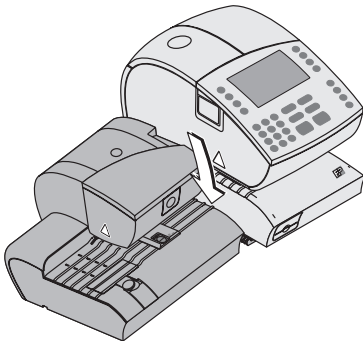
- **Handanlage** auf die beiden Fixierungen am Gehäuse der Frankiermaschine aufsetzen.

oder



- **Automatische Zuführung** auf die beiden Fixierungen am Gehäuse der Frankiermaschine aufsetzen. Das Erweiterungsblech für großformatige Sendungen aufstellen.

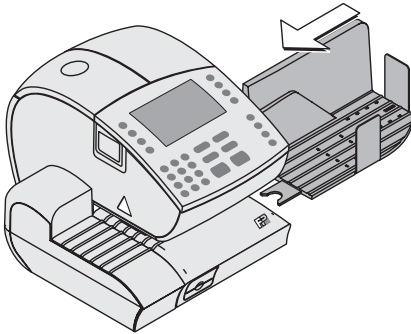
oder



- **Briefschließer** auf die beiden Fixierungen am Gehäuse der Frankiermaschine aufsetzen.



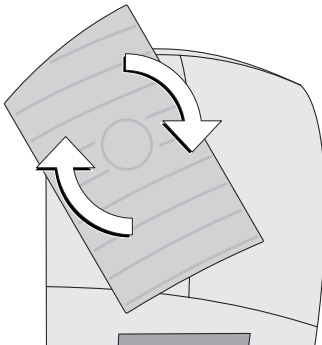
### Briefauffang anbringen



- Den Briefauffang von rechts an die Frankiermaschine heranschieben.
- Den Briefauffang dabei passend zum Briefauswurf der Frankiermaschine ausrichten.

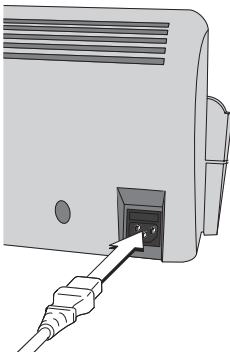
Die gabelförmige Lasche greift in einen Fuß der Frankiermaschine ein. Der Briefauffang ist so ausreichend gegen Verrutschen gesichert.

### Wiegeteller aufsetzen



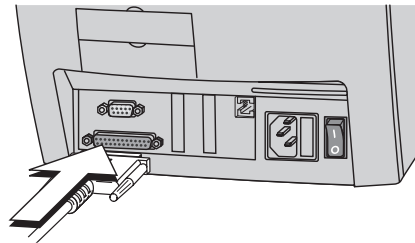
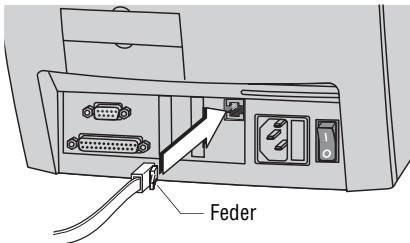
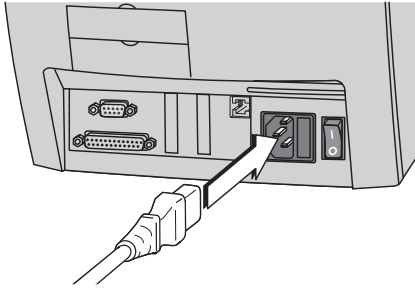
- Wiegeteller wie im Bild gezeigt aufsetzen und mit  $\frac{1}{4}$  Drehung im Uhrzeigersinn arretieren.

### Anschluss- und Verbindungskabel stecken



#### An der automatischen Zuführung

- Gerätestecker des Netzkabels in den Netzanschluss der automatischen Zuführung stecken.



### An der Frankiermaschine

- Gerätestecker des Netzkabels in den Netzanschluss der Frankiermaschine stecken.

- Modemkabel mit dem Gerätestecker (Westernstecker 6/6) in die Modembuchse der Frankiermaschine stecken. Achten Sie auf die richtige Lage der Feder.

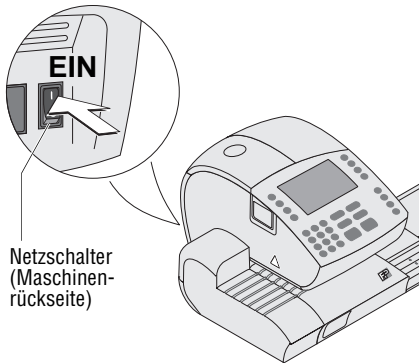
- Verbindungskabel von automatischer Zuführung / Briefschließer in die 25-polige Schnittstelle der Frankiermaschine stecken und festschrauben.

Die Schnittstelle ist mit Only Feeder / Sealer gekennzeichnet.

### Anschlüsse herstellen

- Netzkabel der Frankiermaschine an eine geerdete Schutzkontaktsteckdose 230 V Wechselspannung anschließen.
- Netzkabel der automatischen Zuführung an eine geerdete Schutzkontaktsteckdose 230 V Wechselspannung anschließen.
- Modemkabel an eine Telefondose anschließen.

## Inbetriebnahme und Funktionstest



- Wassertank füllen. Lesen Sie dazu Kapitel 13.7 auf Seite 164.
- Frankiersystem einschalten: Netzschalter an der Rückseite der Frankiermaschine in Stellung **I** schalten.
- Warten Sie, bis im Display das Frankiermenü erscheint. Die ultimail ist nun betriebsbereit.

Wir empfehlen Ihnen folgenden kurzen Funktionstest:

WIR MACHEN  
URLAUB  
7.-21.03.

Hier erscheint  
Ihr individuell  
gestalteter  
Werbeaufdruck



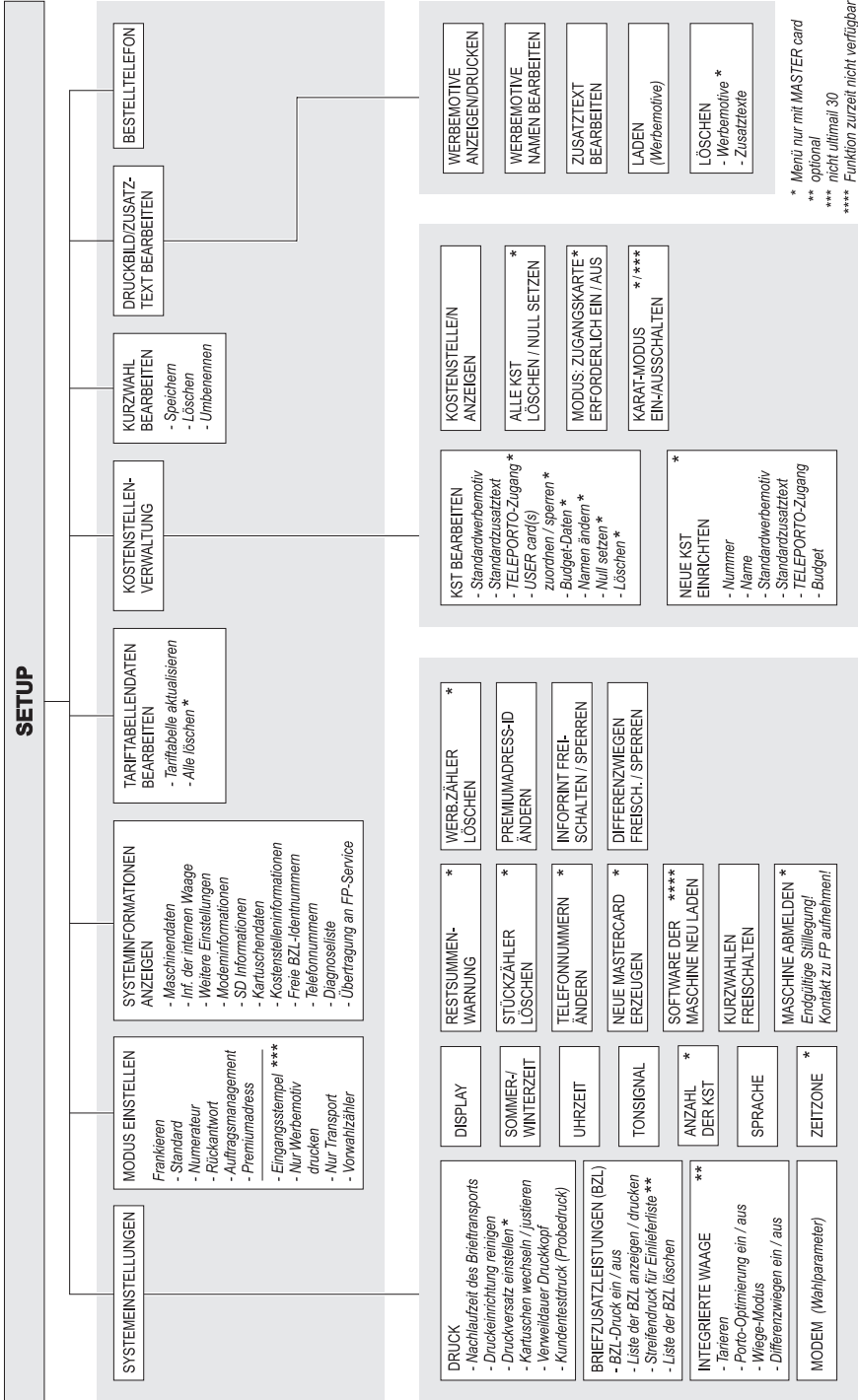
Deutsche Post   
FRANKIT  EUR  
13.09.06 3D02000021

- Machen Sie einen Probedruck. Wie Sie einen Probeabdruck erzeugen lesen Sie in Kapitel 4.3 auf Seite 21.
- Justieren Sie die Tintenkartuschen, wenn das Stempelbild Verschiebungen aufweist. Lesen Sie dazu Kapitel 13.3 auf Seite 157.
- Reinigen Sie das Drucksystem bei Bedarf (Fehlstellen im Druckbild). Lesen Sie dazu Kapitel 13.4 auf Seite 158.
- Trieren Sie die Waage. Lesen Sie dazu Kapitel 12.11.1 auf Seite 135.

## Zugriffsrechte

Status ► Funktionen ▼	Ohne Zugangs- karte	Mit USER card	Mit MASTER card	Modus: Zugangs- karte AUS
Briefe schließen ohne zu frankieren	●	●	●	●
Budget für Kosten- stelle zuteilen			●	
Druckbilddaten nachladen (Werbemotive)		●	●	
Eingangspost stempeln	●	●	●	●
Frankieren auf allen Kostenstellen			●	●
Frankieren im KARAT- Modus		●	●	
Frankieren nur auf zugewiesener Kostenstelle		●		
KARAT- Modus ein-/ ausschalten			●	
Kostenstellen einrichten / löschen			●	
Kostenstellendaten einsehen	●	●	●	●
Kostenstellenzähler zurücksetzen			●	
Probedruck (Kundentestdruck)	●	●	●	●

Status ► Funktionen ▼	Ohne Zugangs- karte	Mit USER card	Mit MASTER card	Modus: Zugangs- karte AUS
Register anzeigen / drucken	●	●	●	●
Systemeinstellungen ändern		● <i>nicht alle</i>	●	● <i>nicht alle</i>
TELEPORTO (Validieren, d.h. erste Wertvorgabe mit Ladebetrag > 0 Euro)			●	
TELEPORTO (Porto laden)		● <i>wenn freigegeben</i>	●	
TELEPORTO-Zugriff für Kostenstellen freigeben			●	
USER cards erzeugen / sperren			●	
Werbemotiv-Namen ändern		●	●	
Werbung / Zusatztext für Kostenstelle voreinstellen		● <i>nur eigene</i>	●	●
Zusatztexte ändern		●	●	



**DRUCK**

- Nachlaufzeit des Brieftransports
- Druckeinrichtung reinigen
- Druckersatz einstellen \*
- Kartuschen wechseln / justieren
- Verweildauer Druckkopf
- Kundendienstdruck (Probedruck)

**BRIEFZUSATZLEISTUNGEN (BZL)**

- BZL-Druck ein / aus
- Liste der BZL anzeigen / drucken
- Streifenruck für Einlieferliste \*\*
- Liste der BZL löschen

**INTEGRIERTE WAAGE** \*\*

- Trieren
- Porto-Optimierung ein / aus
- Wiege-Modus
- Differenzwiegen ein / aus

**MODEM (Wahlparameter)**

**DISPLAY**

**SOMMER/ WINTERZEIT**

**UHRZEIT**

**TONSIGNAL**

**ANZAHL DER KST** \*

**SPRACHE**

**ZEITZONE** \*

**RESTMENÜ- WARNUNG** \*

**STÜCKZÄHLER LÖSCHEN** \*

**TELEFONNUMMERN ANDERN** \*

**NEUE MASTERCARD ERZEUGEN** \*

**SOFTWARE DER MASCHINE NEU LADEN** \*\*\*\*

**KURZWAHLEN FREISCHALTEN**

**MASCHINE ABMELDEN \***

Endgültige Stilllegung!  
 Kontakt zu FP aufnehmen!

**WERBEMOTIVE ANZEIGENDRUCKEN** \*

**WERBEMOTIVE NAMEN BEARBEITEN** \*

**PREMIUMADDRESS-ID ANDERN**

**INFOPRINT FREI-SCHALTEN / SPERREN**

**DIFFERENZWIEGEN FREISCH. / SPERREN**

**WERBEMOTIVE ANZEIGENDRUCKEN** \*

**WERBEMOTIVE NAMEN BEARBEITEN** \*

**ZUSATZTEXT BEARBEITEN** \*

**LADEN (Werbemotive)** \*

**LÖSCHEN** \*

- Werbemotive \*
- Zusatztexte

**KST BEARBEITEN**

- Standardwerbemotiv
- Standardzusatztext
- TELEPORTO-Zugang \*
- USER card(s) zuordnen / sperren \*
- Budget-Daten \*
- Namen ändern \*
- Null setzen \*
- Löschen \*

**NEUE KST EINRICHTEN** \*

- Nummer
- Name
- Standardwerbemotiv
- Standardzusatztext
- TELEPORTO-Zugang
- Budget

**KOSTENSTELLEN ANZEIGEN**

**ALLE KST LÖSCHEN / NULL SETZEN** \*

**MODUS: ZUGANGSKARTE \* ERFORDERLICH EIN / AUS**

**KARAT-MODUS EIN-AUSSCHALTEN** \*/\*\*\*\*

\* Menü nur mit MASTER card optional  
 \*\* nicht ultimail 30  
 \*\*\* Funktion zurzeit nicht verfügbar  
 \*\*\*\*

## Glossar

### **BZL-Druck (Briefzusatzleistungen)**

Maschinell lesbarer Aufdruck für Sendungen, bei denen Sie Zusatzleistungen der Deutschen Post AG in Anspruch nehmen.

Besteht aus dem Logo der Deutschen Post AG, der Zusatzleistung, einem alphanumerischen Identcode und dem Barcode.

Der Aufdruck erscheint im Frankierdruck links neben dem Matrixcode.

### **EKP-Nummer**

Einheitliche Kundennummer Post.

Erhalten Sie von der Deutschen Post AG zusammen mit der Genehmigung zur Nutzung der Frankiermaschine. Diese Nummer hat in der Regel 10 Stellen.

Auf Anfrage erhalten Sie auch bei Francotyp-Postalia Auskunft zu Ihrer EKP-Nummer.

### **Frankierdruck**

Freimachung des Postgutes für den Transport durch die Deutsche Post AG.

Beim Frankieren druckt die ultimail den Matrixcode als das eigentliche Wertzeichen sowie das Logo der Deutschen Post AG, den Portowert, das Datum und die Maschinenkennung.

Für ausgewählte Produkte (z. B. bei Inanspruchnahme von Zusatzleistungen) erscheinen unterhalb des Datums spezielle Angaben zum Produkt.

Zusätzlich kann der Frankierdruck ein Werbemotiv und eine Textnachricht (Zusatztext) enthalten.

Die ultimail kann auch einen BZL-Aufdruck oder eine Premiudadress-Kennung drucken.

## Frankierstreifen

Selbstklebender Spezialstreifen, den Sie frankieren und auf Ihre Postsendung kleben können. Notwendig für große, schwere und dicke Sendungen.

Erhältlich in zwei Ausführungen:

- als Einzelstreifen für den Streifengeber
- als Doppelstreifen für das manuelle Zuführen.

## FRANKIT®

Bezeichnung für das neue System der Deutschen Post AG zur digitalen Absenderfreistempelung.

Mit der ultimail frankierte Sendungen erfüllen die Forderungen der Deutschen Post AG an Frankiersysteme der neuen Generation, wie z. B. maschinelle Lesbarkeit der Frankierdrucke.

Bei *FRANKIT*® ist es erforderlich, anstelle des Portowertes das Produkt einzugeben (z. B. Inland, Brief, Format C6lang bis 5 mm).

*FRANKIT*® ist eine eingetragene Marke der Deutschen Post AG.

## Kryptografie

Verschlüsselung von Informationen.

Zum Schutz vertraulicher Informationen werden beim Datenaustausch Verschlüsselungssysteme verwendet.

## Kundentestdruck (Probedruck)

Die ultimail druckt einen ungültigen Frankierdruck. Der Matrixcode ist mit dem Aufdruck **MUSTER** überdruckt und der Portowert ist durchkreuzt. Probedrucke werden in den Postregistern nicht erfasst.

Mit solch einem Testdruck können Sie die Einstellungen für den Frankierdruck sowie die Druckqualität prüfen.

## MASTER card

Chipkarte, maschinenspezifisch.

Zugangskarte für den Systemadministrator. Die MASTER card (Masterkarte) erlaubt den Zugriff auf alle Systemfunktionen.



**Matrixcode / 2D Barcode**

Der Matrixcode (auch zweidimensionaler Barcode genannt) ist das eigentliche Wertzeichen beim Frankieren nach dem neuen FRANKIT-System.

Der maschinell lesbare Matrixcode enthält kryptografisch gesicherte Informationen, u.a. zu Porto, Absendedatum, Art der Sendung.

Spezielle Sicherheitsmerkmale bieten Schutz vor gefälschten Frankierdrucken.

**Modem**

In die ultimail eingebaute Elektronikeinheit, die den Austausch von Daten über die Telefonleitung ermöglicht (z. B. für das Laden von Porto und neuen Tariftabellen).

**Numerateur**

Einstellbarer Zähler, der die fortlaufende Nummerierung von Sendungen direkt auf dem Kuvert ermöglicht.

**Premiumadress**

Sendungsbezogenes Adressprodukt der Deutschen Post AG. Der Premiumadress-Service ersetzt die bisher üblichen Vorausverfügen.

Die Informationen bei Unzustellbarkeit, Nachsendung sowie korrigierte Adressdaten erhalten Sie auf elektronischem Wege.

Für die Nutzung des Premiumadress-Services müssen Sie einen gesonderten Vertrag mit der Deutschen Post AG abschließen.

**Security Module Management Centre (SMMC)**

Datenzentrum in der Zentrale von Francotyp-Postalia für spezielle Servicezwecke.

**Service-Pauschale**

Sämtliche Dienstleistungen des TELEPORTO-Dienstes sind in der monatlichen Service-Pauschale enthalten.

- TELEPORTO (Fernwertvorgabe)** Frankiermaschinen-Abrechnungssystem der Francotyp-Postalia GmbH. Beim Portoladen werden zwischen der ultimail und dem Teleporto-Datenzentrum per Modem Zahlenangaben ausgetauscht, die die Freigabe des gewünschten Portobetragtes bewirken. Das Porto wird entsprechend Ihrem Vertrag mit der Post eingezogen oder muss per Vorauszahlung eingezahlt werden.
- Bei jeder Verbindung zum TELEPORTO-Datenzentrum werden auch Informationen zur Nutzungsstatistik (Art und Anzahl der frankierten Sendungen / genutzte Produkte der Deutschen Post AG...) an das Datenzentrum übertragen. Außerdem erfolgt auf diese Art und Weise die Aktualisierung der Tariftabelle – rechtzeitig vor Inkrafttreten einer Tarifänderung der Deutschen Post AG erhält die ultimail die neue Tariftabelle.
- Sofern Sie TELEPORTO PLUS-Kunde sind, werden auch neue Identcodes für Briefzusatzleistungen (BZL) geladen.
- Teleporto-Datenzentrum (TDC)** Datenzentrum in der Zentrale von Francotyp-Postalia. Hier werden das abgerufene Porto freigeschaltet und die Abrechnungen verwaltet. Das Teleporto-Datenzentrum steht Ihnen rund um die Uhr zum Portoladen per eingebautem Modem zur Verfügung.
- Testdruck** Druckbild, bestehend aus einer Reihe verschiedener Muster zum Ausrichten der Tintenkartuschen.
- USER card** Chipkarte, maschinenspezifisch. Zugangskarte für eine Kostenstelle. Eine USER card (Nutzerkarte) erlaubt das Frankieren für eine Kostenstelle und den Zugriff auf ausgewählte Systemfunktionen.

## Technische Daten

<b>Abmessungen</b> (Länge x Breite x Höhe)	564 x 400 x 273 mm	<i>ultimail mit Handanlage und Briefauffang</i>
	564 x 400 x 299 mm	<i>... und Waage*</i>
	807 x 400 x 273 mm	<i>ultimail mit Sealer (Briefschließer)* und Briefauffang</i>
	807 x 400 x 299 mm	<i>... und Waage*</i>
	1028 x 400 x 273 mm	<i>ultimail 60 / ultimail 120 mit Feeder* (autom. Zuführung) und Briefauffang</i>
	1028 x 400 x 299 mm	<i>... und Waage*</i>
<b>Gewicht</b>	8,9 kg	<i>Frankiermaschine ultimail</i>
	9,6 kg	<i>... mit Waage* und Streifengeber*</i>
	0,4 kg	<i>Briefauffang</i>
	0,4 kg	<i>Handanlage</i>
	4,2 kg	<i>Sealer ultimail (Briefschließer)*</i>
	9,7 kg	<i>Feeder ultimail (automatische Zuführung)*</i>
<b>Netzanschluss</b>	100-240 V / 50-60 Hz	
<b>Leistungsaufnahme</b>	max. 70 W	<i>Frankiermaschine ultimail 30, ultimail 60</i>
	max. 70 W	<i>Frankiermaschine ultimail 120</i>
	max. 50 W	<i>Feeder ultimail (automatische Zuführung)*</i>
<b>Batterie</b>	3,6 V / 2 Ah / 20 mA, Bestell.-Nr.: 90.4701.8004.00 Umgebungstemperatur: -55 bis +85°C	
<b>Leistung</b>	Frankiermaschine ultimail 30:	
	– bis zu 30 Briefe/min (DIN C6 lang)	
	Frankiermaschine ultimail 60:	
	– bis zu 60 Briefe/min (DIN C6 lang)	
Frankiermaschine ultimail 120:		
– bis zu 120 Briefe/min (DIN C6)		
– bis zu 90 Briefe/min (DIN C6 lang)		
<b>Display</b>	LCD, beleuchtet, 320 x 240 Pixel	
<b>Drucksystem</b>	Tintenstrahldruckverfahren (mit 2 Tintenkartuschen)	
	Druckbereich max. 162,8 mm x 24 mm	
	Druckauflösung 300 dpi x 300 dpi	
	Cartridge Set ultimail kpl. (Post-Blue), Best.-Nr. 58.0033.3137.00	
<b>Geräuschemission</b>	< 65 dB(A)	<i>Frankiersystem ultimail 120</i>
	≤ 62 dB(A)	<i>Frankiersystem ultimail 60</i>
	≤ 60 dB(A)	<i>Frankiermaschine (Stand alone)</i>

\*) optional

## Ausstattung

● = Standard
○ = Option
— = nein

	ultimail 30	ultimail 60	ultimail 120
Handanlage	●	●	●
Sealer (halbautomatischer Briefschließer)	—	○	—
Feeder (automatische Zuführung mit Briefschließer)	—	○	○
Briefauffang	●	●	●
Portoladen über integriertes Modem (TELEPORTO)	●	●	●
Restsummenwarnung	●	●	●
Batteriegepufferte Systemuhr	●	●	●
Chipkartenleser	●	●	●
MASTER card (Anzahl)	● (2)	● (2)	● (2)
USER card	○	○	○
Integrierte Waage	○	○	○
Streifengeber	○	●	●
Kurzwahlspeicher - ultimail ohne integrierte Waage (*optional) - ultimail mit integrierter Waage	4 (10*) 10	4 (20*) 20	4 (20*) 20
Kostenstellen (*optional)	10	10 (50*)	50 (150*)
KARAT 2.0-Anbindung (PC-Programm für das Portokostenmanagement)	—	○	○
Werbemotive	bis zu 6	bis zu 9	bis zu 9
Zusatztext, editierbar, max. 5 Zeilen mit bis zu 20 Zeichen pro Zeile (Anzahl Speicherplätze)	● (3)	● (6)	● (6)
Briefzusatzleistungen aufdrucken (BZL)	●	●	●
Rückantworten frankieren	●	●	●
Auftragsmanagement / Auftragsfrankierungen	●	●	●
Premiudadress	●	●	●
Posteingangsstempel	—	●	●
Serielle Schnittstelle	●	●	●
2. serielle Schnittstelle	—	—	○

Kurzfristige technische Änderungen vorbehalten.

## Frankiergutspezifikation

<b>Format</b> (Länge x Breite)	<u>Mindestmaße:</u> 140 mm x 90 mm 200 mm x 90 mm (beim Frankieren mit Zusatztext <u>und</u> Werbemotiv) <u>Höchstmaße:</u> 353 mm x 250 mm (DIN B4)
<b>Dicke</b>	Postkarten: max. 1 mm Briefe: max. 6,35 mm
<b>Material</b>	tintensaugfähiges Material, auf dem Tinte innerhalb einer Minute trocknet 75 g/m <sup>2</sup> - 120 g/m <sup>2</sup> gebleichtes, gefärbtes oder Recycling-Papier, rau bis glänzend kein dunkles Papier kein Material mit Luftkissen keine Wellpappe kein Hochglanz auf der zu frankierenden Seite kein stark faseriges Papier, auf dem der Matrixcode verwischen kann
<b>Reibungskoeffizient</b>	0,3 - 0,4
<b>Frankierstreifen</b>	selbstklebend, Best.-Nr. 58.0033.3158.00 (1.000 Stück)
<b>Kuverts mit Adressfenster</b>	Größe des Adressfensters: max. 115 mm x 45 mm Adressfenster darf nicht im Druckbereich liegen

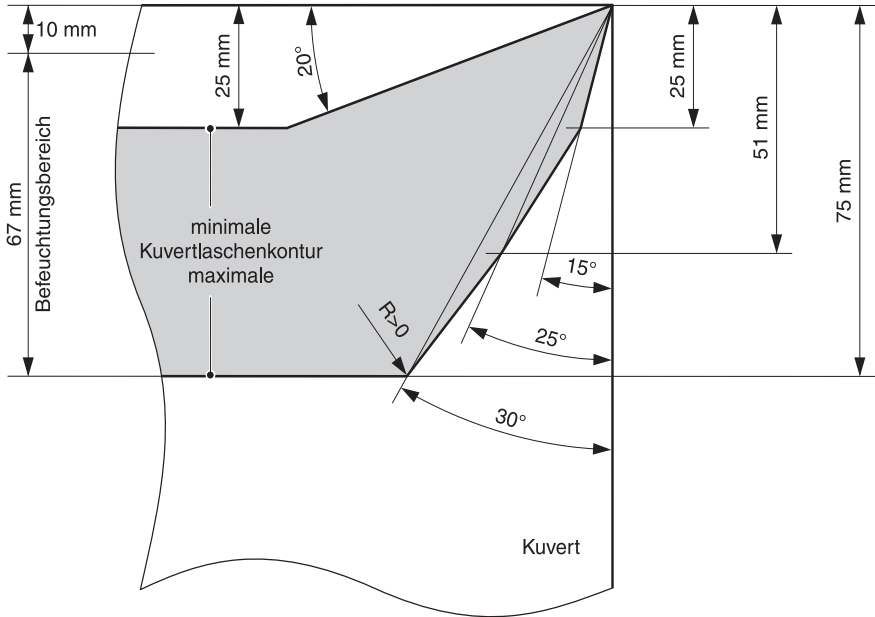
\*) optional

## Kuvertspezifikationen für das automatische Schließen

**Laschenposition** an der Längsseite liegend

**Laschenhöhe** 25 mm bis 75 mm

### Laschenform und -größe



Rechteckige, spitze oder hohe Laschen können nicht verarbeitet werden. Die Seitenschnitte der Lasche müssen parallel sein und sehr nahe an der Kante des Seitenfalzes liegen.

### Empfohlene Hersteller

Francouvert – Francotyp-Postalia GmbH

Fa. awa couvert

Fa. BlessOF Pfullingen

Fa. R. Schmidt Wuppertal



Besuchen Sie auch unseren Shop unter [www.francotyp.de/shop](http://www.francotyp.de/shop) oder wenden Sie sich an unseren Vertriebspartner vor Ort.

## Betriebs- und Lagerbedingungen für Frankiersystem ultimail und Tintenkartuschen

Temperatur	+15°C bis +35°C nur in geschlossenen Räumen verwenden keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen
relative Luftfeuchtigkeit	15% bis 80%, nicht kondensierend

### Integrierte Waage *(optional)*

Wiegebereich	3 g bis 5000 g
Anzeigegenauigkeit	$\pm 1$ g
Wiegegenauigkeit	$\pm 0,1\%$ vom Endwert

## Konformitätserklärung

Wir, Francotyp - Postalia AG & Co. KG,  
in D - 16547 Birkenwerder, Triftweg 21 -26

erklären in alleiniger Verantwortung, daß unser Produkt

**Frankiersystem ultimail**, bestehend aus:

**Frankiermaschine, Typ: ultimail 30 oder 60 oder 90 oder 120**

**mit optionaler, halbautomatischer Zuführung, Typ : Sealer ultimail  
oder automatischer Zuführung, Typ: Feeder ultimail**

.....  
(Bezeichnung, Typ oder Modell)

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Normen oder  
normativen Dokumenten übereinstimmt:

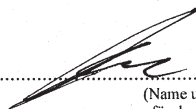
**EN 60950 / 2000 + Berichtigung**  
**EN 55022 / 1998 + A1:2000**  
**EN 55024 / 1998**  
**EN 61000-2-3 / A14**  
**EN 61000-3-3**  
**TBR 21**

.....  
gemäß den Bestimmungen der europäischen Richtlinien

**89 / 336 / EWG (Elektromagnetische Verträglichkeit)**  
**73 / 23 / EWG (Niederspannungsrichtlinie)**

4. April 2005

.....  
(Datum der Ausstellung)



.....  
(Name und rechtsverbindliche Unterschrift  
für das Unternehmen)



**A**

- Abbauen (Frankiersystem) 196
- Adressfenster 213
- Aktualisieren der Tariftabelle 133
- Aktuelles Limit 101
- AM. Siehe Auftragsmanagement
- Amtsholung 141
- Anlagefläche 226, 227, 228
- Anschalten 15
- Anschluss
  - Briefschließer 202, 228
  - Personalcomputer (PC) 78
  - Portorechner 87, 228
  - Zuführung, automatische 202, 228
- Aufstellen (bei Ortswechsel) 200
- Auftragsfrankierungen 66
- Auftragsmanagement 13, 66, 122
  - ausschalten 67
  - einschalten 67
- Auftragsnummer 66
- Aufzahlung 39
- Ausschalten 16
- Automatische Zuführung 14, 227
  - mit Frankiermaschine verbinden 200
  - von Frankiermaschine trennen 199
- AZ. Siehe Automatische Zuführung

**B**

- Batterie
  - wechseln 173
  - zulässiger Typ 211
- Batteriefach 228
- Bedienfeld 2
- Bedienmenü 18
- Befeuchtung reinigen 167, 171
  - Bürste 171
- Befeuchtungsgrad
  - anpassen 166
  - Befeuchtung verringern 166
  - normale Befeuchtung 166
- Bestelltelefon 149
- Betriebs- und Lagerbedingungen
  - Tintenkartuschen 215
  - ultimail 215

- Betriebsarten 121
- Briefauffang 228
  - abnehmen 198
  - anbringen 201
- Briefe
  - anlegen (automatische Zuführung) 55
  - anlegen (Briefschließer) 51
  - anlegen (Handanlage) 49
  - frankieren 49
  - großformatig 24, 26
  - nicht schließen 26
  - nur schließen (nicht frankieren) 77
  - schließen 26
- Briefführung 23, 25, 226, 227
  - am Briefschließer einstellen 23
  - an automatischer Zuführung einstellen 25
  - einsetzen 187
- Briefschließer 14, 226
  - mit Frankiermaschine verbinden 200
  - von Frankiermaschine trennen 199
- Briefstapel
  - anlegen 53
  - vorbereiten 53
- Briefstau beseitigen 183
  - automatische Zuführung 184
  - Briefschließer 184
  - Frankiermaschine 183
- Brieftransport
  - Nachlaufzeit 139
  - starten 2
- Briefumschlag. Siehe Kuvert
- Briefzusatzleistungen 13, 58, 207
  - Aufdruck 58
  - Druck ausschalten 58
  - Druck einschalten 58
  - frankieren 60
  - laden 58
  - Liste anzeigen/drucken 61
  - Liste löschen 63
  - Nachweis auf Frankierstreifen drucken 62
- Buchungsbericht, anzeigen/drucken 92
- Budget-Art
  - ändern 100
  - Eingeschränkt 95
  - Monatlich 95
  - Unbegrenzt 95

Bürste  
  reinigen 171  
  wechselln 171  
BZL. Siehe Briefzusatzleistungen

## C

Cursor 117, 118

## D

Datum  
  im Frankierdruck 27, 44  
  vordatieren 44  
Diagnoseliste 193  
Differenzwiegen 14, 84  
  ein-/ausschalten 84  
  freischalten/sperrern 146  
Display 2, 228  
  Kontrast 129  
  Sprache 143  
Druckbild, fehlerhaft 176  
Druckbilddaten 114  
  bearbeiten 114, 115, 116  
  löschen 120  
Druckkopf  
  Bereitschaftsposition 138  
  Dichtposition 138  
  Verweildauer (Bereitschaftszeit) 138  
Druckqualität  
  Fehlstellen 22, 176  
  prüfen 22  
  Versatz / Verschiebungen 22, 176  
Drucksystem reinigen 158  
Druckversatz 14, 126  
Dynamische Waage ultimail 14

## E

Eingabefeld 18  
Eingangspost 76  
Eingangsstempel-Funktion  
  beenden 76  
„Eingegangen am...“ drucken 76  
Einlieferungsbeleg 62  
Einschalten 15

EKP-Nummer 66, 207  
Entriegelungstaste 226, 227  
Entsorgung 150  
Erweiterungsblech 26, 227

## F

Feeder 14, 227  
  Siehe auch Automatische Zuführung  
Fehler  
  allgemeine 175  
  bei Grundeinstellungen 180  
  bei Stapelverarbeitung 182  
  beim Frankierdruck einstellen 176  
  beim Frankieren 176  
  beim Portoladen 179  
  beim Schließen der Briefe 181  
  Signaltöne 128  
Fehlercodes 188  
Fehlermeldungen 188  
Fehlstellen im Druckbild 22, 176  
Ferndiagnose 14, 149  
Fernwertvorgabe. Siehe TELEPORTO  
flexiscale zur Gewichtsermittlung nutzen 87  
Formatmarken 24, 25  
Frankierbereitschaft 50, 51, 53  
Frankierdatum 44  
Frankierdruck 207  
  Beispiel 27  
  einstellen 27  
  verschieben (Druckversatz) 126  
Frankieren  
  Briefe 49  
  Briefe vom Stapel 55  
  für andere Absender 66  
  im KARAT-Modus 81  
  mit Briefzusatzleistungen 60  
  Rückantwortsendungen 64  
  Streifen 56  
FRANKIEREN (Modus) 122  
Frankiergutspezifikation 213  
Frankiermenü 15, 18, 27  
  Frankierdruck-Einstellungen 18  
  Übersicht 18  
  zurück zum 2  
Frankierstreifen. Siehe Streifen

Frankierwert. Siehe Portowert  
FRANKIT 12, 208

## G

Gewicht 19  
  ändern 38  
  mit externer Waage ermitteln 87  
  mit integrierter Waage ermitteln 36, 84  
  von Hand einstellen 35  
Grenzwert Restsummenwarnung 127

## H

Handanlage 228  
  anbringen 200  
  entfernen 198  
Hilfe aufrufen 2  
Hotline 149

## I

Inbetriebnahme (nach Ortswechsel) 203  
Infobrief 39  
Infopost 39  
InfoPrint 147  
  freischalten/sperrern 147  
Integrierte Waage. Siehe Waage

## K

KARAT  
  Bereitschaftsanzeige 81, 82  
  Portokostenmanagement 78  
KARAT-Modus 78  
  frankieren mit MASTER card 82  
  frankieren mit USER card 81  
Kartenleser 228  
Kartusche. Siehe Tintenkartuschen  
Kartuschenabdeckung 228  
Kartuschenwechsel  
  Kartuschen sind fast leer 157  
  Kartuschen sind leer 152  
Kilotarif 41  
  Kiloentgelt 42  
  Stückpreis 41

## Klappe

Tintenkartuschen 228  
Wassertank 226, 227

Kontrollsumme 89

Kostenstelle 93

  aktuelles Limit 101  
  auswählen 98  
  Budget-Art 95  
  Guthaben zuteilen 100  
  löschen, alle 109  
  löschen, eine 109  
  monatliches Limit 101  
  Namen ändern 102  
  neue einrichten 93  
  Null setzen 108  
  Nummer 94  
  Standard-Werbemotiv 94, 97  
  Standard-Zusatztext 94, 96  
  TELEPORTO-Zugang 94  
  wechseln 48

Kostenstellenanzahl

  anzeigen 93  
  erhöhen 144

Kostenstelleninformationen

  anzeigen und ausdrucken 106

KST. Siehe Kostenstelle(n)

Kundentestdruck. Siehe Probedruck

Kurzreferenz 9

Kurzwahl 110

  Anzahl Speicherplätze erhöhen 145  
  anzeigen 30  
  automatisch löschen 113  
  Belegung anzeigen 110  
  Einstellungen speichern 111  
  Kurzwahl Nr. 1 111, 113  
  Liste ausdrucken 30, 110  
  löschen 113  
  Name eingeben/ändern 112  
  speichern (komplett) 111  
  speichern (ohne Gewicht) 111

Kuverts

  Laschenform 214  
  Spezifikation 214

Kuvertverschluss 227

  ausschalten 26  
  einschalten 26

## L

### Laden

- Porto 90
- Tariftabelle 133
- Werbemotive 116

### Limit

- aktuelles 95
- monatliches 95

### LOCK (Wiegemodus) 137

### Löschen 2

- alle Kostenstellen 109
- Druckbilddaten 120
- eine Kostenstelle 109
- Kurzwahl 113

### Lüftungsschlitze 227, 228

## M

### Massenpost 39, 41

### MASTER card 17, 48, 208

- erzeugen 142

### Matrixcode 27

### Menü

- Frankiermenü 18
- Produktauswahlmenü 19

### Modem 140, 209

- Konfiguration 90, 140
- Wahlparameter ändern 140
- Wahlparameter, Übersicht 141

### Modembuchse 228

### Modemkabel anschließen 202

### Modus

- ...einstellen 121
- EINGANGSSTEMPEL 122
- FRANKIEREN 18, 122
- FRANKIEREN UND DIFFERENZWIEGEN 85
- FRANKIEREN UND NUMMERIEREN 122
- FRANKIEREN UND WIEGEN 122
- FRANKIEREN/AUFTRAGSMANAGEMENT 122
- FRANKIEREN/RÜCKANTWORT 122
- NUR TRANSPORT 77, 122
- NUR WERBEMOTIV DRUCKEN 122

### Modus Zugangskarte 105

### Monatliches Limit. Siehe Limit

### Multifunktionsstasten 2

## N

### Nachlaufzeit 139

### Netzanschluss

- automatische Zuführung 201, 227
- Frankiermaschine 202, 228

### Netzschalter 15, 16, 78, 79, 87, 228

### Nicht schließen 26

### non seal. Siehe Nicht schließen

### Null setzen

- alle Kostenstellen 108
- eine Kostenstelle 108

### Nullfrankierung/Nullabdruck.

- Siehe Probedruck

### Numerateur 122, 209

### Numerateur, Nummerieren 72

### NUMM. Siehe Numerateur

## P

### Porto laden. Siehe TELEPORTO

### Portorechner (extern) 87

- an der ultimail nutzen 88
- anschließen 87

### Portowert 27, 35, 36

- Anzeige im Frankiermenü 18
- Anzeige im Produktauswahlmenü 19
- blinkende Anzeige 35
- ermitteln 28

### Posteingangsstempler 13, 76

### PRAD. Siehe Premiumadress

### Premiumadress 68, 209

- ausschalten 69
- frankieren 70
- Modus auswählen 69

### Premiumadress-ID 69

- ändern 71
- eingeben 69

### Premiumadress-Kennung 68

### Probedruck 21, 208

Produkt  
 ändern 19, 38  
 anzeigen 19  
 neu einstellen 19, 31  
 Produkt der Deutschen Post AG 18, 19  
 Produktauswahlmenü 19  
 aufrufen 19  
 Übersicht 19  
 Versanddaten-Einstellungen 19  
 Produktwahl 19, 20, 28

## R

RA. Siehe Rückantwort  
 Register 2, 89  
 anzeigen 89  
 ausdrucken 89  
 Reinigung  
 Bürste (Befeuchtung) 171  
 Drucksystem 158  
 Gehäuse 151  
 Restsumme 89  
 Restsummenwarnung 127  
 Rollentransport 226, 227  
 RRC 149  
 Rückantwort 13, 122  
 ausschalten 65  
 ein-/ausschalten 64  
 frankieren 64

## S

Schalter „Kuvertverschluss“ 226, 227  
 Schließen 26, 77  
 Schließler. Siehe Briefschließler  
 Schnittstelle  
 25-polig 228  
 9-polig 228  
 Schwamm 226, 227  
 reinigen 167  
 wechseln 167  
 seal. Siehe Schließen  
 Sealer 14, 226  
 Sealer. Siehe auch Briefschließler  
 Service 149  
 Setup-Menü 2, 206

Sicherheitshinweise 9, 10, 195  
 Signalton 128  
 SMMC 149  
 SMS-Text. Siehe Zusatztext  
 Softkey 2  
 Sommerzeit  
 automatische Umschaltung 131  
 Beginn/Ende einstellen 132  
 Speicher. Siehe Kurzwahl  
 Sprache (Display) 143  
 Standardeinstellung 96, 113, 122, 137  
 Standardwerte 2, 27, 75, 111, 126, 127, 138  
 Stapelhöhe, Markierungen 227  
 Stapelverarbeitung 53  
 zulässige Stapelhöhen 54  
 Stempelversatz. Siehe Druckversatz  
 Störungen beheben 175  
 Siehe auch Fehler  
 Streifen 208, 213  
 drucken 56, 62  
 einlegen 56  
 frankieren 2, 56  
 Streifenfach 228  
 Streifengeber 14  
 Stückzahl vorwählen 74, 75  
 Stückzähler  
 anzeigen 124  
 zurücksetzen 124  
 Systemeinstellungen 2, 121  
 Systeminformationen 123  
 anzeigen/drucken 123  
 Systemuhr 130

## T

Tarieren (Waage) 135  
 Tariftabelle  
 aktualisieren 133  
 alle löschen 134  
 Version und Gültigkeit 133  
 Tastatur 2, 228  
 Tastenfunktionen 2  
 TDC 149  
 Siehe auch TELEPORTO-Datenzentrum  
 Technische Daten 211

Telefonnummern  
  ändern *148*  
  anzeigen *148*  
TELEPORTO *2, 90, 210*  
  Fehler beim Portoladen *179*  
  Modem *90*  
  Porto laden *90*  
  zulässige Ladebeträge *90*  
TELEPORTO-Datenzentrum  
TELEPORTO-Zugang  
  freigeben *99*  
  sperrern *99*  
Testdruck *210*  
Text  
  eingeben *117*  
  löschen *118*  
Tintenkartuschen *215, 228*  
  einsetzen *154*  
  entnehmen *153*  
  justieren *157*  
  von Hand reinigen *159*  
  wechseln *152*  
Tonsignal, einstellen *128*  
Transportband *227*

## **U**

Uhrzeit *130*  
  korrigieren *130*  
  Sommerzeit *131*  
  Winterzeit *131*  
  Zeitzone *132*  
ultimail *120, 12*  
ultimail 30 *12*  
ultimail 60 *12*  
Umschlag. Siehe Kuverts  
USER card *17, 48, 210*  
  erzeugen *103*  
  sperrern *103, 104*

## **V**

Verbindungskabel *226, 227*  
Verbrauch *89*

Versanddaten  
  ändern *38*  
  Auswahl löschen *38*  
  auswählen *31, 38, 40, 42*  
Versandformen. Siehe Zusatzleistungen  
Verweildauer (Druckkopf-Bereitschaftszeit)  
  *138*  
Vlies-Einsatz austauschen *161*  
Vorausverfügung. Siehe Premiumadress  
Vorwahlzähler *74, 122*  
  ausschalten *75*

## **W**

Waage  
  dynamische Waage ultimail *14*  
  integrierte *14, 135*  
  tarieren *135*  
  Wiegemodus *137*  
Waage (externe). Siehe Portorechner  
Wahlparameter *140*  
Wasserkasten *226, 227*  
Wassertank *226, 227*  
  füllen *164*  
  Schlauchstück *166*  
Werbemotiv *27*  
  anzeigen *114*  
  aus Liste auswählen *45*  
  drucken *114, 122*  
  einstellen *45*  
  laden *116*  
  löschen *120*  
  Namen ändern (Anzeige im Display) *115*  
  von USER card nutzen *46*  
Werbungszähler  
  anzeigen *125*  
  zurücksetzen *125*  
Wertbrief *33*  
Wiegemodus *137*  
  Differenzwiegen *84*  
  Lock *137*  
  Normal *137*  
Wiegen *36, 84, 137*  
Wiegeteller *228*  
  abnehmen *197*  
  aufsetzen *201*  
Winterzeit *131*

**Z**

## Zähler

- Siehe Numerateur

- Siehe Stückzähler

- Siehe Werbungszähler

Zeitzone *132*Zugangskarte *17*

- entnehmen *17*

- stecken *17*

Zugangskarte erforderlich

- AUS *48*

- EIN/AUS *105*

Zugriffsrechte *17, 204*

zurück zu

- Frankiermenü *2*

- übergeordnetem Menü *2*

Zusatzleistungen

- abwählen *34*

- alle abwählen *34*

- alle anzeigen *34*

- wählen *33*

Zusatztext *13, 27, 116*

- ändern *47*

- auswählen *47*

- eingeben *47, 118*

- eingeben/ändern *116*

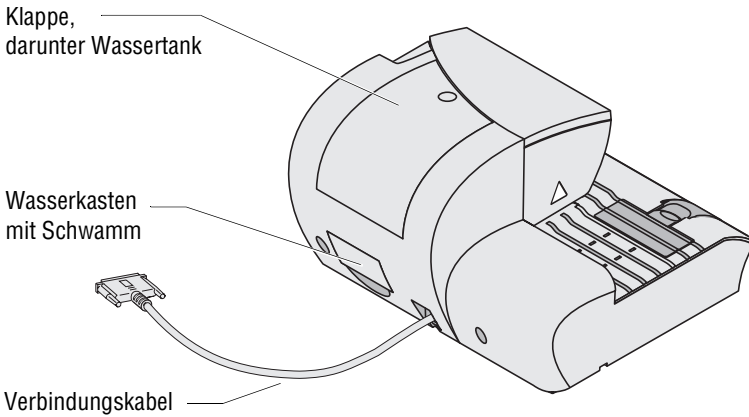
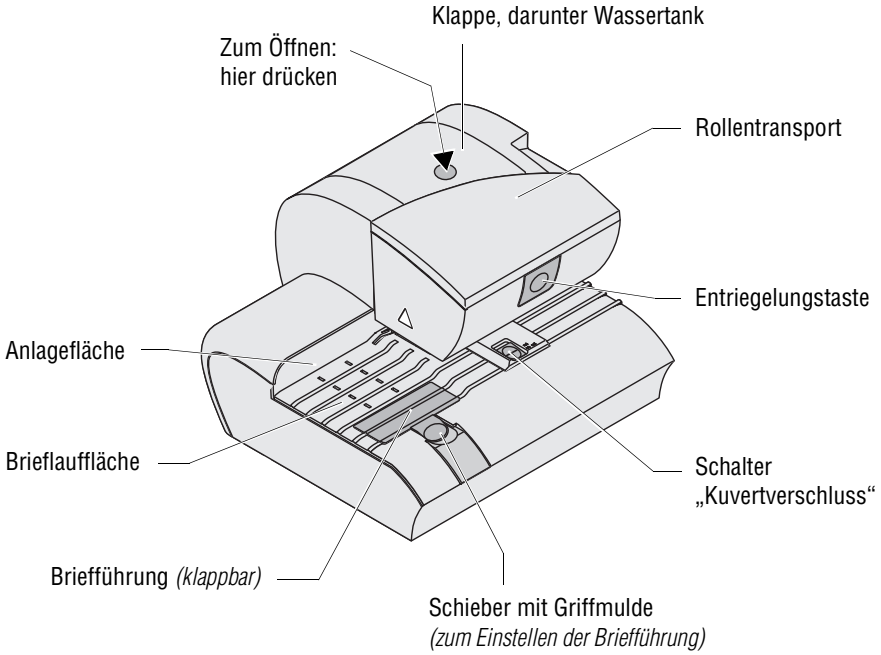
- löschen *120*

- speichern *116*

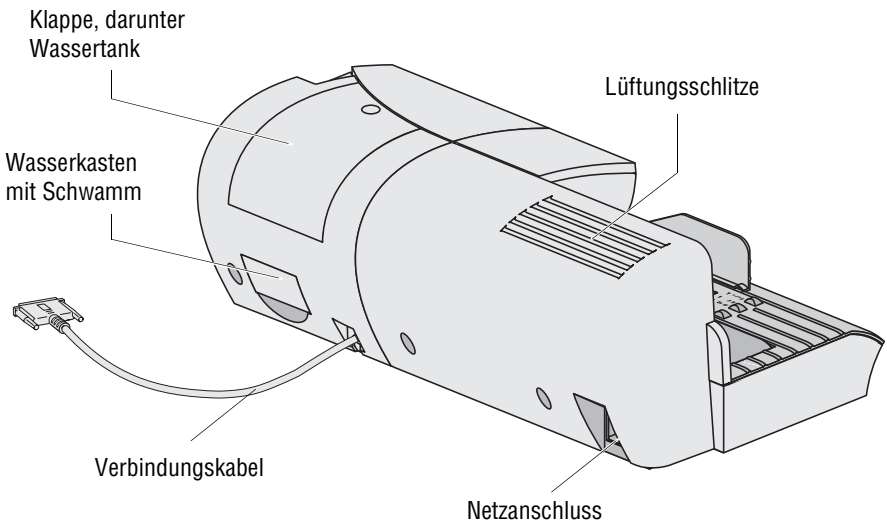
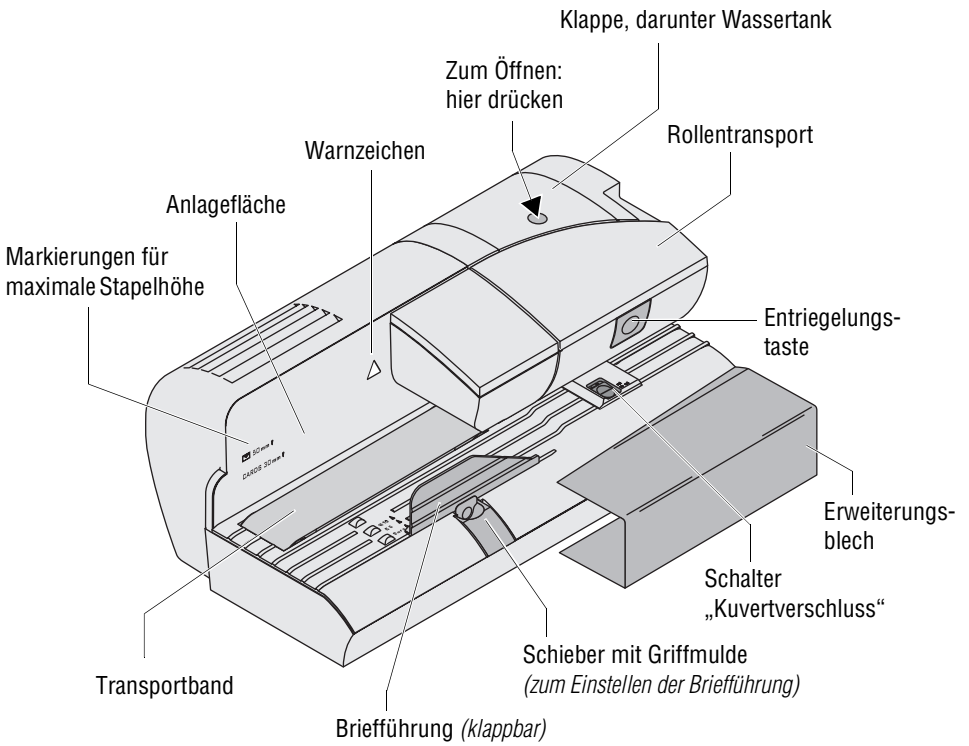




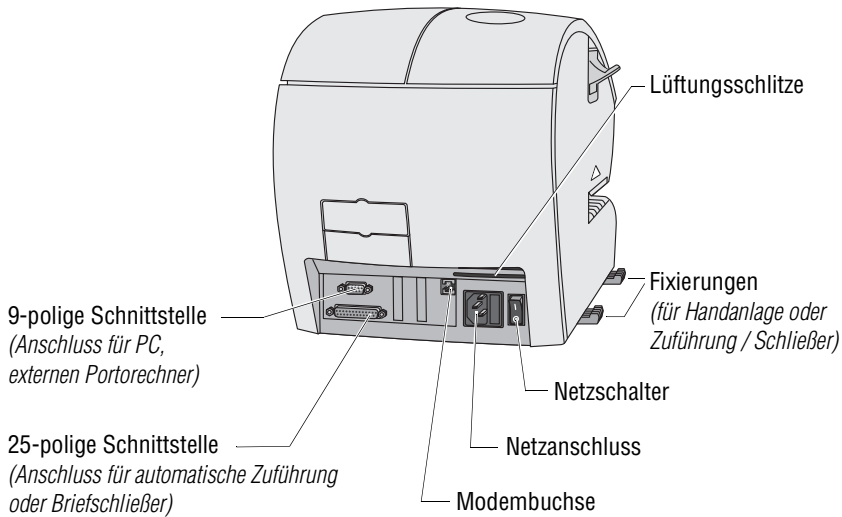
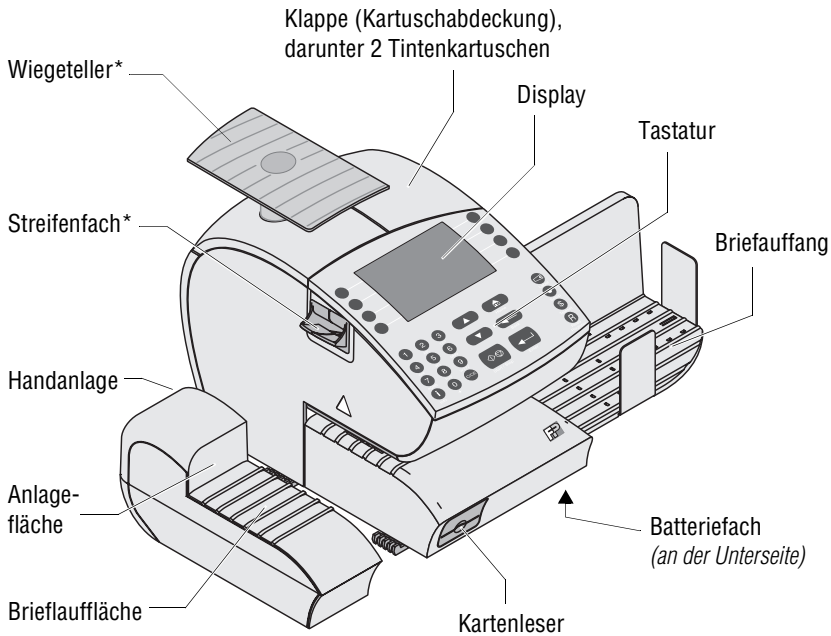




\* optional



\* optional



\* optional

Jede ultimail wird vor Verlassen des Werkes „auf Herz und Nieren“ geprüft. Sollte trotz unserer umfangreichen Qualitätskontrolle ein Fehler an Ihrem Frankiersystem auftreten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Unsere Zentrale nennt Ihnen gern den Kundendienst in Ihrer Nähe.



**Francotyp-Postalia GmbH**  
**Postfach**  
**16542 Birkenwerder**

**Telefon**    **01805 / 34 42 16** (€ 0,12/Minute)  
**03303 / 53 02 - 34**

**Fax**         **03303 / 525 193**

**E-Mail**      **support@francotyp.com**  
**Internet**    **www.francotyp.de**



Das Francotyp-Postalia Qualitätsmanagementsystem für Entwicklung und Herstellung von Frankier- und Kuvertiermaschinen und das Qualitätsmanagementsystem der deutschen Vertriebsgesellschaften sind nach DIN EN ISO 9001 zertifiziert.

Registrier-Nummer: 275570 QM

